

## GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 50 - CENA 290 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 27. junija 2003



Srečanje slovenskih znanstvenikov iz domovine in tujine na Bledu. - Foto: Gorazd Kavčič

## Slovenski boeing

Sinoči so v blejskem hotelu Golf, kjer se je v sredo začela svetovna konferenca slovenskih znanstvenikov in gospodarstvenikov iz sveta in domovine, podelili Josephu Sutterju, konstruktorju in oblikovalcu najmodernejših letal boeing, vključno s slovitem boeingom 747, naziv častnega člana inženirske akademije Slovenije. To dejanje ne bi bilo toliko pomembno, če spoštovani Joseph Sutter ne bi bil slovenske krvi. Njegov oče je bil mesar Franc Suhadolc iz Dobrove, ki se je odselil v Ameriko in spremenil priimek v Sutter. V prvi ligi svetovne znanosti najdemo še nad sto imen Slovencev in Slovencev, ki so dokazali slovenski talent za raziskovalno in znanstveno delo.

Svetovni slovenski kongres kot organizacija civilne družbe, ki je organizator blejskega srečanja z nad 100 udeleženci, skuša povezati slovensko pamet. Domačo s tisto, ki je zaradi najrazličnejših razlogov odšla na tuje. Narodi, ki so tako ravnali, so postali uspešni. Tako so delali nekdanji Irci, ki so z okrog 40.000 ameriškimi dolarji narodnega dohodka na prebivalca med najbolj razvitimi in uspešnimi v Evropi. Ruski predsednik Putin je ustanovil poseben sklad za pospeševanje vračanja ruskih znanstvenikov iz tujine. Slovenci bi se lahko zgledovali po teh primerih, vendar smo "rahlo ksenofobični", kot je dejal predsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti prof. dr. Boštjan Žekš. Tujcev sicer ne sovražimo, ampak se jih bojimo. Del tega strahu prenašamo celo na Slovence po svetu, tudi na znanstvenike. Marsikdo se je vrnil, pa zanj ni bilo dela ali mu niso priznali na tujem pridobljenega znanja. Trdneje povezani v znanju bomo lažje premagovali nove izzive globalizacije, v katero še bolj intenzivno vstopamo s članstvom v Evropski uniji.

Jože Košnjek

## Mladinski center odprt

Glavna "donatorja", direktor družbe Iskratel Andrej Polenec in župan Mohor Bogataj, sta v torek popoldne predsedniku Mladinskega sveta Kranj Juretu Megliču izročila ključ mladinskega kulturnega centra v Tomšičevi ulici.

Kranj - Polno pa bo zaživel šele po poletnih počitnicah, saj lepo obnovljeni prostori v nekdanjem zloglasnem Črnem baronu še niso opremljeni. Potem

ko je mestna občina Kranj v ponedeljek na javni dražbi oddala v najem mladim družinam pet novih stanovanj v sosednji obnovljeni hiši, sta v petek Mohor

Bogataj in Jure Meglič povabila še na slovesno odprtje mladinskega kulturnega centra, v katerem se, kot smo slišali, ne bo točil alkohol, ne kadil tobak ali uživalo kaj drugega škodljivega.

Pobuda za ureditev mladinskega kulturnega centra je prišla iz Mladinskega sveta Kranj, ki združuje številne mlade Kranjčane, dejavne v kulturnih, športnih društvih, pri tabornikih, v študentskih organizacijah, političnih strankah, torej inte-

resno pisano družino, ki pa ji je skupna mladost, želja po ustvarjanju, učenju, spoznavanju novega.

Pobudo, s katero so že nekaj let prej hodili na dan kranjski študenti, so v mestni občini, lastnici prostorov, sprejeli, finančno pa jo je podprla tudi družba Iskratel, ki je Mladinskemu svetu Kranj januarja za ureditev namenila deset milijonov tolarjev. Kot je v torek dejal direktor Andrej Polenec, ga ve-



seli, da so mladi denar tako hitro in racionalno porabili, veseli pa ga tudi, da bodo v staro mestno jedro vnesli mladost, življe-

nje. Upanje, da to ne bo edini mladinski kulturni center v Kranju, je izrazil tudi župan Mohor Bogataj.

Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič

## Na Kokrici je nov supermarket

Kranj - "Na Kokrici je super!", je bila dobro in duhovito vodena reklamna akcija družbe Živila iz Kranja. Danes ob 10. uri, ob odprtju novega sodobnega supermarketa, dobiva pravo podobo. Samopostrežno prodajalno iz leta 1985, ki je vseskozi

uspešno poslovala, so nadomestili z novozgrajenim trgovskim objektom, ki so ga začeli graditi lani septembra. Družbo Živila je investicija veljala 430 milijonov tolarjev. V novem supermarketu bo v ponudbi več kot 8000 izdelkov. Še posebej so

popestrili ponudbo s sodobno mesnico, velika je izbira delicatesnih izdelkov, kruha in peciva, sadja in zelenjave. Poznavalci pekoče hrane bodo veseli ponudbe kitajske in mehiške hrane ter začimb. Supermarket na Kokrici bo odprt od ponedeljka do četrka med 7. in 19. uro, ob petkih od 7. do 20. ure in ob sobotah od 7. do 17. ure. Spremljalni program ob otvoritvi supermarketa bo potekal ves današnji dan, nadaljuje se še jutri, v soboto, in nato še vsako soboto do konca avgusta.

Gorazd Šinik



Prvi delovni obisk predsednika uprave Živil Branka Remica in člana uprave Gorazda Tršana pri poslovodkinji Mileni Cuderman na Kokrici.



Tel.: 04 280 7100

VB LEASING

Vaš leasing.

GOSTILNA S Prenočišči IN PIVOVARNA  
Marinšek Marjan s.p.,  
Glavna c. 2, Naklo  
tel.: 04 25 77 270

**MARINŠEK**  
**Prenočišča**  
**POROČNE ZABAVE**

Festival Carniola  
Polerje v Kranju  
junij-september-2003

Save Time! GOOD YEAR

**Parni Valjak**

Kranj, Grad Khislstein  
petek, 27.6.2003 ob 21:00

Plesi jugoslovanskih narodov

**Balkan Express**

Kranj, Grad Khislstein, sobota, 28.6. ob 21:00

www.FestivalCarniola.com

triglav m PROBANKA

# Slovenija je praznovala dan državnosti

Tudi letos ni minilo brez preprirov o osrednji proslaviti dneva državnosti v Ljubljani. Za praznik je sedanji predsednik republike dr. Janez Drnovšek odlikoval bivšega Milana Kučana.

Ljubljana - Slovenija je za razliko od prejšnjih let brez večjih preprirov med politiki proslavila 25. junij, dan državnosti. Pred dvanajstimi leti, leta 1991, je na ta dan takratna skupščina, po leta po plebiscitu, sprejela osamosvojitvene dokumente in jih naslednji dan, 26. junija, slovesno razglasila. Še isti večer je Jrgoslovanska armada začela napad na Slovenijo.

Za praznik so nekateri politiki posebej nagovorili javnost. Predsednik Socialdemokratske stranke **Janez Janša** je dejal, da je Slovenija napredovala, čeprav ni izkoristila vseh priložnosti. Sedaj so pred nami novi izzivi in priložnosti. Slovenija mora čim prej opredeliti nacionalne cilje v novem okolju, v Evropski uniji, po vzoru Evrope, ki je oblikovala konvencijo o svoji prihodnosti, potrebuje tudi Slovenija konvencijo o svoji prihodnosti. V takšno konvencijo bi povabili intelektualce in strokovnjake iz domovine in tujine, predstavnike vlade in opozicije, ekonomiste, filozofe, pravnike, pisatelje in druge kulturnike. Državljanom in državljanom je poslal poslanico tudi predsednik Slovenske ljudske stranke **Franč But**. Med drugim je zapisal, kako pomembno se je zavedati, da imamo svojo državo, ki je edina, ki jo imamo in da ima bogate korenine. Zunanji



minister **dr. Dimitrij Rupel** pa je dejal, da je Slovenija v rekordnih dvanajstih letih samostojnosti postala članica najpomembnejših svetovnih organizacij, Evropske unije in Nato. V torek, dan pred praznikom, je bilo največ svečanosti. Predstavniki države so sprejeli svoje padlih v vojni za Slovenijo in se poklonili njihovu spominu na Novih Žalah. Predsednik Republike Slovenije **dr. Janez Drnovšek** je držal obljubo, da bo

prvi, ki ga bo odlikoval, bivši predsednik **Milan Kučan**. Najvišje državno odlikovanje, zlati častni znak svobode, mu je izročil v torek in ob tem dejal, da je zanj čast odlikovati človeka, ki je naredil veliko za samostojnost Slovenije in za njen uravnotežen razvoj. Odlikovanec je dejal, da je 12 let delal za Slovenijo. Izrazil je upanje, da upravljalci države predvsem ne smejo pozabiti na državljane. V sredo popoldne je bila v ljubljanski stolnici maša za domovino, ki jo je daroval ljubljanski nadškof in



Novi predsednik je odlikoval prejšnjega.

metropolit **dr. Franc Rode**, na kateri je bil tudi predsednik republike dr. Janez Drnovšek. V torek zvečer pa je bila slavnostna seja državnega zbora, na kateri je njegov predsednik **Borut Pahor** dejal, da bo prihodnje leto ob praznovanju dneva državnosti ob državnih zastavi vsela tudi evropska. Slovenijo je primerjal z nadarjenim otrokom, ki preskakuje razrede. Imeli smo vizijo in bili smo najuspešnejši med kandidatkami za članstvo v Evropski uniji. Leta 2015 smo lahko najuspešnejši med članicami Evropske unije. Evropska unija je odprta in tekmovalna družba, v kateri morata biti zagotovljeni tudi socialna varnost in solidarnost. To pa

lahko zagotavlja le visoko razvita država. Na osrednji proslavi na Trgu republike v Ljubljani, ki je bila po vsebini namenjena predvsem mladim. Govornik je bil predsednik republike **dr. Janez Drnovšek**. Slovenija je dokaz, da se volje ljudi ne da zlomiti z vojaško silo. Žal so morali nekateri zaradi nesmiselnega početja jugoslovanske vojske umreti, je dejal predsednik. Marsikdo je dvomil, da bomo preživeli in uspeli. Zmogli smo in se uvrstili med 30 najbolj razvitih držav na svetu. Za naprejanje nas ne sme voditi le logika kapitala, ampak medsebojno razumevanje, spoštovanje, socialna in skrb za okolje. **Jože Košnjek**, foto: Gorazd Kavčič

## Stanovanjski zakon je zdržal

Ljubljana - Državni svet je v torek sklepal o dveh predlogih za odložitveni veto: na stanovanjski zakon in na zakon o izvrševanju proračuna za leti 2003 in 2004. Oba je državni zbor sprejel na zadnji seji. **Dušan Semolič** je v imenu delojemalcev pojasnjeval, da novi stanovanjski zakon ne rešuje problematike najemnikov v denacionaliziranih stanovanjih, ki so bili prikrajšani že ob sprejemu zakona leta 1991, ko niso dobili možnosti ugodnega odkupa stanovanj, novi zakon pa jim še ne daje enakopravnega položaja, predraga pa so tudi neprofitna stanovanja. Predlagal je sprejem veta, zaradi katerega bi moral državni zbor znova glasovati o zakonu. Njegovega predloga državni svet ni sprejel. **Peter Vrisk**, sicer predsednik Kmetijske gozdarske zbornice pa je predlagal veto na zakon o izvrševanju proračuna, ker rebalans jemlje kmetijstvu preveč denarja. Njegov predlog je bil zavrnjen. **J.K.**

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Mesečna naročnina

V zadnjem času dobivamo vse več vaših pisem, da težko plačujete naročnino. Časi res postajajo težki, vsega je dovolj, le denarja nam primanjkuje.

Pri srcu me zaboli, ko berem pismo zveste bralke, ki pravi, da se boji položnice, ki pride vsake tri mesece. Takrat si ne more privoščiti ničesar. Vendar ji Gorenjski glas krajša čas. Tako rada ga bere in tako je navezana na 'Gorenjca', da se raje odpove nedeljskemu priboljšku. Gorenjski glas je ljudski časopis, zato je med našimi naročnicami in naročniki veliko takšnih, ki težko plačujete naročnino. Zlasti tisti, ki živite sami in najbolj potrebujete prijatelja, ki prihaja v hišo vsak torek in petek. Zato smo se odločili, da uvedemo mesečno naročnino. Naročnina za mesece april, maj in junij je znaša 4.744 tolarjev. Mesečna naročnina bi torej znašala 1.581 tolarjev. Verjetno bi lažje plačali vsak mesec tisočaka in pol kot slabih pet tisočakov na tri mesece. Odločite se sami. Premislite, kaj vam bolj ustreza. Če se boste odločili za mesečno naročnino, vas prosimo, da nam to sporočite. Pokličite naš naročniški oddelek po telefonu številka 04/201-42-41, lahko tudi tajništvo na številko 04/201-42-00. Povedati nam morate seveda vašo naročniško številko, ki je zapisana ob Vašem naslovu na prvi strani. Še bolj bomo veseli, če nam boste pisali. Izpolnite izjavo, izrežite jo iz časopisa in na hrbtni strani bo vaša naročniška številka. Pošljite nam jo na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Ime in priimek

Naslov

Podpis

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS



Osrednja proslava v Ljubljani.

## Nemčija še ni poravnala odškodnine

Ljubljana - Vlada je pretekli teden ugotovila, da plačilo vojne odškodnine za povzročeno materialno in nematerialno škodo med drugo svetovno vojno s strani Zvezne republike Nemčije še ni rešeno. Zato bo ponovno začela delovati medresorska delovna skupina za obravnavo vojne škode, v kateri bodo razen predstavnikov pristojnih ministrstev tudi predstavniki interesnih združenj (Društvo izgnancev Slovenije, Zveza materialnih oškodovancev, Zveza mobiliziranih Slovencev v nemško vojsko in Združenje žrtev okupatorjev iz Kranja). Zvezna republika Nemčija je kot pravna naslednica Hitlerjeve Nemčije nekdanji Jugoslaviji na osnovi sporazuma med Titom in Brandtom iz leta 1972 plačala okrog milijarde mark, ki pa jih je tedanja država porabila za druge "splošne koristne namene", žrtve pa niso dobile ničesar. Vprašanje vojnih reparacij Nemčije ostaja za Slovenijo odprto, medtem ko je vprašanje vojne odškodnine za Italijo in Madžarsko rešeno. Vprašanje nematerialne škode je delno rešeno z domačimi zakoni, rešitve za materialno škodo pa še ni. **J.K.**

## Festival Carniola

Poletje v Kranju

junij-september-2003

www.FestivalCarniola.com

Save Tires GOOD YEAR

Gorenjski glas vsem novim naročnikom poklanja programsko knjižico Festivala Carniola. Vrednost vseh kuponov iz programske knjižice je **21.200 SIT**. **Naročite se na Gorenjski glas** in dobili boste kupone za 18 festivalskih prireditev (Parni Valjak, Šukar, New Swing Quartet, Elda Viler & Ana Dežman, Prešernovo gledališče-Skopuh, Tamara Obrovac, Matjaž Javšnik, Improliža, ...). Gorenjskemu glasu je vsak petek priloženo **TV okno**, vsak mesec revija **Moja Gorenjska** in ob koncu leta letopis **Gorenjska**.

### Programska knjižica -

Darilo za nove naročnike Gorenjskega glasa

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Gorenjski glas naročite s tem kuponom. Pošljite ga na: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Akcija velja do konca festivala. Pohitite, da boste porabili vse festivalske kupone.

## Za vas beležimo čas!

# GORENJSKI GLAS

# Višja strojniška šola v Škofji Loki

Takšno obljubo je dal minister dr. Slavko Gaber na delovnem srečanju ravnateljov šol, župana in občinskih svetnikov. Prvi razpis za višješolski strokovni program strojništva na Šoli za strojništvo bo januarja 2004.

Škofja Loka - Minister Slavko Gaber na srečanju ni podal nikakršnih odločitev, niti ni želel predčasno napovedovati odločitev ministrstva glede želja srednjih šol ter Centra slepih in slabovidnih. Kljub vsemu je bil po srečanju z ministrom zelo zadovoljen ravnatelj Šole za strojništvo Martin Pivk, saj je tokrat prvič dobil ministrovo obljubo za začetek izvrševanja višješolskega programa. Zanj so se v Škofji Loki borili vsaj deset let.

Martin Pivk je na srečanju predstavil nekaj dejstev, ki govorijo o nujnosti višjega šolanja v Škofji Loki. Danes je v Šoli za strojništvo več kot 600 dijakov,

razen tega pa še skoraj 300 odraslih izobražuje ob delu. "Z velikim zadovoljstvom lahko povem, da smo prav danes vpisali še zadnjega dijaka v poklic-

ni program strojništva," je povedal ravnatelj in nato navedel razloge za višješolski program strojništva v Škofji Loki.

Na strojni fakulteti v Ljubljani so po dolgem času omejili vpis; na škofjeloškem območju je velik gospodarski bazen, ki potrebuje kadre iz strojništva; učenec v osnovnih šolah je veliko, saj je v obeh dolinah velika nataliteta; imajo zadovoljive kadrovske in prostorske možnosti; najpomembnejši pa je prav gotovo velik interes za višjo šolo. "V zadnjih treh letih smo vložili več kot 20 milijonov tolarjev lastnih sredstev v programsko opremo in izobraževanje učiteljev in tudi zato postajamo vodilna strojna šola v Sloveniji," je še zaključil Martin Pivk.

Želje po višješolskem programu imajo tudi v Srednji lesarski šoli. Ravnatelj Peter Žagar pravi, da vpis pri njih strmo upada. "Smo edina šola v državi, ki izobražuje mladino in odrasle za vse poklice v lesarstvu in tapetinstvu. Žal pa je v državi preveč šol. Raziskave kažejo, da bi namesto sedanjih 11 bile dovolj štiri. Hkrati bi lahko v Škofji

Loki ponudili tudi višješolski lesarski program," je razložil ravnatelj. Temu se je pridružila tudi direktorica Ljudske univerze Petra Rozman: "Izpolnjujemo vse formalne pogoje. Poznamo potrebe gospodarstva, imamo podporo lesne industrije in lokalne skupnosti. V zadnjih petih letih je šola izobrazila vsaj 500 tehnikov in veliko jih želi študirati."

Tudi direktor Alpleša Franc Zupanc je prepričan v uspeh programa: "Lesna industrija napreduje in se razvija. Potrebujemo več znanja in zato vlagamo v naše kadre. Danes imamo 60 kandidatov za višje šolanje. Toda kje?" Minister dr. Slavko Gaber je zagovornike višjega lesarskega programa najprej vprašal, ali želijo program za tri leta ali za dalj časa? "Gospodarska zbornica odločno nasprotuje uvedbi programa v Škofji Loki, saj ga že imamo v Mariboru, ki pa ni popoln," je povedal minister. Nadalje je zagovornikom očital šibke argumente, saj krovna organizacija nasprotuje višji šoli: "Najprej opravite pogovore o programu znotraj bra-



Višješolskega strokovnega programa lesarstvo prav kmalu ne bo v Škofji Loki. K odločitvi za program ni pomagal niti pogovor Franca Zupanca, direktorja Alpleša, z ministrom dr. Slavkom Gabrom.

nže, nato se bomo pogovorili. Za zaprtimi vrati in brez novinarjev. Takrat bodo očitki o kvaliteti šolanja leteli na vse strani."

Voditelj srečanja, poslanec Blaž Kavčič, je na srečanje povabil tudi direktorja Centra slepih in slabovidnih Borisa Koprivnikarja in ravnatelja Glasbene šole Škofja Loka Valenti-

na Bogataja. Prvi upa, da bo po reorganizaciji specializirane institucije za slepe in slabovidne sedež ostal v Škofji Loki. V zagovor je navedel številne argumente, ki pa jih minister ni želel niti komentirati niti nakazati odločitve ministrstva. Odločitev bo padla jeseni, je bil jasan dr. Gaber. V glasbeni šoli se srečujejo s problemom zaposlovanja prek pogodb, ki je za takšno ustanovo nujno a po novi zakonodaji neveljavno. Tudi tu je minister razbremenil ravnatelja in mu zagotovil nov zakon še pred parlamentarnimi počitnicami.

Boštjan Bogataj

## Kongres čebelarjev sveta

V Ljubljani bo konec avgusta svetovni čebelarski kongres Apimondia 2003.

Brdo pri Lukovici - V prostorih Čebelarskega doma Čebelarske zveze Slovenije so predstavniki zveze in Cankarjevega doma predstavili priprave in dogajanja na letošnjem svetovnem čebelarskem kongresu Apimondia 2003, ki bo v Ljubljani od 24. do 29. avgusta. Kongres bo v Cankarjevem domu, udeležilo pa se ga bo več tisoč ljubiteljev čebel in čebeljih pridelkov z vseh celin sveta, je poudaril na novinarski konferenci predsednik organizacijskega odbora Apimondie Franc Šivic.

jevega doma zbrali praporščaki v čebelarskih uniformah z zastavami. V Sloveniji je okrog 200 čebelarskih društev, ki združujejo okrog 8000 čebelarjev. Moški pevski zbor bo ob spremljavi orkestra zapel tudi čebelarsko pesem, ki jo je posebej za to uglašil Slavko Avsenik in ki jo bodo predlagali za pesem Apimondie. Slovesno pa bodo odprli tudi razstavo API EXPO 2003.

V vseh dneh, ko bodo delali po komisijah, bodo udeleženci kongresa tudi na obiskih pri čebelarjih po raznih krajih Slovenije. Nazadnje pa naj bi tudi sklenili, da bo poslej rojstni dan Antona Janše, 20. maj, svetovni dan čebelarjev. Letošnji kongres Apimondia bodo sklenili še s številnimi izletmi po Sloveniji in bo zagotovila ena največjih in najpomembnejših promocij Slovenije, njenih lepot in Kranjske čebele, ki jo čebelarji poznajo pod imenom Kranjska sivka, svetu.

Andrej Žalar

## Gradnja pločnikov in postaj

Selo pri Žirovnicah - Občinski odbor SDS žirovniške občine je konec maja tretjič organiziral tematski večer, s čemer želijo, da bi se v oblikovanje predlogov ter izmenjavo idej s predstavniki občine in svetniki o zadevah, ki se tičejo vseh občanov, vključila širša lokalna skupnost. Kot sporoča Dušan Konte, so govorili predvsem o idejnem projektu gradnje pločnikov ter avtobusnih postaj.

Idejni projekt za gradnjo pločnikov je po mnenju udeležencev potreben dopolnitev. Ni predvidena ureditev glavnega križišča z magistralno cesto v Mostah, razširitev prehoda čez železniško progo in pločnika v vasi. Prav tako ni vključena gradnja pločnika skozi Breg. Na Selu naj bo pločnik od šole v obe smeri, da bo šolarjem zagotovljena varnejša pot. Izvedba projekta se časovno odmiča, zaradi vse gostejšega prometa pa bi želeli, da je dokončan do konca leta 2006. Zaradi posebnosti terena (zoženi deli ceste) bodo nekatere rešitve morale odstopati od standardov, kar je treba v projektu upoštevati pred začetkom gradnje, da se ta ne bi dodatno zavlekla.

M. K.



Piše: Mag. Cene Matičič

## Akcija 25 poslancev ali Vpet v leta pomladi sedemdesetih let (XII. del)

Trinajsti julij 1971 (torek)

Preko Packa do Kardelja

Takoj po prihodu v skupščino, menda okoli osme ure se pojavim v pisarni Jožeta Packa, ki mi ponovno zatrdi, da Kardelj ne bo sprejel kandidature, vendar se po lastnem premisleku v moji prisotnosti po telefonu znova poveže z njim. Takoj po odhodu sem o tem pogovoru sestavil naslednjo zabeleško:

"Danes je tov. Kardelj, potem ko je bil seznanjen, da ga želimo kandidirati za člana predsedstva izjavil, da sicer s simpatijo sprejema to pobudo, vendar pa iste iz že znanih razlogov ne more sprejeti. Navedel je tudi

dodatni razlog in sicer: da je že nekoliko star in da naj pridejo v predsedstvo mlajši ljudje. Hudo obžaluje, da nas zaradi bolezni ne more sprejeti, celo novega mandatarja Bijedića je sprejel skorajda v postelji."

Ta zabeležka je bila v protiakciji kar pogosto in načrtno izkoriščana, češ da sem z njo zavajal poslance - sopodpisnike. Vendar o tem na drugem mestu.

Namig Mirana Goslarja

Dokončno prepričan, da nimamo kandidata, ki bi ga lahko do zadnjega roka (jutranje ure naslednjega dne) predlagali, sem se najprej odločil, da seznanim

predsednika mojega zbora Mirana Goslarja.

Da se nekaj dogaja, je verjetno vedel, kajti nad pripovedovanjem ni bil prav nič presenečen, mnenj je celo, da bi bila primerna kandidatka lahko tudi Majda Gaspari.

Vstop dr. Ernesta Petriča

Uro kasneje sta se pojavila Krefc in Remc, tokrat z namigom o dr. Ernestu Petriču kot verjetno možnim in sprejemljivim kandidatom. Če me spomin ne vara, je bila to Remčeva zamisel, ki jo je (tako kot sam amandma) najprej navrgel in prediskutiral s Krefcom, nato pa oba skupno z me-

mo prevzemali, zato bo v njem povsem nova ekipa. Pred začetkom turistične sezone še nismo vedeli kako se bodo pogajanja končala, zato hotela nismo mogli tržiti in računam predvsem na dnevne goste. Glede na to, da bo hotel visoke kategorije in najboljši hotel v naši hotelski verigi, pričakujemo tudi zahtevnejše goste, novo vodstvo pa bo poskrbelo za kakovostnejše storitve," je povedal Ažman. Z nakupom in skorajšnjim odprtjem hotela je bila zadovoljna tudi bohinjska županja Evgenija Kegl - Korošec, ki je dejala, da je bil že skrajni čas za spremembo lastništva in za prehod v druge roke. "Upam, da tokrat v prave, saj smo z dosedanjim lastnikom imeli velike težave, med drugim je namera-

val hotel preurediti v stanovanjske apartmaje. Srečo imamo, da noben apartma še ni prodan, in da bo Kompas tudi v prihodnje ostal hotel. Novi lastnik ima z njim velike načrte, med drugim ga želi preurediti v hotel visoke kategorije. Načrti so pravi, vendar vseh še ne more uresničiti, saj so nekateri prostorski akti še v postopku. Če v kratkem dobijo vsa dovoljenja, bodo z deli lahko začeli prihodnjo pomlad," je pojasnila Kegl-Koroševa. Poleg prenove Karadžordževičeve vile novi lastnik načrtuje tudi gradnjo bazena in 16 bungalovov. Turistično podjetje Alpinum je lastnik večine bohinjskih hotelov (Kompas, Zlatorog, Pod Voglom, Bellevue). Ski hotel in apartmaji Triglav, razen hotela Jezero, zelo optimistični pa so tudi Ažmanovi načrti, po katerih naj bi Bohinj postal evropsko priznani turistični kraj.

Renata Škrjanc

Sestanek v Trziču

Brez Ivana sva se z Remcem odpeljala v Trzič in ga poklicala iz zasedanja nekega občinskega odbora. Sestali smo se v bližnji kavarni. Dr. Petrič se je s predlogom načelnog strinjač, zlasti še, ker je menil, da bi kot član predsedstva SFRJ imel širše možnosti zastopanja slovenskih interesov kot pa kot član ZIS za kulturo, kjer bi bila ta možnost omejena. Še vedno nekoliko skeptičnega me je ta njegova argumentacija skoraj že prepričala, da smo končno le dobili zadovoljivo primerne kandidata. Edini pomislek, da se mora kot član IS Slovenije predhodno posvetovati tudi s predsednikom Stanetom Kavčičem, je bil normalno sprejemljiv.

Knjiga avtorja Cene Matičiča bo izšla prihodnje leto 2004. Prednaročila sporočite na naslov: Gorenjski glas, Kranj, Zoisova 1, telefon: 201 42 00

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica  
Marija Volčjak

Namestnica odgovorne  
urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrč Žebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič,  
Gorazd Šinik

lektorica

Marjeta Vožlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino

Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji tork v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 16.30 ure. Naročnina: telefon: 04/201-42-41 za drugo trimesečje 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje trimesečna naročnina znaša 4.744 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.080 tolarjev. V cene je vračunan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov; Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5% v ceni časopisa / CENA IZVODA: 290 SIT (16 HRK za prodajo na Hrvaškem).

# V Struževem so praznovali

Na prvi poletni dan, 21. junija, praznujejo v kranjski krajevni skupnosti Struževu.

**Struževu** - O opravljenem delu in prihodnjih nalogah je krajanom poročal predsednik sveta krajevne skupnosti Tone Vencelj, kulturni del praznovanja je pripravil dramaturg Janez Vencelj. Struževčane je pozdravil župan Mohor Bogataj, slavnostni govornik pa je bil tokrat Igor Slavec, ki je svojemu kraju in sokrajanom letom posvetil že drugo knjigo, Struževu 1941 - 1945.

Pisana beseda je najdragocenejša, kar premore kraj. Struževu je po tej plati vsekakor bogato. Pred leti je Berta Golob na pobudo Metoda Čufarja napravila zgodovinski pregled nastanka vasi in začetnega življenja v njej. Obudila je pesnika,

rojenega Struževčana, Blaža Potočnika. Njeno delo je nato nadaljeval Igor Slavec, najprej s knjigo Struževu 1930 - 1941, naša skrb, naš ponos, naš dom, letos pa še z nadaljevanjem Struževu 1941 - 1945. V njej je, kot je sam dejal, obdelal čas življenja in čas smrti, dobo okupacije. K pisanju spominov na tisti čas je povabil vse sokrajanke in skupaj so zapolnili vrzel v vedenju o tistem času. Sicer pa je Igor Slavec v svojem slovesnem nagovoru potrkal predvsem na dobro voljo Struževčanov; da še naprej ostanejo prijatelji. Praznik prijateljstva in veselega druženja je bil tudi letošnji 21. junij v Struževem. Z izvirno domisljico o struževski



ekologiji je z razstavo vseh mogočih odpadkov (na fotografiji) presenetil krajevni umetnik Jože Mrgole, za uspešen zabav-

ni del praznovanja pa so poskrbeli Njami s picami, Korotan s tekočinami in Duo z glasbo.

Helena Jelovčan,

## Več naložbe

Zaradi višjih prihodkov v proračunu in višjega presežka iz preteklega leta zadolževanje ne bo potrebno.

**Trzin** - Na podlagi rebalansa proračuna, ki so ga sprejeli na zadnji seji občinskega sveta, v občini načrtujejo za trideset milijonov višje prihodke, kot so predvidevali ob spfjejanju proračuna konec lanskega leta. Za sto milijonov tolarjev bo višji tudi proračunski presežek iz preteklega leta. Na podlagi tega se bodo pri občini odpovedali doslej predvidenemu zadolževanju v višini 40 milijonov tolarjev.

Za rebalans proračuna v juniju so se po besedah župana **Toneta Peršaka** odločili, ker se prav zdaj gradbena sezona bliža vrhuncu in jim bo to omogočilo pravočasno izpeljati razpise. Prihodki bodo po novem znašali dobrih 672 milijonov tolarjev, odhodki pa 1,3 milijarde tolarjev, kar je 86 milijonov tolarjev več, kot so načrtovali pred pol leta. Na račun višjih prihodkov v letošnjem proračunu in višjega proračunskega presežka iz pre-

teklega leta so uvedli tudi nove postavke v proračunu oziroma bodo namenili več denarja za nekatere naložbe, predvsem za prizidke k osnovni šoli, obnovo Jemčeve ceste in plinifikacijo ter naložbe v športne objekte in opremo za center družbenih dejavnosti v T3. "Skupno bomo za naložbe letos namenili približno 885 milijonov tolarjev," je razložil svetovalec župana za finance in gospodarstvo **Jorg K. Petrovič**.

Mateja Rant

## Starši hočejo dva oddelka

Osemindvajset staršev bodočih prvošolčkov v podružnični šoli Simona Jenka na Primskovem je podpisalo peticijo, s katero zahtevajo dva oddelka prvega razreda.

**Kranj** - Na sestanku, ki so ga imeli 10. junija, se je namreč število vpisanih otrok, ki bodo septembra zakorakali v prvi razred devetletke, ustavilo natančno pri 28, kolikor znaša tudi normativ za en oddenek. Če bi bil samo še en otrok več, bi nastala dva dosti manj polna oddelka, v katerih bi lažje delali tako učiteljici kot otroci.

"Treba je poudariti, da otroci niso le normativ, ampak osebe, ki bi jim naj bilo zagotovljeno, da bodo v majhnih skupinah s svojimi sovrstniki in da se jim za pozornost in pomoč učiteljice, ki bo ob 28 učencih ob učenem programu prvega razreda preobremenjena, ne bo treba boriti," so v peticiji med drugim zapisali starši bodočih prvošolčkov.

Na normativ, ki je uzakonjen, seveda nimata vpliva niti šola, niti mestna občina Kranj, o morebitnih odstopanjih lahko odloča le ministrstvo za šolstvo, znanost in šport, ki daje denar za plače zaposlenih v osnovni šoli. V podružnični šoli na Primskovem bi bil sicer prostor za dva oddelka prvega razreda devetletke, vprašanje pa je, kako se bo število vpisanih otrok v prvi razred do septembra še gibalo. Trenutno kaže na 26 prvošolčkov, saj se nekateri odseljujejo, drugi priseljujejo, nekateri starši se odločajo za druge šole, skratka, vse kaže, da bo prvi razred sicer dokaj poln, ne pa toliko, kot je kazalo na dan, ko so starši pisali peticijo.

Helena Jelovčan



hvalil, je gradnja mostu s pločnikom, javno razsvetljavo in še posebno lepo ograjo veljala okrog 50 milijonov tolarjev. Denar so zagotovili v občinskem proračunu. Most je na predvečer dneva državnosti skupaj z državnim poslancem Maksom Lavrinčem odprl župan občine Komenda Tomaž Drolec, ki je v nagovoru celoten projekt poudaril s prispodobo, da je to most, trden kakor kamen kost.

Kulturni program so pripravili člani društva upokojencev Komenda. Trinajst metrov dolg in pet in pol metra širok most z obojestranskim pločnikom pa je blagoslovil domačin iz Most, Pavle Juhant, sicer pa tunjski župnik. Po odprtju so občani proslavili tudi dan državnosti, svečanosti pa se je poleg občinskih mož in predstavnikov društva udeležila tudi častna občanka Anda Peterlin.

Andrej Žalar

## Ne bodo jih osamili

Za gradnjo oddelka doma za starejše so predvideli lokacijo v središču Trzina.

**Trzin** - Zaradi neugodne socialne in starostne strukture prebivalstva v občini so pristojni začeli razmišljati o gradnji doma za starejše občane in varovanih stanovanj. Študija upravičenosti, ki so jo naročili pri občini, je sicer pokazala, da bi bilo glede na potrebe v širši okolici smiselno graditi celo prvi dom za starejše, vendar ker občina finančno takega zalogaja ne bi zmogla, naj bi zgradili zgolj oddenek doma, pri čemer bi se povezali z Domom počitka v Mengšu.

Ti so imeli največ pripomb na predvideno lokacijo doma znotraj stanovanjskega naselja v središču Trzina. **Natalija Chvatal** je opozorila, da je v okolici premalo zelenih površin, **Romeo Podlogar** pa meni, da je to prometno najbolj obremenjeno območje. Župan **Tone Peršak** je pojasnil, da stroka in socialna politika danes zagovarjata predvsem lokacije znotraj urbanega okolja, ki so blizu ustrezni infrastrukturi, kot so trgovine, cerkev, prostori za kulturne in družabne prireditve. Take so bile tudi zahteve nepremičninskega sklada pri SPIZ, ko so se prijaviili na razpis za sofinanciranje. S tega stališča lokacija na območju ureditvenega načrta T 3 povsem ustreza. Svetnik **Franco**

**Pavlič** je ob tem še dodal, da so izvedli tudi anketo med člani društva upokojencev Žerjavčki in razen dveh so bili vsi naklonjeni tej lokaciji. S tem, da starejših ni smiselno povsem osamiti kje na obrobju, so se strinjali še nekateri drugi svetniki.

Gradili naj bi dom s približno 45 posteljami, v okviru doma bi bilo tudi osem do deset varovanih stanovanj. O vrednosti projekta natančno še niso želeli govoriti, saj so šele pri idejni zasnovi, glede na ocene pa bi za njegovo uresničitev potrebovali približno tristo milijonov tolarjev. V prihodnosti bi dom lahko postal enota večjega doma, da bi v njem zagotovili vse potrebne službe za oskrbo starejših.

Mateja Rant

## Srečanje prijateljev na Planini



**Kranj** - V spomin na Jožeta Vrečka, ki je 21. junija 1944. leta padel v boju z Nemci pri Pševem pod Svetim Joštom, v krajevnih skupnostih Planina, Huje in bratov Smuk praznujejo krajevni praznik. Na pobudo predsednikov svetov Janeza Kovačiča, Branka Fajdige in Marine Urbanc so po večletni zaspanosti v soboto spet pripravili celodnevno praznovanje na igrišču med vrtcema Mojca in Najdihojca. Svojo zabavo z lutkami in čarovnikom so imeli najprej najmlajši, sledilo pa je balinarsko tekmovanje, tek otrok in odraslih, košarka, družinsko rolanje, vlečenje vrvi, risanje na asfaltu in skeč osnovnošolcev, ob pol dveh pa je prišel na vrsto resnejši del programa. Naj srečanje prijateljev postane tradicionalno, je priredi-

teljem zaželel kranjski župan Mohor Bogataj, sokrajanom pa, naj se čim več družijo. Predstavili so se predsedniki vseh treh krajevnih skupnosti in člani svetov, podelili pa so tudi priznanja najzaslužnejšim. V krajevni skupnosti bratov Smuk sta priznanji prejela Milan Frantar za delo pri Rdečem križu in v svetu stanovalcev ter Ana Džorič za 22-letno delo v svetu krajevnih skupnosti. Jože Perko je dobil priznanje za dolgoletno delo v krajevni skupnosti Planina, Rozalija Horvat pa pri krajevnem odboru Rdečega križa, medtem ko sta letošnja zaslužna s Huj Zdravko Lakotič in Zlata Slipac, prvi je prejel priznanje za svoje delo v krajevni skupnosti, druga pa pri Rdečem križu.

Helena Jelovčan

## Opravičilo

V 49. številki Gorenjskega glasa je v prispevku **Pod Stolom odmevale tamburice** prišlo do neljube napake. Umetniški vodja starejše in mlajše **Tamburaške skupine "Kašarji"** KD Dr. France Prešeren Žirovnica - Breznica je **Jernej Smolej** in ne Primož Junež, kot je bilo po pomoti zapisano.

Katja Dolenc

## Most, trden kot kamen kost

**Komenda** - Pred desetimi leti, še v nekdanji občini Kamnik, so si v Komendi želeli nov most čez Pšato na Gmajnici. Takratni projekti so upoštevali nov sodobnejši most, ki pa je bil predvsem zaradi prestavitve vzporednega vodovoda ob njem že takrat predvsem finančno zahteven zalogaj. Z osamosvojitvijo in ustanovitvijo samostojne občine pa so v občini Komenda naročili nove projekte, ki so upoštevali pločnik, prestavitev vodovoda in ureditev tudi celotne komunal-

ne infrastrukture z javno razsvetljavo.

Priprave so trajale kar nekaj let, dokler se potem letos kmalu po začetku pomladi niso lotili gradnje. Le-ta pa je bila precej zahtevna zaradi načina gradnje in vseh prometnih in komunalnih opredelitev. Po projektih IBK je bil izvajalec del Hidrotehnik Ljubljana s podizvajalci in nadzorom Lokainvesta. Ob razumevanju in sodelovanju sosedov na obeh straneh Pšate, za kar se jim je župan ob odprtju še posebej za-

### ZA PRAVI UŽITEK V VOŽNJI.

ŠE BOLJ UGODNO DO ALMERE IN PRIMERE.

DARILO → KLIMA ZA DOLGO IN VROČE POLETJE



IZBERITE **POPUST** ALI **DODATNO OPREMO** V OBEH PRIMERIH PRIHRANITE



AVTO MOČNIK, d.o.o., KRANJ, Britof 162, KRANJ, tel.: 04 20 42 277

Odpelji me

od 27. 6. do 4. 7. 2003

**SAMO 2.099.-**

Ogrska salama Kras, cena za kg v kosu Kras, Sežana

**SAMO 109.-**

Juha Knorr, 2 okusa: kokošja s testeninami, 60 g; domača, 63 g Kolinska, Ljubljana


**SAMO 214.-**

Suhi mesni kapeleti, 250 g Mlinotest, Ajdovščina

**SAMO 469.-**

Instant kava Nescafé Classic kräftig, 100 g, Nestlé Zepetor Slovenica, Slovenj Gradec

Akcijska ponudba velja v vseh Mercatorjevih in franšiznih prodajalnah od 27. 6. do 4. 7. 2003 oziroma do prodaje zalog. Cene so v SIT. • Poslovni sistem Mercator, d.d., Dunajska 107, 1000 Ljubljana.

Brez dvoma  Mercator najboljši sosed

## Odličnjaki pri županih



Jesenice - Biti odlični vseh osem let osnovnega šolanja ali štiri leta srednjega šolanja je poseben uspeh. Med jeseniškimi osmošolci se jih s takim uspehom lahko pohvali 40, na Koroški Belci in OŠ Prežihovega Vrancana po 11, na OŠ Toneta Čufarja pa 18. Med srednješolci sta se za štiriletni odlični učni uspeh potrudili dijakinji Gimnazije Jesenice **Urška Bricej** in **Tjaša Rotar**. Na sprejemu v Kosovih graščini 23. junija jim je čestital in zaželel uspešno pot tudi župan

**Boris Bregant** ter jim izročil knjižne nagrade. Letos so na treh osnovnih šolah imeli 254 osmošolcev (OŠ Koroška Bela 55, OŠ Prežihovega Vrancana 92, OŠ Toneta Čufarja 107), na Gimnaziji Jesenice pa z ustim delom mature zaključuje 97 maturantov. Odlični osnovnošolci bodo šolanje večinoma nadaljevali na gimnazijah, največ na Jesenicah, posamezni v Škofji Loki ali na Ekonomski gimnaziji v Radovljici, pa tudi na Škofji gimnaziji v Ljubljani. **M.K.**

## Kaj je s kanalizacijo

Komenda - Brez posebnih večjih ali manjših pomislekov je bila pred časom v občini Komenda sprejeta podpora oziroma načrtovana izgradnja kanalizacije v občini. Projekt je bil že od samega začetka predstavljan kot zelo spodbuden, ki bo na sprejemljiv način učinkovito in predvsem hitro rešil problem kanalizacije in njeno ureditev v celotni občini. Na zadnji seji občinskega sveta pa se je nepričakovano pojavilo vprašanje oziroma razmišljanje o znižanju prispevka za gradnjo, ki ga morajo prispevati občani. Ob poudarjeni podpori celotnega projekta je bilo slišati, da bi koncesionar morda lahko prispeval več, da bi morda s pogajanjem lahko cene tudi znižali, ali pa bi več prispevala občina. Dokaj nepričakovano odpiranje vprašanj in problematike, ki ni bila na dnevnem redu zadnje seje, ni bilo moč podrobneje obravnavati. Je pa župan **Tomaž Drolec** soglašal, da bi problematiko, ki jo je načel neodvisni svetnik **Roman Dobnikar**, obravnavali na naslednji seji, ko bi pregledali stanje in morebitne drugačne možnosti. Do takrat pa predlaganega pobiranja komunalnega prispevka ne bi spreminjali. **Andrej Žalar**

# Veterani želijo svoj prostor

Območno združenje veteranov vojne za Slovenijo Kranj je še vedno brez lastnih prostorov, kar je največja ovira za delovanje.

Kranj - Po oblikovanju samostojne organizacije v Škofji Loki je v kranjskem združenju ostalo 145 članov in članic. Predsednik **Zvone Rešek** je na občnem zboru izrazil začudenje, da je le peščica veteranov iz vojne pripravljena za sodelovanje. Priznanji sta si prislužila **Rok Živkovič** in **Brane Benčević**.

Organizacijske spremembe so bile krive, da kranjski veterani vojne za Slovenijo lani niso imeli občnega zbora. Borci iz občine Škofja Loka so se namreč odločili za samostojno organizacijo, ki je sedaj registrirana. Po novem so v kranjskem združenju člani iz občin Kranj, Cerklje, Jezersko, Naklo, Pred-dvor in Šenčur. Skupaj jih je 145, kar je v primerjavi s številom borcev med vojno malo.



Zvone Rešek (levo) je izročil priznanje praporščaku Roku Živkoviču.

## Po Vandotovih sledeh

Kranjska Gora - Lokalna turistična organizacija Kranjska Gora je po otvoritvi sezone letos že drugi pripravila tudi obilo zabave za otroke pod naslovom **Kekčevi dnevi**. Začeli se bodo v soboto, 29. junija, z obiskom Škratove dežele v Gozd Martuljku in nadaljevali s Triglavskimi pravljicami, obiskom Kekčeve dežele, kolesarjenjem, obiskom Pehte in drugih Vandotovih junakov. Otroci bodo plezali, plivali, slikali, se zabavali ob pesmih in sploh imenitno preživljali svoj čas v Kranjski Gori in njeni okolici. **D.S.**

## Dražba za oddajo stanovanj uspela

Kranj - Na ponedeljkovi javni dražbi je mestna občina Kranj oddajala v najem mladim družinam pet stanovanj v obnovljeni hiši v Tomšičevi 21, ponovno pa tudi prvič neodddano stanovanje v Kopaljski 17. Dražba je uspela, saj je najemnike dobilo vseh šest stanovanj, in to v večini primerov za nekaj tisočakov dražjo mesečno najemnino, kot je bila izključena.

V Kopaljski ulici je bilo 27 kv. metrov veliko stanovanje oddano za izključno ceno nekaj več kot 22 tisočakov, v Tomšičevi 47 kv. metrov veliko za dobrih 50 tisočakov, 45 kv. metrov za blizu 48 tisočakov, 57 kv. metrov za skoraj 57 tisočakov, 45 kv. metrov za dobrih 43 tisočakov in 56 kv. metrov veliko stanovanje za dobrih 54 tisočakov na mesec. **H.J.**

mestu, prej pa so neuspešno iskali prostore tudi v okolici.

Med uspešno opravljenimi nalogami je predsednik omenil odkritje obeležja na Jezerskem vrhu, kjer so predlani razvili prapor združenja. Z odborom ZZB NOV za Gorenjsko in Policijskim veteranskim društvom Sever so podpisali listino o sodelovanju. Srečujejo se na spominskih svečanostih in drugih prireditvah. Ker to ni dovolj, so poslali članom vprašalnik o njihovih željah. Praksa dokazuje, da je največ zanimanja za šport in rekreacijo. Najboljše rezultate imajo v kegljanju, orientacijskem teku, košarki in tenisu. Slabši so v šahu, pikadu, streljanju in ribolovu. Vseeno so sodelovali na mednarodnih športnih igrah.

Vodstvo združenja redno spremlja tudi spremembe zakonodaje, ki zadeva vojne vetera-

ne. Ob tem ugotavlja, da so delavci uprav za obrambo zapostavljeni pri uveljavljanju tega statusa.

Prav tako si prizadeva skupaj z vojnimi poveljstvi za podelitev bojnih in spominskih znakov udeležencem vojne, za kar so že dali pobudo ministru za obrambo in generalštabu Slovenske vojske. Želje po vztrajnem uresničevanju začrtanih ciljev sta kranjskim veteranom izrekla podžupan **MO Kranj Štefan Kadoič** in predsednik pokrajinskega odbora ZVVS za Gorenjsko **Janez Koselj**. Po sprejemu programa dela in spremembah pravil združenja je predsednik Rešek objavil imena dobitnikov bronastih plaket ZVVS. Na zboru je prejel priznanje praporščak **Rok Živkovič**. **Brane Benčević**, ki skrbi za svoje padlih, bo zaradi odsotnosti dobil priznanje pozneje. **Stojan Saje**

# Praznik v znamenju obnove cest

Občina Železniki od leta 1996 praznuje svoj praznik 30. junija. Na ta dan, pred več kot tisoč leti, so bili ti kraji prvič omenjeni v darilni listini.



Mihael Prevc

Praznik je tudi spomin na vse pomembne moše, ki so dali občini poseben pečat. To so slikar **Ivan Grohar**, jezikoslovec, prevajalec in duhovnik **Jakob Šolar**, profesor in akademik **France Koblar**, pisatelj **Janko Mlakar** in nenazadnje tudi borec za izboljšanje socialnega položaja kmeta, politik in duhovnik **Janez Evangelist Krek**.

V prvem županskem mandatu **Mihaela Prevc** je bila glavna investicija gradnja športne dvorane, medtem ko bi ta mandat lahko označili za cestnega. Rekonstrukcija regionalnih cest se je že začela, kaj lahko pričakujemo v nadaljevanju?

"Veseli smo, da so najbolj kritični odseki regionalne ceste skozi Železnike in Selca dobili svoje mesto v državnem proračunu, prav tako so že izbrani izvajalci, tako da naj bi bila dela zaključena do leta 2005. S temi rekonstrukcijami pa tegob na regionalkah še ne bo konec, saj vemo, da so ceste od Železnikov do Sorice ter do Davče in skozi Log v Dražgoše v izredno slabem stanju. Trenutno je v izdelavi projektna dokumentacija, nato pa sledi naporno lobiranje pri odgovornih na državi, da ti odseki čimprej najdejo svoje mesto v državnem proračunu."

**Katere regionalne ceste bodo obnovljene v naslednjih letih?**

"Cesta v Sorico je že našla mesto v proračunu za leto 2005,

manjša dela pa se bodo v tem letu začela tudi na cesti v Davčo. V tem trenutku poteka najbolj zahtevna rekonstrukcija kilometra dolgega odseka ceste Na Trnju, to je skozi stari del Železnikov. Križišče Češnjica in cesta skozi Selce (ob pokopališču, op.p.) pa bosta gradbene stroje privabili v jesenskem času. Prav za slednje smo včeraj podpisali tripartitno pogodbo med občino, Direkcijo RS za ceste in SCT Ljubljana, podpisana pa se je udeležil tudi minister **Jakob Prešern**."

**Pred letom dni ste sprejeli plan urejanja oziroma asfaltiranja lokalnih cest. Ali ga bo možno, ob tako velikih zalogah za regionalne ceste, uresničevati?**

"Tudi na področju asfaltiranja lokalnih cest nas čaka še veliko dela, saj je še ogromno neureje-

nih cest, predvsem imam v mislih ceste v Davči. Če se bomo uspeli držati investicijskega programa posodobitve lokalnih cest, potem sem prepričan, da bo ob koncu mandata makadamskih cest občutno manj."

**V letošnjem sušnem obdobju se je znova za slabega izkazal vodovodni sistem v Železnikih. Kako ste ga in ga še nameravate nadgraditi?**

"Velika naloga in odgovornost nas čaka pri reševanju zadostne in kvalitetne oskrbe s pitno vodo v Železnikih. Obvezno gospodarsko javno službo smo si oprtali na svoja pleča pred letom in pol in jo vodimo prek režijskega obrata. V tem času smo ogromno naredili na sanacijah številnih poškodovanih zastarelega sistema, na obnovi vodooskrbnih naprav, v izdelavi pa imamo tudi izvedbo hidravličnega izračuna."



Skozi stari del Železnikov, Na Trnju, poteka najbolj zahtevna rekonstrukcija regionalne ceste.

### Kaj to pomeni?

"Na osnovi le tega bomo lahko razbrali podatke o dejanski porabi vode, o izgubah in o potrebni strategiji nadaljnjega razvoja sistema. Najpomembnejši dosežek na tem področju pa je prav gotovo priklop vrtine na Jesenovcu, ki daje 15 litrov na sekundo zelo kvalitetne vode. Pomen te vrtine smo občutili v zadnjem mesecu, ko so se vodni viri na Planšaku zmanjšali za več kot polovico. Prav tu bomo morali zgraditi vsaj 200 kubičnih metrov velik vodohram, čaka nas tudi zamenjava salonitnih cevi." **Boštjan Bogataj**

## Častni občan prof. dr. Anton Ramovš

Na Slavnostni akademiji ob občinskem prazniku bo župan **Mihael Prevc** podelil listino častnega občana, priznanji in plaketi. Listino častnega občana za leto 2003 bo prejel **prof. dr. Anton Ramovš**, čuv var dediščine in zapuščine naših prednikov, prebivalcev Selške doline. Sloveniji in Slovincem se je razdal kot učitelj, vzgojitelj, znanstveni delavec mednarodnega slovesa in čuv var dediščine Selške doline. Priznanji bosta prejela **Valentina Nastran** za izjemne gospodarske in podjetniške dosežke in **Prosvetno društvo Ivan Grohar Sorice** za ohranjanje kulturno etnografske dediščine Sorice. Plaketo občine Železniki pa bo prejelo **Ribiško društvo Železniki ob 50. letnici delovanja**. **B.B.**

## V nedeljo slavnostna akademija

V okviru praznovanja potekajo v občini Železniki že ves mesec razne prireditve. Jutri se lahko nadejamo že **8. teka na Ratitovec**, s štartom ob 10. uri v Spodnjih Danjah, od 9. do 12. ure pa bo **Ribiška družina Železniki pripravila Dan odprtih vrat in ribiško razstavo**. Na igrišču v Dašnici bo potekal **nočni turnir v malem nogometu**.

V nedeljo, 29. junija, ob 20. uri, pa bo v Športni dvorani Železniki **Slavnostna akademija ob občinskem prazniku** s podelitvijo priznanj in nagrad občine. Po zaključku akademije sledi še **koncert Darje Švajger**. **B.B.**



Občankam in občanom ob našem praznovanju želim veliko prijetnih trenutkov. Hkrati vabim vse na Slavnostno akademijo ob občinskem prazniku v športno dvorano.

Mihael Prevc, župan

## GORENJKJA - GORENJEK MESECA

MAJA 2003

## Dobimo se v Vinharjah



Špela Pretnar



Franjo Potočnik

**Obvestilo! Srečanje Gorenjk in Gorenjcev meseca od junija 2002 do maja 2003 bo 5. julija na Turistični kmetiji Ljubica v Vinharjah. Prosim vseh dvanajst Gorenjk oziroma Gorenjcev meseca in tudi tiste, ki so pri glasovanju dobili nekaj manj glasov in zato niso bili izbrani za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca, da nam pošljete Vaše naslove na Gorenjski glas, 4000 Kranj, Zoisova 1 ali sporočite Vašo udeležbo po telefonu. Povabljeni pa ste seveda tudi bralci in poslušalci radijskih postaj, kjer ste glasovali. Vsi Vaš obisk sporočite Klavdiji v tajništvo do srede, 2. julija, na številko 04/201-42-10. Več pa v Gorenjskem glasu v torek in petek in v TV OKNU prihodnji teden.**

Zdaj pa izid glasovanja tretjega kroga. Razlika med Špelo in Franjem se je tudi v tretjem krogu še za spoznanje bolj povečala. Špela ste namreč zadnji teden namenili 57 glasov, Franju pa 42. Tako je pred glasovanjem v zadnjem krogu rezultat naslednji: Špela ima skupaj 198 glasov, Franjo pa 108. Čeprav so izgledi za zmago ta trenutek bolj na Špelini strani, tisti, ki navijate za Franja, rezultat še vedno lahko spremenite.

**Špela Pretnar**, dolgoletna slovenska smučarska reprezentantka z Bleda, se je poslovila od številnih prijateljev smučanja. Svojo prvo zmago je v svetovnem pokalu dosegla leta 1995 na veleslalomu v Bormiu. Potem je 1999 zmagala v slalomski tekmi v Areju. Njena najboljša sezona je bila leta 2000, ko je kar štirikrat stala na najvišji stopnički zmagovalnega odra. Na koncu sezone pa je takrat osvojila še prvo mesto svetovnega pokala v slalomu.

**Franjo Potočnik**, 68-letnik iz Mojstrane, je triglavski junak. Za njegovih 620 vzponov na Triglav, to številko pa še vedno povečuje, smo ga pri njegovih letih imenovali za rekorderja. Franjo je še vedno večkrat na teden na Kredarici. S pohodi na Triglav pa je začel zato, da preizkusi zmogljivost in vzdržljivost svojega telesa. Leta 2000 je bil v 278 dneh kar 366-krat pri Aljaževem stolpu. Pravi, da tretjino hrane pojemo zase in svoje telo, dve tretjini pa za zdravnika.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenjc. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu maju **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in **Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631**. Izžrebali smo deset srečnežev.

**V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov** je povabljeni **Helena Brezar**, Milje 46, 4212 Visoko. **Vrednostna pisma prejmejo: Matěj Požar**, Spodnje Gorje 50A, 4247 Zg. Gorje; **David Ahačič**, Pristavška c. 50, 4290 Tržič in **Ivanka Kos**, Voklo 99, 4208 Šenčur. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: Marta Perko**, Senično 26, 4294 Križe; **Rasta Šuligoj**, Kidričeva 9, 4270 Jesenice; **Kaja Štibelj**, Brezje 35, 4243 Brezje; **Gregor Ferkulj**, Deteljica 13, 4290 Tržič; **Francka Milonik**, Triglavska 7, 4281 Mojstrana in **Irma Šmelcer**, Grad 40, 4207 Cerklje (pri blagajni pokažite le osebni dokument).

## GORENJSKI GLAS

Piše Milena Miklavčič

## Usode

377

## Drugačno otroštvo

*Bolj ko je odrasčala, bolj je bila pod kontrolo. Že kot otrok se ni smela igrati z "blokavskimi", ker so bili pokvarjeni in brez manir, potem ko je zrasla, so ji doma dovolili, da se je družila le s "nekaži". Maja pravi, da je kot otrok poslušala zgodbe o tem, da so najbolj pomembni tisti, ki imajo denar. Vse se je začelo pri tem in tudi končalo.*

*"Spominjam se, da sva nekoč kupovali šolske knjige, vendar sva povsod naleteli na take z mehkiimi platnicami. Mama je povsod tečnarila, zakaj tako in da nekateri želijo kupiti tudi malo boljše vezavo, ne samo "klump". Bila sem še na pol otrok, sram me je bilo, skrivala sem se za hrbtno in najraje bi se vdrla v tla. Spet drugič me je pečljala s seboj v trgovino, v torbici je imela kakšno tujo revijo in potem je trgovke morila, zakaj nima tega ali onega, jim razlagala, da ona kupuje le najboljše, nazadnje se mi je zdelo, da so se ji vse poskrile, ko so jo zagledale na vratih."*

*Prav zaradi baleta se ji je priskutila operna glasba, gledališče, klasični koncerti. Samo da je slišala prve takte, se ji je v spominu sprožila "varovalka", stisnilo jo je v želodcu in mislila je, da jo bo pobralo. To je težko razumeti, saj vem, pra-*

*vi Maja. Ljudje razmišljajo s svojimi glavami, v katerih ni mojih občutij in izkušenj.*

*Mislila je, da bo kaj bolje, ko se je odločala za študij. Doma je bila zgolj nemočni opazovalec, ko sta se oče in mama kregala, kaj bi bilo zanjo najboljše. Nemo ju je poslušala, saj je vedela, da bo vsako ugovaranje sprožilo plaz zmerjanja in kletvice. O tem, da bi se preselila v Ljubljano, ni smela niti pomisliti. Želela sta jo imeti pod kontrolo in jo varovati, misliti namesto nje še naprej.*

*"Največkrat sem se potem zatekla v svojo sobo, legla in se smilila sama sebi. Bila sem nezadovoljna z videzom, s svojim značajem, z vsem, kar sem počela. Že takrat sem večasih pomislila, kako bi bilo lepo, ko bi ležala mrtva in hladna, istočasno pa, da bi lahko opazovala starša, ki bi se jokala pred njo in obžalovala, da sta bila tako posestniška in nerazumevaljoča. Ta prizor se mi je nazadnje že tako ugnedel v glavo, da me je spremljal kot kakšna prijetna nočna mora. Ko smo se potem začeli pričakati, zakaj nočem istočasno delati dveh fakultet, pravo in glasbo ali ekonomijo in glasbo, sem prvič, v trenutku velikega obupa, poskusila storiti nemogoče. Že itak sem bila nekajšen tabletočan, želodec, spanje, razni vitamini, celo naročje tablet. Po večerji sem pogoltnila pet ali šest tablet za spanje, zlezla pod odejo in čakala, da me zmanjka. Bila sem notranje popolnoma prazna, votla. Edino, kar se je zgodilo je bilo to, da sem spala do naslednjega dne opoldne. Doza je bila očitno premajhna, ali pa je bilo moje telo že preveč vajeno kemikalij, ne vem."*



Preselimo se v leto 1936. Mili-joni Američanov sedijo pred radijskimi sprejemniki in napeto spremljajo neposredni prenos s kraja, kjer so pristali Marsovci. Planetu Zemlja grozi katastrofa. Zemljane ogrožajo agresivna zunajzemeljska bitja. Dva milijona poslušalcev zajame groteskna panika. Nekateri skočijo čez okno in se ubijejo. Prizor množične panike se je pozneje ponovil 11. septembra. Le da je šlo pri terorističnem napadu na

## PREJELI SMO

## Legalizirana prostitucija

*Prostitucija je tako pomembna, da so jo naši vrli poslanci kar legalizirali, uzakonili, skratka naredili red na tem področju. Jasno je, da so jih pri tem vodili plemeniti nameni, zakon, red in blaginja. Kljub vsemu pa se mi, nevednemu, kot sem, porajajo nekatera vprašanja. Oprostite mi, če bom z njimi brcnil v temo. Torej, če je prostitucija uzakonjena, ali imamo potem državno prostitucijo, brez zvodnikov, ali pa je zvodnik kakšen na novoustanovljeni zavod ali celo država? Bomo posej imeli ministrstvo za družino, šport in prostitucijo? Gospodarsko gledano, kam bomo umestili prostitucijo? Dejavnost uporabljamo načine, namenjene porajanju novega življenja, vendar v izrazito neproduktivno smer. Bo prostitucija zato spadala med igre na srečo, zabavno industrijo ali kaj tretjega?*

*Usmerjeno izobraževanje je*

## SEMNICA

## Komarjev pik

Svetovni trgovinski center za resnični svet, leta 1936 pa za vizualno medijsko resničnost, ki jo je po romanu Herberta G. Wellsa Vojna svetov za radio priredil Orson Welles, vsestranski filmski in gledališki umetnik.

Umetnost radijske igre Vojna svetov, ki jo lahko razumemo kot aluzijo na vzpenjajoči se nazivem v Evropi, je v izvornosti zamislil (za kar je po Kantu potreben genij, ki je naraven dar). Paniko so povzročili zvočni učinki in neposredni poročevalski slog. Ampak, samo pri poslušalcih, ki so zamudili ali preslišali začetek dogajanja, v katerem jih je režiser opozoril, da gre zgolj za igro.

Ljubljana, 23. junij 2003. Na festivalu Break 2.2 razstavljenе umetniške inštalacije obiskovalce opozarjajo na nevidno grožnjo resničnega sveta, v katerem na ljudi nenehno preži prikrita nevarnost. Nemški študent medijske umetnosti Oliver Kunkel je svojo kreacijo poimenoval Mosquitobox. V stekleno posodo je natpal komarje, domnevno okužene z virusom HIV. Posoda se je razbila, komarji so

odfrčali, obiskovalce pa je zajela panika. Kar naj bi bil tudi vrhunec njegove umetniške kreacije. Kakor za koga. Za moj okus in razumevanje umetnosti je to (se opravičujem) navadno sranje. Kvečjemu duhamorno rokodelstvo, ki je lahko privlačno le zaradi rezultata oziroma izkupička. Kaj več pa ne. Mosquitobox ni umetnina že zato, ker je zamisel šokiranja javnosti oziroma posejvanja groze, ki je prišlo zaradi "umetnikove" laži, ne pa zaradi inštalacije same. Še največ pozornosti je Kunkel s svojo provokacijo vzbudil v policijskih krogih in med uničevalci mrčesa. Na svetovni art sceni pa so jo opazili približno toliko, kot bi slon opazil komarja, ki ga je pičil. Umetnost tovrstnih performansov ni v materiji sami, temveč v načinu oziroma poskusu avtorjevega izstopa iz orbite brezimne množice. Kar je sicer svojevrsna umetnost, ki pa zanamcem ne bo pustila nesmrtnih umetniških del.

Bolj kot Kunklovi komarji je slovensko javnost šokirala Milena Zrnc iz finančnega ministrstva, ko je na skupščini delni-

čarjev Nove Ljubljanske banke glasovala proti predlogu, s katerim je država nameravala preprečiti izplačilo 51 milijonov tolarjev nagrad članom nadzornega sveta in nekdanjima članoma uprave. Mediji so zagnali vik in krik, finančno ministrstvo pa bo vladi predlagalo, da kot delničar od nadzornega sveta NLB zahteva izredni sklic skupščine, na kateri bodo glasovanje ponovili. V sporočilu za javnost finančno ministrstvo eksplicitno trdi, da je prišlo pri glasovanju do napake. Da se je torej državna službenka Milena Zrnc zmotila. Že mogoče. Mogoče je tudi, da je pooblaščenka finančnega ministrstva med razpravo o nasprotnem predlogu vlade, ki je potekalo tik pred glasovanjem nekoliko zakinkala. Oboje je človeško. Ker pa je mogoče tudi to, da je gospa za glasovanje došla podkupnino, ne bi bilo slabo, če bi zadevo preverili še na uradu za preprečevanje korupcije. Ne glede na to, za kakšno "inštalacijo" je šlo, pa bi moral finančni minister gospo premestiti na manj zahtevno delovno mesto.

Marjeta Smolnikar

*državljena prostitucija izkoreninila tudi spolne bolezni? Virus in bakterije se pozvižgajo na zakon! Kako bo obravnavana spolna bolezen pri prostitutki; bo to poklicna bolezen in bo bolniška odsotnost vrednotena drugače kot v primeru angine? Ali v primeru neozdravljive spolne bolezni, ko prostitutka ne bo več mogla opravljati svojega poklica, kako bo z invalidnostjo, po kakšnem kriteriju se bo priznavala?*

*Dvomim, da bi mi kdo odgovoril na zastavljena vprašanja. Pravzaprav me zanima le eno mnenje: petčlanska družina, ki živi od močeve plače, žena, ki je ostala doma prav zaradi otrok, pa ji zavod za zaposlovanje nič-*

*sar ne izplačuje, trije otroci, ki se bodo po šolanju zaposlili in vplačevali v pokojninski sklad, ki bo izplačeval pokojnino tudi prostitutki, kaj neki si bo o vsem tem mislila ta žena in mati.*

Franci Šinkar, Strahinj, Naklo

99.5 MHz | 100.2 MHz | 104.8 MHz

**dajte na glas**

www.rgl.si  
radio glas ljubljane



## KOMUNALA KRANJ

javno podjetje, d.o.o., Ulica Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj

Občane Šenčurja in Srednje vasi ponovno **pozivamo in naprošamo**, da zaradi daljšega sušnega obdobja **skrajno omejijo porabo pitne vode**, ker na sistemu ne moremo zagotoviti dodatnih količin.

Prosimo za razumevanje!

*Maja se je med študijem navezala na eno iz četrtega letnika. Saj ne, da bi bilo med njima kaj prepovedanega. Sonja je bila zelo materinski tip ženske, prav tako edinka, vendar je rasla v veliko bolj zdravem okolju. Zelo se je navezala nanjo, saj je ob njej lahko bila prvič v življenju taka, kot je v resnici. Ni se ji bilo treba lagati, sprenevedati. Sonja je bila dobra poslušalka, prav tako njena mama, ki jo je vzela za svojo, čeprav so bili povsem "navadni" ljudje.*

*"Sonjina mama me je občudovala, ker ji ni šlo v glavo, da sem tako pametna, da lahko študiram na dveh fakultetah hkrati. Ko sem ji zaupala, da eno bolj sovražim kot drugo, me je nejevolno pogledala, potem pa le radovedno pobarala, zakaj nisem šla tja, kjer bi mi bolj odgovarjalo. Po pravičnem sem ji razložila, da so tako želeli moji starši, da doma nimam prav nobene besede. Tudi če je to res, o starših ne smeš nikoli grdo govoriti, me je poučila in to na tak način, da sem zardela od nog do glave.*

*Po tistem sem se teh pogovorov na daleč izgibal. Le Sonja me je spodbujala, da sem gnev pljuvala iz sebe. Ta stari itak držijo drug z drugim, se je rada pošalila, da sem ji bila iz vsega srca hvaležna."*

*Ko je Maja med počitnicami odletela skupaj s starši v Kanado, kamor je njen oče hodil kot strasten lovec na lov, je Sonja dobila drugo družbo in njuno prijateljstvo nikoli več ni bilo tako kot prej.*

*"Sonja je spoznala nekega fanta, ki me ni maral, rekel je, da sem preveč "posesivna" do Sonje. Pa*

*to sploh ni bilo res! Tako sva se vedno bolj odtujevali, nazadnje sva šli le še kdaj na kavo, če je naneslo, da je predavanje odpadlo in da ni imela zmenka s svojim tipom."*

*Učenje se ji je zagabilo, v Ljubljano je hodila samo zato, da ni bila doma. Posedala je po kavarnah, pila kavo, brala časopise in čakala, da bo spet lahko šla domov. Najhuje je bilo, ker se je tudi telesno zapustila. Tudi po več dni skupaj ni stopila pod tuš, ležala je oblečena in gotala tableto za tableto. Hrana se ji je uprla in le še kozarec vode sem ter tja jo je držal pokonci.*

*"Vendar doma niso opazili, da bi bilo z menoj kaj narobe. Samo da sem se držala ur, ki so se mami zdele "primerne", da me vidi, in je bilo vse lepo in prav. Ko je videla, da odklanjam hrano, so se ji oči zasvetile, saj je upala, da sem postala dovolj ozaveščena, in da sem sama ugotovila, da debele ženske nimajo mesta v pravi družbi. Niti enkrat samkrat jo ni zanimalo, kaj razmišljam, kaj čutim, kaj si želim. Samo da je bilo na zunaj vse po njenih pravih in mi je dala mir.*

*Bila sem že prava razvalina, apatična in popolnoma drogirana od vseh pomirjeval, ko nekoč prvi večerji oče vseeno namigne, da se mu zdim "čudna". Mama ga takoj zatre, češ kaj izziva, ko sem vendar začela misliti na svojo linijo. No, potem se je pa gotovo zaljubila, ponagaja očca. Njegove besede spravijo mamo pokonci in šele tedaj me dobro pogleda in me zelo previdno vpraša, ali sem res zaljubljena. Če sem koga našla, pa da ona o tem nič ne ve..."*

Festival Bled 2003

# Klasiki se letos pridružuje jazz

Prihodnji četrtek se bo že osmič po vrsti začel festival Bled. V dveh tednih se bo na sedmih prizoriščih zvrstilo enajst večernih, dva promena in dva javna nastopa mojstrskih tečajev.

Bled - Z otvoritvenim koncertom, na katerem bomo v izvedbi Orkestra SNG Opere in baleta Ljubljana pod vodstvom dirigenta Marka Gašperšiča ob delih F. Lehara in J. Straussa med drugim slišali dve slovenski krstni izvedbi, skladatelj J. Gregorča in Marka Mihevca, se bo v četrtek, 3. julija, v Festivalni dvorani začel že osmič po vrsti Festival Bled. O programu in letošnjih novostih sva se pogovarjala z umetniškim vodjem in dušo festivala, violinistom **Jernejem Brencem**.

Organizatorji festivala, vsa leta za njegovo pripravo in izvedbo v največji meri skrbijo prav Jernej Brence, njegova

družina in nekateri stalni sodelavci, so se tudi letos pri pripravi držali okvirnega koncepta zadnjih let. Medtem ko se na večernih koncertih predstavljajo različne vrhunske komorne zasedbe in solisti iz Slovenije in tujine, preko dneva na Bledu potekajo mojstrski tečaji za violino, viole in violončelo, ki se kasneje zaključijo tudi z mednarodnim tekmovanjem za mlade violiniste in violiste. "Letos smo okvir festivala razširili, prepričan sem, da tudi oplemenitili, z jazzovsko delavnico, na kateri bosta predavala basist in priznani pedagog, Matevž Smerkol (teorijo jaza, aranžiranje, ansambelsko igro) in znani pianist, Amedeo Tom-



Jernej Brence, umetniški vodja festivala.

masi, ki bo 15. junija na koncertu nastopil z jazz standardi," o novostih razlaga Jernej Brence in dodaja, da bo njegov koncert zagotovo eden vrhuncev festivala, saj Amedeo Tommasi velja za enega najpomembnejših imen italijanskega jaza, kot pianist, skladatelj in dirigent pa je sodeloval z največjimi imeni jaza in filmske glasbe, kot so Chet Baker, Ennio Morricone, Mikis Teodorakis... "Letos tudi sicer dajemo nekoliko več poudarka na jazz, ki vsekakor sodi ob bok klasični glasbi, hkrati pa mislim, da bo tudi primerna popestritev festivalne ponudbe."

Tako rekoč na vsakem koncertnem večeru bomo slišali vsaj eno izvedbo slovenskega skladatelja, nekaj pa bo tudi krstnih izvedb (Nenada Firšta, Milka Lazarja, Tomaža Habeta...). Zanimiva bo izvedba Go-

dalnega kvarteta Uroša Kreka, ki ga bo predstavil Kvartet Armonico, sestavljen iz izvršnih mladih japonskih solistov. Tudi tokrat se festival povezuje s sosednjima državama Italijo in Avstrijo. V okviru Avstrijskega kulturnega foruma bodo odlični glasbeniki in Kvartet Sebastian (ta prihaja s Hrvaškega) že drugi dan festivala predstavili portret skladatelja Rainerja Bischofa, v sodelovanju z Italijanskim inštitutom za kulturo v Sloveniji pa bo ob zaključku festivala nastopil Trio di Allegro. "Težko bi govoril o najboljših koncertih letošnjega festivala, saj bodo na naših koncertnih prizoriščih tudi letos nastopali skrbno izbrani domači in tuji glasbeniki, ki bodo predstavili res pester in raznolik program," je prepričan Brence. Zagotovo bo zanimiv tudi večer Fritza Kreislerja,

kjer bodo nastopili sami odlični violinisti iz mojstrskega razreda prof. Michaela Fric-henschlagerja.

Poleg blejske Festivalne dvorane, kjer bo največ koncertov se kot prizorišča letos pojavljajo še Zdraviliški park, kjer bosta na sporedu dva promena koncerta, cerkev Sv. Martina, Radovljiška graščina, cerkev na otoku, kapela Blejskega gradu in dvorana hotela Golf. Ob mojstrskih tečajih, ki se jih vsako leto udeleži do 150 mladih glasbenikov in letos novi jazzovski delavnici bo spremljevalni program s fotografско retrospektivo festivala v avli Festivalne dvorane dopolnil fotograf Iztok Oražem. Dodatne informacije o festivalu in spremljevalnem programu so na voljo tudi na spletni strani www.festivalbled.com .

Igor Kavčič

## Klasična Musica Carnium

Z današnjim zadnjim koncertom Večer Akademije za glasbo, ob osmih zvečer v atriju Pavšlarjeve hiše, se zaključuje kratek festival klasične glasbe v izvedbi glasbenikov iz Kranja.

Kranj - Festival, ki je bil ustanovljen za namen oživljanja starega mestnega jedra in podprt s strani Mestne občine Kranj, je v sodelovanju z Glasbeno šolo Kranj zasnovalo Kulturno umetniško društvo Kranj, v izbor pa vključilo kranjske glasbenike, ki so na

tošnje nagrade Prešernovega sklada.

Festival se je začel v torek, 24. julija, z odličnim otvoritvenim koncertom Komornega orkestra Carnium pod taktirko dirigenta in ravnatelja Glasbene šole Kranj Petra Škrjanca ter s solisti Matejem Rihterjem na



mednarodnih festivalih in tekmovanjih v tujini in doma dosegli izjemne rezultate. S festivalom se jim je ponovno odprla možnost predstavitve svojih uspehov v mestu, kjer se je njihova glasbena pot začela. Mladim pa se je letos pridružil še Pihalni kvintet Slowind, dobitnik le-

trobenti, Mojco Arnold na violinah in Tomažem Kukovičem na klarinetu. V sredo, 25. junija, je nastopil Pihalni kvintet Slowind, sinoči pa je bil Večer Glasbene šole Kranj, na katerem so nastopili: Trobilni kvintet Glasbene šole Kranj, ki ga sestavljajo Matić Križaj - tro-

benta, Klemen Arh - tenor, Tina Kern - tenor, Sašo Nunar - bariton in Robert Kukovič - tuba, Kvartet flavt, ki ga sestavljajo Irena Gogala, Ula Gojo, Eva Mladenovič in Ela Omersa, solist baritonist Jure Bolka, Urša Rihtaršič in Klara Hiti na harfi, violinist Jernej Bernik v spremljavi prof. Breda Anžej in duet kitar, ki ga sestavljata Elvi Rvankuba in Anže Božič.

Danes, v petek, 27. junija, pa se z zaključnim koncertom študentov Akademije za glasbo v Ljubljani obeta še en poln večer, ki bo zasedbo in glasbenim izborom napolnil marsikatero glasbeno dušo. Nastopili bodo Katja Stare Komar na flauti, v spremljavi prof. Vlaste Doležal - Rus Katja Klančnik z violino ter Pihalni trio AGES, ki ga sestavljajo Eva Jurgec - oboja, Vid Pupis - klarinet in Miha Petkovšek - fagot. Projekt Musica Carnium je skrbno izbran in pripravljen z željo, da bi poleg Kranjčanov pritegnil k poslušanju novega in svežega programa tudi ostale prebivalce Gorenjske. Sponzor prireditelja sta tudi Sava Tires - Goodyear in zavarovalna družba Adriatic.

Katja Dolenc

## Dimnik arhitektura zase

Kranj - V prostorih Domplana na Bleiweisovi cesti je še do 9. julija na ogled razstava fotografa Toma Globočnika, ki se posveča raziskovanju detajlov v arhitekturi.

Rodil se je v Kranju, diplomiral na Fakulteti za arhitekturo, kot odgovorni projektant je zaposlen v podjetju Domplan Kranj, s fotografijo pa se že vrsto let ukvarja ljubiteljsko.

Umetnostna zgodovinarka Petra Vencelj ob razstavi meni, da z njimi na umetniški način

opozarja na drobne finese, lokalne rešitve in zaključke, ki jih vsakdanji pogled pogosto prezre.

Na zanimivi razstavi so prikazani dimniki srednje in južne Dalmacije, ki ob svoji funkcionalnosti ter variaciji oblik, velikosti, gradbenega materiala in polihromaciji razkrivajo nenavadne oblike in funkcionalne rešitve, kot so dimne kamre ali sušilnice.

Katja Dolenc



## Poletje jazzovskih večerov

Kranj - V soboto, 28. junija, se v Kranju začne 3. Kranjski poletni jazz festival, ki ga organizira Društvo Pungert Kranj s pomočjo Mestne občine Kranj in sponzorjev.

Namen festivala je ožvitev kulturnega mrtvila v kranjskem mestnem jedru in predstavitev vrhunske domače in tuje jazz zasedbe. Do 30. avgusta se bo zvrstilo pet prvovrstnih koncertov, vsi v Cafe Galeriji Pungert.

V soboto, 28. junija, bo ob 21.00 nastopila Maja Osojnik

trio, 5. julija ob 21.00 Štefbet Rifi, v petek, 18. julija, ob 21.00 Jazoo, v petek, 8. avgusta, Projekt mesto in 16. avgusta ob 21.00 uri Project Zlust. Ob tem bodo vsako soboto od 10.00 do 12.30 potekale otroške delavnice, vsak četrtek ob 22.30 bodo večeri kulturnih, pozabljenih in prezrtih filmov, 10. in 11. julija pa tudi poletna šola Capoeira.

Ob festivalu se bo na istem prizorišču zvrstilo še nekaj manjših koncertov.

Katja Dolenc

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

499

### Sv. Kunigunda blejska

V času, ko se bliža blejska tisočletnica, obujamo spomin na dejanje, ki je bilo izvršeno 10. aprila 1004 v italijanskem Tridentu, kjer je cesar Henrik II. izročil briksenškemu škofu Albuinu listino, s katero mu je podaril Bled z okolico. To je dobro znano. Manj poznano in večini neznan pa je, kdo je bil pravi pobudnik te podaritve. Francozi so že zdavnaj spoznali, da v ozadju vseh velikih mož in njihovih dejanj tičijo ženske. To spoznanje so izrazili v znamenitem reku: *Cherchez la femme! Iščite žensko - šele ko jo najdete boste razumeli*, kdo ali kaj je pravi vzrok ali razlog za neko dejanje, zaplet, srečo ali nesrečo. V blejskem primeru je bila cesarica Kunigunda, Henrikova žena tista, ki je svojo moža nagovorila, da je blejsko posest podaril Albuinu. S čim vse si je ta to zaslužil, pa bo za človeški pogled ostalo skrivnost.

Kdo je bila cesarica, po smrti razglašena še za svetnico? Njeno biografijo za Leto svetnikov je na-

pisal pokojni Jože Dolenc, rojak iz Železnikov, urednik Mohorjeve družbe. "O mladosti te svetnice nimamo mnogo zanesljivih poročil. Rodila se je okoli leta 980 v luksemburški grofovski družini; starši so bili pobožni in so imeli veliko otrok. Vzgojali so jo v samostanski šoli. Okoli leta 1000 se je poročila z bavarskim vojvodom Henrikom, ki je leta 1002 postal nemški kralj, Kunigunda pa kot njegova žena nemška kraljica; 14. februarja 1014 ju je papež Benedikt VIII. kronal tudi za cesarja in cesarico." Leta 1004 je bila torej že drugo leto nemška kraljica, škof Albuin pa je veljal za kraljevega zaupnika in spremljevalca na njegovih poteh.

Tudi Dolenc poudarja njen vpliv na moža. "Pametna in izobražena Kunigunda je bila razsodna svetovalka svojemu možu v pomembnih političnih odločitvah in pri drugih vladarskih poslih. Bila pa mu je tudi skrbna spremljevalka in vodnica na poti k svetosti. Z vsem srcem je podpirala njegova prizadevanja, ki so bila v korist Cerkvi: ustanavljanje samostanov, graditev cerkva, podpora duhovnikom. Ko je nekoč hudo zbolela, se je zaobljubila, da bo v bližini Bamberg postavila samostan. Obljubo je spolnila in tako je nastal benediktinski samostan v Kaufungenu. Henrik je potrdil ustanovno listino in ženino ustanovo bogato obdaroval. V listini piše, da sta on in žena 'dva v enem telesu'; taka izjava v službeni listini samo potrjuje, kako prisrčni so bili odnosi med Henrikom in Kunigun-

do. Zato jima je bilo tem huje, ker je bil njun zakon brez otrok. Videti je, da sta oba to vedela že leta 1007. Ker nista več pričakovala potomcev, je Henrik pri ustanovitvi bamberske škofije postavil Kristusa za svojega edinega dediča."



Temelji romanske apside v Markovi cerkvi v Vrbi

Tako zgodovinski viri. Legenda iz 12. stoletja pa pripoveduje, kako sta oba zakonca že pred začetkom njunega skupnega življenja sklenila, da bosta živela vzdržno in deviško. Dolenčev komentar:

"Tako gledanje na zakonsko življenje, ki naj bi imelo zgled v življenju sv. Jožefa in Marije, je odsev idealnih podob srednjeveške svetosti. Ker sta Henrik in Kunigunda resnično svetniško živela, so dejstvo, da nista imela otrok, spravljali v zvezo z njunim svetniškim življenjem. Če si tako razlagamo nastanek legende, moramo vendarle tudi priznati, da je važna resnica tudi v ugotovitvi: tema dvema zakonska zvestoba ni bila nikoli ovira, marveč zmerom most k Bogu. Tudi v zakonski zvezi se more razviti prava svetost in se včasih še močneje izražati kakor v sami zakonski zadržnosti."

Tretjo sliko kaže najbolj znana legenda iz njene življenja. Nekateri zlobni in zavistni dvorjani so cesarico pred možem obtožili, da mu ni zvesta. Ko so obtožbe postale vedno huje, se je Kunigunda odločila, da se prepusti božji sodbi - preizkušnji z ognjem. Pred zbrano množico je šla prek žarečih lemežev, ki pa je niso prav nič opekli. (Nekaj podobnega se danes dogaja v ritualu hoje po žerjavici.) Po tej preizkušnji sta njen ugled in vpliv še narasla. Svoje moža je nagovorila, naj obrekovalce pomilosti in jim odpusti. Umrla je 3. marca 1033. Leta 1200 jo je papež Inocenc III. razglasil za svetnico. Na oltarju cerkve na blejskem otoku stojita ob straneh matere božje kipa sv. Henrika in sv. Kunigunde. Če sta bila res tako pobožna, potem škof Albuin pravzaprav ni imel pretežke naloge, pridobiti ju (jo)ga za blejsko podaritev.

Ali bo odločitev o zmagovalnem paru padla v zadnjih minutah?

# Danes že znan par, ki se bo poročil na kranjski noči

Danes ob 12. uri se bo zaključilo zbiranje glasovnic za sanjsko medijsko poroko. Kot smo predhodno že pisali, se bo le-ta odvijala v okviru letošnje Kranjske noči oziroma KranFesta v soboto, 2. avgusta, s pričetkom ob 18. uri v starem mestnem jedru mesta Kranj.

Kranj - Tako organizatorji Kranjske noči 2003 kakor tudi ustvarjalci Gorenjskega glasa moramo priznati, da ste nas zelo presenetili. Da, predvsem z glasovanjem in Vašim izkazanim zanimanjem nad dogodkom, o katerem se bo nedvomno še nekaj časa "šušljalo" po vsej prelepi Gorenjski in izven nje. Danes ob 12. uri se bo zaključilo zbiranje glasovnic, ki ste nam jih bralci Gorenjskega glasa pridno pošiljali vse od 17. junija dalje. In kateri bo tisti par, ki bo

svoj najpomembnejši "da" izrekel v soboto, 2. avgusta, točno ob 18. uri? Naj omenim, da bo razplet nadvse zanimiv, zato velja na končni izid počakati do zadnje minute, zmagovalni par pa bo predstavljen v eni od naslednjih izdaj časopisa Gorenjski glas. Spoštovani bralci in cenjene bralke - **ODLOČITEV JE ŠE VEDNO VAŠA, ZATO GLASUJTE ZA SVOJ PAR IN ... NAJ SE SANJSKA POROKA PRIČNE!!**  
Peter Wolf ml.

## Zaporedna števila parov

- Par št. 1: Anton Pustinek in Jasna Rakovec  
Par št. 2: Robert Mohorič in Andreja Lampe  
Par št. 3: Robert Borak in Ana Rovšek  
Par št. 4: Gorazd Kozmelj in Li-An Jesenovec  
Par št. 5: Alojzij Zupin in Metka Pirš  
Par št. 6: Primož Vrečko in Branka Junež  
Par št. 7: Marko Capuder in Vesna Ogrinec

## Predstavitve parov



### Par št. 1: Jasna in Anton

Nevesta: Jasna RAKOVEC Starost: 30 let  
Poklic: ekonomska - komercialna tehničarka  
Hobiji: potovanja, aerobika  
Ženin: Anton PUSTINEK Starost: 33 let  
Poklic: avtomehanik  
Hobiji: potovanja, tenis, nogomet

### Kaj sporočata bralcem Gorenjskega glasa?

Spoznala sva se na prijateljevi zabavi pred 13 leti, točno na datum Gorenjske poroke 2003. Za poroko na Kranjski noči 2003 sva se odločila predvsem zaradi datuma najinega prvega srečanja. Seveda pa je tudi sama ponudba zelo mamljiva, saj takšen dogodek zahteva kar nekaj časa in denarja.

### Par št. 2: Andreja in Robert



Nevesta: Andreja LAMPE Starost: 20 let  
Poklic: cvetličarka  
Hobiji: odbojka, rolanje  
Ženin: Robert MOHORIČ Starost: 28 let  
Poklic: obdelovalec lesa  
Hobiji: ribolov, rolanje, badminton

### Kaj sporočata bralcem Gorenjskega glasa?

Bežno sva se spoznala pred 9 leti, od lanskega aprila pa sva povsem nerazdružljiva. Zakaj sva se odločila za poroko na Kranjski noči 2003? Najina daleč največja želja je, da stopiva v zakonski stan, vendar je ta odkrito rečeno za naju kar malce prevelik zalogaj.

### Par št. 3: Ana in Robert



Nevesta: Ana ROVŠEK Starost: 21 let  
Poklic: modna oblikovalka  
Hobiji: moj pes husky

Ženin: Robert BORAK Starost: 25 let  
Poklic: električar - elektronik  
Hobiji: igranje bas kitare

### Kaj sporočata bralcem Gorenjskega glasa?

Spoznala sva se pred slabimi petimi leti, ko sem ga povabila s svojim rdečim motorjem na slastno jagodno kupo. O poroki razmišljava že kakšno leto, za poroko na Kranjski noči 2003 pa sva se odločila predvsem zaradi finančnih ter organizacijskih razlogov. Sicer pa se imava tako rada, da lahko izve za najino ljubezen vsa Slovenija.

### Par št. 4: Li-An in Gorazd



Nevesta: Li - An JESENOVEC Starost: 30 let  
Poklic: univ. dipl. socialna pedagoginja  
Hobiji: aerobika, klepet s prijateljicami

Ženin: Gorazd KOZMELJ Starost: 35 let  
Poklic: obdelovalec lesa - mizar  
Hobiji: streljanje z zračno puško

### Kaj sporočata bralcem Gorenjskega glasa?

Spoznala sva se pred 14 leti, ko sva sedela v šoli še v isti klopi. Po nekajletnem premoru sva se zopet srečala in zadnjih osem let zelo uspešno jadrava skupaj. Najina odločitev za poroko na Kranjski noči 2003 ni bila lahka. Ker noben od naju ni dober organizator, je to idealna priložnost, da si izkaževa svojo globoko ljubezen in z Vašo pomočjo spremeniva ta dan v najlepši dan za naju.

### Par št. 5: Metka in Alojzij



Nevesta: Metka PIRŠ Starost: 24 let  
Poklic: dipl. ekonomistka  
Hobiji: smučanje, uživanje v naravi

Ženin: Alojzij ZUPIN Starost: 29 let  
Poklic: prometni tehnik  
Hobiji: smučanje, uživanje v naravi

### Kaj sporočata bralcem Gorenjskega glasa?

Skupaj sva že pet let in niti ne veva točno, kdaj je med nama preskočila tista iskrica ljubezni. Za poroko na Kranjski noči 2003 sva se odločila takoj, ko sva izvedela za to možnost. Že nekaj let spremljava podobne poroke na tujih televizijskih programih in tako sva se tudi midva pripravljena soočiti s takšnim velikim posebnim izzivom in narediti piko na i najini veliki ljubezni.

### Par št. 6: Branka in Primož



Nevesta: Branka JUNEŽ Starost: 23 let  
Poklic: ekonomska tehničarka  
Hobiji: hoja, tai - bo  
Ženin: Primož VREČKO Starost: 25 let  
Poklic: gimnazijski maturant  
Hobiji: kolesarjenje, vozila oldtimerji

### Kaj sporočata bralcem Gorenjskega glasa?

Spoznala sva se pred tremi leti, našla pot do svojega srca in od takrat živiva kot v pravljici. Zakaj poroka na Kranjski noči 2003? Poroka je krona družine, ljubezni, zaupanja in sreče. In kot je ta krona nekaj posebnega, dragocenega in lepega, si tudi želiva poroke, ki bo naju in vse ostale zaznamovala kot edinstvena. Tako bi naju čarobnost Kranjske noči 2003 še uradno zavila v smisel in barvitost družinskega življenja.

### Par št. 7: Vesna in Marko



Nevesta: Vesna OGRINEC Starost: 27 let  
Poklic: dipl.org.- managerka  
Hobiji: ples, plavanje  
Ženin: Marko CAPUDER Starost: 25 let  
Poklic: natarak  
Hobiji: nogomet, inline hokej

### Kaj sporočata bralcem Gorenjskega glasa?

Spoznala sva se pred letom in pol, ko je Marko delal kot natarak v eni od mojih najljubših pubov. To je bila resnično ljubezen na prvi pogled, v katero prej noben od naju ni verjel. Za poroko na Kranjski noči 2003 sva se odločila, ko sva med sprehodom listala Gorenjski glas in tako spoznala, da se lahko zelo elegantno izogneva času, potrebnem za organizacijo takšnega dogodka.

## GLASOVNICA ZA GORENJSKO POROKO 2003

### GLASOVALEC

Ime in priimek glasovalca/ke: .....

Naslov: .....

Kontakt (GSM): .....

GLASUJEM ZA ..... par št. ....  
(ime ženina in neveste).

### ZBIRANJE PRIJAV

poteka do 27. junija do 12.00 ure

### NASLOV

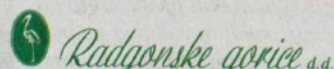
Vse prijave pošljite na naslov (ali oddajte osebno):  
Zavod Mladinska Mreža  
Kidričeva cesta 55a  
4000 Kranj  
s pripisom: "GLASOVNICA ZA GORENJSKO POROKO 2003"



GORENJSKI GLAS

Mercator

Mercator Gorenjska, d.d.



KRANJ  
FEST

21. TRADICIONALNA KRANJSKA NOČ  
30. JULIJ - 2. AVGUST 2003  
WWW.KRANFEST.COM

KRANJ  
FEST





# Mi ne napišemo samo čeka, mi gremo pomagat

Minuli teden je slovenske Lionse obiskal predsednik mednarodnega združenja Lions cluba International Kay K. Fukushima. Pohvalil je razvoj in delovanje slovenskih Lions klubov ter predlagal večjo prepoznavnost v javnosti, saj so klubi ustanovljeni z namenom, da služijo in nudijo pomoč družbi.

**Bled** - Prvi Lions klub na svetu je leta 1917 ustanovil chicagški zavarovalničar Melvin Jones, ki je bil nezadovoljen s strogo in omejeno podjetniško miselnostjo poslovnih klubov. Usmeril se je v iskanje poti in rešitev za izboljšanje življenja šibkih in pomoči potrebnih ljudi. V okviru mednarodnega združenja Lions club International deluje danes v 190 državah deluje 44.600 klubov, ki združujejo 1,4 milijona članov. Letno zberejo približno 722 milijonov dolarjev, ob tem pa člani opravijo tudi okrog 71 milijonov ur prostovoljnega dela. V Sloveniji je bil prvi klub ustanovljen pred dvanajsetimi leti. Danes deluje 41 klubov, združuje pa 1254 članov. Samo lani so zbrali in darovali preko 60 milijonov tolarjev.

Tik pred 86. konvencijo mednarodnega Lions združenja v Denverju je slovenske Lionse na poti domov obiskal mednarodni predsednik **Kay K. Fukushima**. V gibanje je vstopil leta 1965, opravljal številne naloge, leta 1986 pa postal mednarodni direktor. Prvi mož **Lions cluba International** je nad razvojem in delovanjem **Lions kluba Bled**, **Lions kluba Kranj**, **Lions kluba Škofja Loka** in mladim **Lions klubom Bled Golf** navdušen, njihov model povezanega sodelovanja bi priporočil tudi ostalim nastajajočim klubom po svetu.

Prav tako je pohvalil njihove dosedanje aktivnosti, ki so usmerjene v pomoč in reševanje konkretnih situacij. "Tu v Sloveniji imate zgodovino, kulturo, korenine, preteklost, tradicijo in

identiteto, ki je vaša. V kratkem času stika z vami lahko rečem, da mislite podobno. Imate ponos in globoke korenine. Pri vas ste idejo lionizma prilagodili slovenskemu konceptu ter karakteristikam in je začela rasti. Delovali ste dobro, saj je danes vaša kvaliteta zelo visoka. Člani in klubi sami imate vizijo in projekte različnih tipov, ki jih izvajate zelo dobro. Pomembno je le, da ste v javnosti še bolj prepoznavni, da se vaši emblemah nahajajo v dnevem tisku in da bo javnost o vas dobro informirana. Mi delujemo v družbi zaradi pomoči ljudem in zaradi nas samih."

Fukushima vidi Lionse v prihodnosti v najboljši poziciji doslej: "Najbolj pomembna dinamična organizacija služenja, saj se svet hitro spreminja. V



Kay K. Fukushima, predsednik Lions club International in ambasador dobre volje, je poudaril, da je njihova naloga pomoč potrebnim.

našem glavnem odboru se zdaj nahaja zelo moderna in izredno napredna ekipa odprtih misli, pripravljena na spremembe.

Tega včasih ni bilo, saj smo desetletja delovali počasi. Predvsem pa smo ljudje, ki delamo z rokami. Ne napišemo samo čeka, mi gremo tja pomagat. To nas razlikuje od drugih, zato privlačimo in obdržimo mlade

ljudi, moške in ženske. Govorimo iz srca, ne iz drugega razloga, denarice na primer. V prihodnosti bomo naredili še več projektov, ki bodo brez razlike usmerjeni na ljudi in njihove potrebe. Mi potrebujemo biti organizacija, ki služi ljudem, prilagojena na spremembe, saj živimo v hitro spreminjajočem se svetu."

Fukushima si je med obiskom v Posočju ogledal posledice uničujočega plazov v Logu pod Mangrtom, zaradi katerih so slovenski Lionsi za obnovo krajevne skupnosti zbrali 4,4 milijona tolarjev. Naslednji dan se je sešel z predsednikom Janezom Drnovškom, v laškem zdravilišču pa podelil osebna priznanja za uspehe šestim najzaslužnejšim Lionsom. Med Gorenjci ga je prejel **Janez Bohorič**, predsednik Lions kluba Bled.

**Katja Dolenc**,  
foto: Gorazd Šinik

## Sončnični pozdrav poletju

Varovanci Varstveno delovnega centra Kranj so minuli petek, 20. junija, skupaj z županom Igorjem Drakslerjem na Mestnem trgu pozdravili poletje.

**Škofja Loka** - Leto je naokoli in poletje je zopet tu. **Varovanci Varstveno delovnega centra (VDC) Kranj** so podobno kot lani z manjšo prireditvijo pozdravili poletje. Kljub hudi vročini so, zbrani na odru in vsak s svojim instrumentom v rokah, program zopet začeli s pesmijo *Pozdrav poletju*, njihovo "poletno himno", ki jo je napisal varovanec **Robi Markič**, uglasbil pa Joseph Rakotorahalany. Recitali so pesmi - med njimi tudi ob letu invalidov novo spesnjeno *Vsi smo drugačni, vsi smo ljudje* Robija Markiča, brali prozo, igrali na Orff-ove instrumente, Stanka Kuhar pa na električne klaviature. Pokazali so, česa so se v preteklem letu naučili in tega je bilo po mnenju



direktorice Ivce Matko zelo veliko:

"Kot pevski zbor smo se razvi-

li in obvladamo že bolj zahteven repertoar. To bi radi pokazali vsako leto na novo, obenem pa

podirali tudi preostale tabuje, ki so še ostali do oseb s posebnimi potrebami. Radi bi družbi povedali, da smo tukaj, da znamo, hočemo, ustvarjamo in da smo v svojih sposobnostih sposobni." Letošnje leto je bila posebnost prireditve izdelovanje šopka sončnic, ki so ga sestavili varovanci, nato pa so sončnice simbolično razdelili med gledalce in prijatelje. Varovanci in Ivica si želijo, da bi prireditev *Pozdrav poletju* postala tradicionalna in da bi v javnih prireditvah dobila svoje mesto.

VDC bo poleti odprt, v avgustu pa tri tedne na počitnicah kot vsa podjetja. Delovna vnema bo zaradi vročine sicer nekoliko manjša, programi bolj upočasnjeni. Bodo pa. **Katja Dolenc**

## Krvodajalske akcije v juliju

**Rdeči križ Slovenije** vas vljudno vabi, da se udeležite ene izmed krvodajalskih akcij, ki bodo v mesecu juliju za prebivalce Gorenjske organizirane v naslednjih krajih: 1., 2., in 3. 7. v **Osnovni šoli Železniki**, 4. 7. v **Osnovni šoli Gorenja vas**, 7. in 8. 7. v **Osnovni šoli Žiri**, 10. 7. v **Zavodu Republike Slovenije za transfuzijsko medicino v Ljubljani**, 21. in 22. 7. v **Kranju - odvzem bo na Zavodu RS za transfuzijsko medicino v Ljubljani ter 28. in 29. 7. v Zdravstvenem domu na Bledu**. Kdor se krvodajalske akcije ne bo udeležil, pa bi rad daroval kri, jo lahko daruje na Zavodu RS za transfuzijsko medicino na Šlajmerjevi 6 v **Ljubljani vsak dan od 7. do 15. ure, ob četrtkih do 17. ure**.

Krvodajalske akcije se bodo z akcijo *"Varujemo, darujemo in rešujemo"* 1. 7. udeležili tudi **delavci Policije Republike Slovenije**, s katero želijo opozoriti večjo na varnost v prometu in številne nesreče, v katerih ljudje zgubljajo kri in življenja. **Katja Dolenc**

## Srečanje invalidov

**Kranj** - Medobčinsko društvo invalidov Kranj organizira v **so-boto, 28. junija, ob 10.00 uri** v prostorih športne dvorane v **Cerk-ljah** tradicionalno srečanje s pobratanim Društvom invalidov Maribor. Družabno srečanje bo posvečeno Evropskemu letu invalidov. Organizatorji prosijo za potrditev udeležbe na telefonu 04-2023-433. **Katja Dolenc**

## Podelitev šolskih potrebščin otrokom

**Kranj** - Zaposleni Save Tires in Goodyear EPE bodo na letošnjem petem Družinskem dnevu izročili Rdečemu križu Slovenije potrebščine za otroke iz Kranja in njegove okolice, ki so jih v okviru humanitarne akcije zbirali celo leto. Prireditve bo v nedeljo, 29. junija, ob 15.00 v prireditvenem šotoru na košarkarskem igrišču v Športnem parku Kranj. **Katja Dolenc**

## Zveza Sonček na festivalu

**Kranj** - Zveza Sonček se bo danes, v **petek, 27. junija**, v okviru projekta *"Hurej"* predstavila na festivalu *"Poletje v Kranju"*. Od 12. do 19. ure vas vabi k stojnici, kjer bodo predstavili izdelke varstveno delovnega centra Sonček Kranj, promocijsko gradivo, strokovno literaturo, počitniški program in projekte, ki so namenjeni otrokom in odraslim osebam z različnimi invalidnostmi, njihovim družinskim članom in vsem, ki sprejemajo ideje Zvez Sonček. **Katja Dolenc**

### Osnovna šola Stražišče Kranj

Šolska ulica 2, 4000 Kranj

razpisuje prosta delovna mesta za šolsko leto 2003/2004

### 2 PROF. RAZREDNEGA POUKA

- za določen čas s polnim delovnim časom - nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu

### 2 PROF. RAZREDNEGA POUKA

- za določen čas od 1. 9. 2003 do 1. 7. 2004 s polnim delovnim časom - PŠ Besnica

### 6 UČITELJEV ZA DELO V OPB

- za določen čas od 1. 9. 2003 do 1. 7. 2004 s polnim delovnim časom

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa ZOFVI.

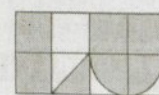
Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov šole v 8 dneh.

Kandidati bodo o izboru obveščeni v zakonitem roku.

## Pomagamo Kristini in njeni družini

**Škofja Loka** - Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka že več kot mesec dni na svojem transakcijskem računu zbira humanitarne prispevke za družino **Kožuh s Florjana nad Zmincem**, ki ima **invalidno hčerko Kristino**. Da bodo lažje vozili otroka v šolo, k zdravnikom in na terapije, potrebujejo kombi. V akciji *"Pomagamo Kristini in njeni družini pri nakupu vozila"* je do zdaj zbranih **381.700 tolarjev**, od tega je bilo 55.000 tolarjev darovanih na domu. Od zadnje objave so darovali **Silva in Milan Bergant** (20.000), **Peter in Metka Banič** (5.000), **Marija Petan** (10.000), **Marija Rovtar** (10.000), **Sonja Trampuš** (5.000), **4.c razred OŠ Škofja Loka - mesto** (56.700), **Milena Tolar** (5.000), **Alojzija Košenina** (10.000), **Jože Habjan** (5.000), **Majda Ravnihar** (10.000) in tri neimenovane osebe na domu (35.000).

Vsem darovalcem se iskreno zahvaljujemo, denar pa se bo še naprej zbiral na transakcijskem računu Območne organizacije Rdečega križa Škofja Loka na štev. **07000-0000187397, sklic na štev. 700**. Priporočamo, da darovalci napišejo pod namen nakazila "humanitarni prispevek" in da ga vplačajo na okencu v bankah, ki ne zaračunavajo provizije. **Katja Dolenc**



**LJUDSKA UNIVERZA KRANJ**

vabi k vpisu v izobraževalne programe  
za šolsko leto 2003/04

### ● OSNOVNA ŠOLA ZA MLADOSTNIKE IN ODRASLE

Vpis v 7. in 8. razred

V sodelovanju s CDI UNIVERZUM Ljubljana, Srednjo zdravstveno šolo, Ekonomsko fakulteto Ljubljana in Strojno fakulteto Maribor organiziramo:

### ● SREDNJEŠOLSKO IZOBRAŽEVANJE

- BOLNIČAR NEGOVALEC
- TEHNIK ZDRAVSTVENE NEGA - PKV
- EKONOMSKI TEHNIK
- EKONOMSKO KOMERCIALNI TEHNIK
- diferencialni program
- STROJNI TEHNIK - diferencialni program
- TRGOVEC - PRODAJALEC
- TRGOVEC prekvalifikacija

### ● VISOKOŠOLSKI IZREDNI ŠTUDIJ

- EKONOMSKA FAKULTETA LJUBLJANA  
Visoka poslovna šola (3 letniki)

### ● FAKULTETA ZA STROJNIŠTVO MARIBOR

**VISOKOŠOLSKI STROKOVNI ŠTUDIJ STROJNIŠTVA**  
Smeri:

- proizvodno strojništvo
- energetika in procesno strojništvo
- konstrukterstvo in gradnja strojev
- vzdrževanje

### UNIVERZITETNI ŠTUDIJ

- študij strojništva
- interdisciplinarni študij gospodarskega inženirstva

INFORMACIJE: ☎ 280 48 00

Splet: www.lu-kranj.si



VSEENO, ČE NI VSAK DAN POTICA

## V rdečem ribezu vitamina C za ves dan!

Za vas izbira  
Danica Dolenc

### Tedenski jedilnik

**Nedelja: Kosilo:** grahova kremna juha s pehtranom, pečeni mlad krompirček, puranovi zrezki in mlade bučke v omaki, sadna kupa z rdečim ribezom in smetano. **Večerja:** hladni narezki s pršutom, zelena solata s paradižnikom.

**Ponedeljek: Kosilo:** rižota z zelenjavo in mesnimi ostanki, zelena solata z zelišči in jajčnimi rezinami. **Večerja:** stročji fižol s česnom in čebulo, zrnat kruh, kompot

**Torek: Kosilo:** osličji po pariško, zelena solata s krompirjem in majonezo, sadna kupa. **Večerja:** riževa solata s papriko in paradižnikom, drobno zrezani ostanki mesa

**Sreda: Kosilo:** pečene bučke, polnjene z mesom, zelena solata s paradižnikom, ribezov biskvit. **Večerja:** jetrni zrezki z zelišči, paradižnikova solata

**Četrtek: Kosilo:** bučke v omaki, pire krompir, pečeni piščanec, mešana solata. **Večerja:** palačinke s skuto, kompot

**Petek: Kosilo:** lignji na žaru s tržaško omako, krompir v koščkih, mešana solata. **Večerja:** testenine po bolonjsko, zelena solata s koruzo, puding s sadjem

**Sobota: Kosilo:** govedina z zelenjavo, pečeni mlad krompirček s kumino, mešana solata, maline z vanilijevim sladoledom in smetano. **Večerja:** skutna krema z ribezom, sadni sok.



Zaradi hude vročine bo vse jagodičasto sadje naenkrat zrelo, kolikor ga sploh bo, kajti maline se sušijo, gozdne rdeče jagode so že mimo, vrtna pa sploh ne cvetijo več, tako jih je prizadela suša. Še najboljše je obrodil ribez, če ste mu kakšen večer prilili vode. Ribez se odlično obdrži v zamrzovalni skrinji in predelava v sok. Če se vam ne ljubi kuhati sokov zdaj ob tej hudi vročini, zamrznite ga, pa ga boste kuhale jeseni. Čim več pa pojedite svežega. Kakšen grm rdečega in črnega pustite, da ga boste počasi, vsak dan po malem obirali. Pravijo, da ima ribez, naj bo rdeči ali črni, toliko vitamina C v sebi, da je treba le 35 do 40 jagod pojediti vsak dan, pa boste zadostili vsem potrebam organizma po tem dragocnem vitaminu. Tako kot delate jagodne sadne kupe, pripravljajte tudi ribezove. Še vedno pa

bomo bolj ob solatah in hladnih jedeh.

### Grahova juha s pehtranom

1 l vode, 700 g mladega graha, šopek pehtrana, 2 žlici masla ali 1 dl kisle smetane.

Mlademu grahovemu stročju izluščimo grah in kuhamo oboje skupaj. Proti koncu kuhanja lupine odstranimo, sesekljamo in dodamo oprane pehtranove lističe, solimo. Kuhan grah zmeljemo s paličnim mikserjem, zabelimo z maslom ali s kislom smetano, še malo pokuhamo in ponudimo.

### Jetrni zrezki z zelišči

8 tankih rezin telečjih jeter, poper, malo moke, 2 žlici olja, 1 čebula, peteršilj, bazilika, strok česna, malo juhe, sol.

Jetrne zrezke popramo, povajamo na eni strani v moki in jih

na hitro opečemo v olju, nakar jih položimo na topel krožnik. Čebulo, zelen peteršilj, baziliko in česen zelo drobno sesekljamo, prepražimo v ostalem olju in zalijemo z malo juhe. V omaki zrezke še enkrat prevremo in osolimo tik pred serviranjem.

### Skutna krema z rdečim ribezom

20 dag mokre skute, pol litra rdečega ribeza, 1,5 dl sladke smetane, sladkor po okusu, 1 vanilin sladkor.

Skuto pretlačimo, dodamo ribez, vanilin sladkor, dobro polovico stepene sladke smetane in po okusu osladimo. Tako pripravljeno sladko peno damo v steklene skodelice in postavimo v hladilnik. Tik preden krema postrežemo, jo okrasimo še s stepeno smetano in z grozdom lepih ribezovih jagod.

## Še malo o borovnicah...

Polne železa, mangana in antocianskih barvil, ki pomagajo zdraviti raka, levkemijo, vnetja in zamašena ožilja.

Prehrambna analiza je pokazala, da so borovnice kljub svoji drobenosti močna hrana: vsebujejo veliko organskih kislin, okoli 5 odstotkov sladkorjev, slab odstotek beljakovin, precej rudninskih snovi, med katerimi izstopata železo in mangan, vitamini B skupine ter veliko antocianskih barvil. Ti so zastopniki flavonoidov, sekundarnih rastlinskih presnovnin, ki so pomembni pri zdravljenju raka in levkemije, dobro pa vplivajo tudi na zdravljenje vnetij, izboljšujejo prehodnost ožilja in večajo splošno odpornost organizma. Velika vsebnost črleslovin, pektina in vlaknin urejuje in izboljšuje prebavo, grgranje sveže iztisnjene borovničevega soka pa pomaga pri vnetju grla.



Kot zanimivost še dodajmo, da v naših krajih uspevata še dve vrsti borovnic: *Drobnolistna* in *Barska kopišnica*, ki rasteja le v gorskih območjih. Obe zorita konec poletja in sta načeloma užiti, vendar sta zaradi redkosti brez pomena za prehrano. *Ameriška borovnica*, ki se je že dobro ukoreninila tudi pri nas, ima v matični deželi še okoli dvajset sester. Indijanci so jih včasih za zimo posušili ter zmešali z živalsko mastjo in mesom. Borovnice rastejo tudi na Madeiri, v Mehiki, severnem delu Južne Amerike, na Kamčatki in celo na Šri Lanki. **Katja Dolenc**

**Balnea**  
WELLNESS CENTER  
*To nisi sanje!*

DOLENJSKE TOPLICE  
KRKA ZDRAVILIŠČA

Enkratne promocijske ugodnosti  
od júnija do avgusta

Informacije:  
07 / 39 19 400, 39 19 500  
e-pošta: booking.dolenjske@krka-zdravilica.si  
www.krka-zdravilica.si

**Večer slovenskih viž v narečju**

petek, 27. junij 2003, ob 20. uri

na vrtu škofjeloškega gradu

RADIO SORA d.o.o., Kapucinski trg 4, Škofja Loka

TLAKOVCI - PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA

SEDAJ TUDI V LJUBLJANI

NOVO TLAKOVEC 3D

INDUSTRIJSKA CONA STEGNE (pri šotoru Elektrotehne)

01/511 20 88

KONKURENČNE CENE

# NA KOKRICI JE SUPER

ČUKI

GAME OVER

AMBLEJŠIFRER

MAMBO KINGS

FOXY TEENS

JUHU BANDA

NATALIJA VERBOTEN

SEBASTIAN MAKEUPZ

VESELE STAJERKE

Na Kokrici je še naprej super:

Andrej Šifrer, petek, 27. junij, 10.00	Vesela Stajerke, sobota, 2. avgust, 10.00
Čuki, sobota, 28. junij, 10.00	Mambo Kings, sobota, 9. avgust, 10.00
Game Over, sobota, 5. julij, 10.00	Natalija Verboten, sobota, 16. avgust, 10.00
Mambo Kings, sobota, 12. julij, 10.00	Sebastian, sobota, 23. avgust, 10.00
Foxy Teens, sobota, 19. julij, 10.00	Game Over, sobota, 30. avgust, 10.00
Juhu Banda, sobota, 26. julij, 10.00	

Privoščite si super zabavo in obiščite SUPERMARKET Kokrica.

ŽVILA  
SUPERMARKET  
Kokrica

## Hop v kopalke!

Prezgodnje vroče poletje je že dodobra ogrela tudi hladna gorenjska jezera in reke, na njihovih obalah pa ob prostih uricah vse več ljudi išče ohladitve. Polna je tudi morska obala, saj so se mnogi že odločili za letni dopust. Če ste se ob pripravi na odhod odločili, da boste letos



spremenili svoj kopalni "image", potem vam predlagamo, naj bo v turkiznih ali rožnatih odtenkih. Turkizna je še vedno v modi in še vedno privlačna. Prav tako močna rožnata, oranžna in rumena. Enobarvna kopalna oprema ali z vzorci cvetlic, listov ali morskih školjk v močnih barvah, kar vam je všeč, le da je oziroma bo živo. V enaki ali podobnih odtenkih naj bodo tudi kopalke, klobučki, pareči, torbe za na plažo, natikači, "japanke", topi, brisače in še vse ostalo, kar spada h kopalni opremi. **Katja Dolenc**, foto: Tina Dokl

BON BON RENAULT

V VROČE POLETJE PO VROČIH CENAH

Slika je simbolična.

Alpetour Remont d.d., Ljubljanska cesta 22, 4000 Kranj	www.alpetour-remont.si	(04) 20 15 215
ASP d.o.o. Jesenice, Cesta Janeza Finžgarja 2, 4270 Jesenice	www.asp.si	(04) 58 33 330
ASP d.o.o. Lesce, Hraška cesta, 4248 Lesce	www.asp.si	(04) 53 53 450
PREŠA d.o.o. Cerklje, Slovenska cesta 51, 4207 Cerklje	www.presa.si	(04) 28 15 700

# Korak za kakovost življenja

V Kranju je začel delovati prvi gorenjski zavod za rehabilitacijo po poškodbi glave. Deluje kot varstveno delovni center. Največ poškodovanih med 15. in 25. letom. V Sloveniji je letno 3600 oseb s poškodbami glave.

Kranj - Trenutek je dovolj, da nam nesreča usodno spremeni življenje. In njegov tok. Tudi nekatere želje in načrti postanejo le spomin na tisto, kar je bilo prej, pred nesrečo. Neuresničljivi. Poškodba glave lahko zelo spremeni življenje. Treba je začeti znova, drugače in si zastaviti nove cilje. Po korakih. Ki so lažji skupaj s Korakom, prvim gorenjskim zavodom za rehabilitacijo po poškodbi glave. V nekdanjem Ibičevem vrtcu na Primorskem so ga odprli minuli teden, Korake pa bi potrebovali tudi na Primorskem, Štajerskem, Dolenjskem in v Prekmurju.

Zasebni neprofitni zavod Korak je pred dvema letoma pridobil koncesijo ministrstva za delo, družino in socialne zadeve za opravljanje socialnovarstvene storitve vodenja, varstva in zaposlitve pod posebnimi pogoji. Sprejme lahko 11 varovancev in deluje kot varstveni delovni center pet dni v tednu, osem ur na dan. V Sloveniji je dosedaj deloval le ljubljanski zavod za varstvo in rehabilitacijo po poškodbi glave Zarja. Slednji ni mogel zadostiti potrebam poškodovanih, zato se je profesorica defektologije **Mateja Korošec** odločila, da tovrstni zavod ustanovi tudi v Kranju. Za njegovo ustanovitev je bilo potrebno veliko



Mateja Korošec

prizadevanj, poleg strokovnjakov so pomagali tudi starši in svoji poškodovanci, pri ureditvi prostorov so pomagali številni sponzorji, med največjimi sta Mit Inženjring, d.o.o., Kranj in Ibi Kranj, d.d., projekt postavitev zavoda pa je potekal pod pokroviteljstvom kranjskega Humanitarnega zavoda Vid. V zavodu Korak so zaposlene profesorica defektologije, medicinska sestra, diplomirana delovna terapevtka in varuhinja spremljevalka, kranj-



Zavod Korak sta odprla direktorica Mateja Korošec in kranjski župan Mohor Bogataj.

ski Zavod za zaposlovanje in mestna občina sta preko javnih del omogočila zaposlitev še trem delavkam, v življenje in delo pa se bodo vključevali tudi zunanji strokovnjaki. Koroševa je ob odprtju Koraka dejala, da je njegov osnovni cilj omogočiti poškodovancem največje možno stopnjo rehabilitacije v

domaćem okolju, da se ponovno naučijo čim več večščin, ki so jih s poškodbo izgubili in, da vzpostavijo, kljub težavam in omejitvam, ki jih imajo po poškodbi, novo kakovost življenja.

Posamezni varovavec bo v program vključen toliko časa, kolikor bo zmozel, saj so za osebe s poškodbami glave značilna hitra utrujenost, nihajoče zdravstveno stanje in slabša fizična kondicija. V zavodu bodo varovancem pomagali pri reševanju osebnih in socialnih stisk ter jim nudili tudi varstvo, oskrbo, zaposlitev pod posebnimi pogoji in dodatne programe. Nezgodna možganska poškodba poškodovancu v trenutku spremeni življenje, usodno pa zaznamuje tudi življenje njegove družine, kajti po vrnitvi iz bolnišnice lahko nastane prava tragedija, saj je okrevanje nepredvidljivo in dolgotrajno, pri mnogih pa ostanejo nekatere posledice trajne. "Nezgodna možganska poškodba je davek napredku civilizacije, ki povzroča, da se naše življenje odvija s hitrostjo, ki jo še komaj obvladujemo. Nezgodna možganska poškodba v hipu spremeni življenje - zgodi se nenapovedano, nepričakovano in praviloma ljudem, ki prej z zdravjem niso imeli težav. Mnogi povedo, da je trenttek, ko so

utrpeli možgansko poškodbo njihovo življenje razdelilo v dve obdobji - življenje do nezgode in življenje po nesreči. Pogosto pa posledice poškodbe vsrkajo vase tudi življenja bližnjih. Osebe po nezgodni možganski poškodbi se ves čas okrevanja borijo tudi s podobo o prejšnjih možnostih, ki jim pogosto zasenči radosti nad sedanjimi dosežki," je dejala dr. **Vesna Radonjič-Miholič**, specialistka klinične psihologije.

Med poškodovanci prevladujejo mladi ljudje med 15. in 30. letom. V Sloveniji si vsako leto poškoduje glavo 3600 ljudi, pri desetini so posledice tako hude, da se ne morejo več vrniti v šolo in na delo. Potrebujejo pomoč z vključitvijo v poseben program,

ki poleg varstva in prilagojenih oblik dela, vsebuje tudi možnost usposabljanja za življenje in delo. Našteto bodo dobili tudi v kranjskem zavodu Korak, kakovostna in nujna je bila njegova ustanovitev pa je s pretresljivo pripovedjo pojasnila **Alenka Dolenc**. "Brat ima zelo hudo poškodbo glave. Zgodilo se je pred tremi leti. Devet mesecev po prometni nesreči smo ga dobili iz bolnišnice, vendar 23-letnega fanta ne moreš dati v dom upokojencev. Težko smo čakali na odprtje zavoda, od katerega pričakujemo strokovno pomoč, ki naj bi pomagala kl samostojnejšemu in kakovostnejšemu življenju varovancev."

Renata Škrjanc,  
foto: Gorazd Kavčič

## Evropski mikrobiologi o sarsu

Ljubljana - Pojutrišnjem se bo v Cankarjevem domu začel 1. kongres evropskih mikrobiologov - FEMS, ki se ga bo udeležilo 1400 strokovnjakov iz 66 držav. Ugledni znanstveniki bodo govorili o biotehnologiji in varnosti hrane, mikrobnih raznovrstnosti, sodobnih diagnostičnih metodah, razvoju novih antibiotikov in okoljevarstveni mikrobiologiji.

Zanimivih in aktualnih tem se bodo lotili tudi na okroglih mizah, kjer bodo razpravljali o bioterorizmu, ksenotransplantaciji, nalezljivih boleznih in številnih drugih temah. Slovesnemu začetku kongresa bo sledilo predavanje uglednega Nobelovega nagrajenca iz Švice **prof. dr. Rolfa M. Zinkernagla**, ki bo predaval o imunski zaščiti.

Na kongresu bodo strokovnjaki predstavili tudi najnovejše podatke o sarsu - sindromu akutnega oteženega dihanja. Govorili bodo o novo odkritih virusih hemoragične mrzlice in o nedavno odkritem paramiksovirusu, našli so ga pri otrocih na Nizozemskem, ki povzročajo bolehnja dihal. Epidemija sarsa se je od njenega odkritja marca letos

razširila v 26 držav. Do začetka maja so ugotovili že 5000 primerov okuženih, sars pa je zahteval tudi 300 življenj. Svetovna zdravstvena organizacija je spodbudila razvoj diagnostičnih testov verižne reakcije s polimerazo, ki so sedaj že komercialno dosegljivi. Občutljivost tega testa pa na žalost ni tako visoka, kot so pričakovali, saj virusa ni mogoče najti v vseh kužninah v različnih obdobjih bolezni. Znanstveniki domnevajo, da je virus zaradi mutacije v genomu preskočil z določene živalske vrste na človeka, ni pa še povsem jasno, kaj so vzroki za različno težo bolezni pri različnih ljudeh, in ali bo virus, ki povzroča sars tako kot virus gripe pokazal genetsko nestabilnost.

Renata Škrjanc



DRUŽINSKI NASVETI

## Otok v bolnišnici (3)

Najboljša priprava otroka na bivanje in posege v bolnišnici je takt, ko je otrok zdrav. To seveda ne pomeni, da otroka pripravljamo na bolnišnico podobno kot na vstop v šolo. Dovolj je že, da se ne izogibamo vsebinam o bolezni, o smrti, o poškodbah. Pri tem imejmo pravo mero informacij za določeno starost otroka. Upoštevajmo njihovo dozvetnost in si ob takšnih pogovorih vzemimo čas. Večkrat se zgodi, da otroci določeno informacijo meljejo in meljejo kot mlinčki in šele kasneje ugotovimo, zakaj so postali nemirni, jokavi in podobno. Sami pri sebi zaključijo določena dejstva, na primer, če je bila babica bolna in je umrla, potem se bojijo vsake bolezni, da ne bi umrli. Zato bodimo starši previdni pri dajanju informacij, sploh pa se izogibajmo "odraslim" komentarjem takrat, ko je v bližini otrok in mislimo, da nas ne sliši. Mala ušesa slišijo tudi takrat, ko mislimo, da ne slišijo. Starši včasih v jezi zagrozijo otroku z bolnišnico, z injekcijo, z zdravniki. Dovolj je ena takšna nepremišljena izjava in bolnišnica postane za otroka kazen in nekakšno maščevanje, ki ga bo deležen, ker ni ubogal. Tako se zgodi, da je že navadno rentgensko slikanje težavno, ker je otrok prepričan, da se mu bo zgodilo nekaj hudega. Domišljija in znani starševski stavek "zakaj pa nisi ubogal" le še potrdita otrokovo razmišljanje, da je zaslužil bolečino. Zato nikar tako. Ob nujnih primerih, ko je otrok brez priprave sprejet v bolnišnico, je pomembno, da smo starši ob njem, kajti zanj je to tuje okolje s tujimi ljudmi in bližnja staršev je njegov nam bodo v bolnišnici rekli, da nas ne potrebujejo, se pozanimajmo, kdaj se bo otrok zbudil (če ga operirajo), kdaj ga bomo lahko videli. Naša nemoč bo v takšnih primerih manjša, če bomo imeli občutek, da lahko vplivamo vsaj na čas, ki ga bomo preživeli ob otroku. Zakaj so obiski omejeni, je razumljivo, saj sem bila tudi sama priča celodnevne posredanja in obdobju vsega sorodstva ob bolnem otroku, kar seveda moti delo osebja in zdravljenje otroka. Ob dolgotrajnem bivanju otroka v bolnišnici prosimo za pomoč tudi prijatelje in sorodnike, ki jih ima otrok rad, saj izčrpani starši ne morejo biti dobra družba otroku. Sicer pa je dobra novica, da boste v naših bolnišnicah odslej srečali tudi kakšnega klovna, ki nas bo vse spomnil na smeh...

## Genetika v družinski medicini

Ljubljana - Deveti kongres Evropskega združenja družinske medicine, ki se je pred dnevi končal v Ljubljani, je potekal v znamenju moderne tehnologije in genetike v družinski medicini. **Prof. Branko Česnik** iz Avstralije je dejal, da ljudje zahtevajo čedalje boljše zdravstveno oskrbo, ki postaja za državo vse dražja. Zato tudi v zdravstvo uvajajo najnovejše tehnologije, kot je informatika, od katere nekateri pričakujejo velike spremembe na področju zdravljenja in zdravstvenega sistema. **Profesor Bernard Gay** iz Francije pa je govoril o vlogi in mestu genetike v družinski medicini. Njen hiter razvoj v zadnjih desetletjih je odprl možnost tudi za njeno uporabo v osnovnem zdravstvu. Spoznavanje genskih osnov dednih bolezni je dalo možnost za svetovanje in napovedovanje tistih bolezni, ki so posledica genskih okvar. Gay meni, da je treba najprej izobraziti družinske zdravnike na področju genetike za njeno uporabo v vsakdanji praksi. S tem bodo lahko nudili predhodno diagnozo ter družinsko svetovanje o tveganju pojava genskih bolezni. Po njegovih besedah genetika ne zmanjšuje negotovosti, ampak večja kompleksnost zdravstvenega področja. R.Š.

## Nevarne Yo-Yo žogice

Ljubljana - Po podatkih Zdravstvenega inšpektorata RS naj bi bila igrača Yo-Yo žogica nevarna za otroke. Trapex, sistem hitrega obveščanja na svetovnem spletu, in Direktorat B3 za varnost proizvodov in storitev, ki deluje pri Komisiji EU v okviru generalnega direktorata za varovanje zdravja in varstvo potrošnikov, sta obvestila vse evropske države o poškodbah otrok starih od 5 do 12 let, ki so se igrali z omenjeno igračo. Komisija je prejela devet poročil o poškodbah otrok, njena uporaba namreč lahko povzroči različne poškodbe. V Sloveniji so na voljo žogice Yo-Yo različnih proizvajalcev, zato se je Zdravstveni inšpektorat RS odločil za naslednje ukrepe: odredil je začasno, do prejema analizičnih izvidov o varnosti ali spornosti izdelkov, prepoved pošiljanja omenjenih žogic na trg, poostрил je nadzor nad uvozom in pozval vse uvoznike in distributerje igrače, ki jim zdravstveni inšpektorji še niso odredili ukrepov, da sami kujejo igrače iz prodaje ter o tem obvestijo Zdravstveni inšpektorat RS. Vsem, ki so igračo kupili, pa svetujemo, da jo sami iz otrokovega dosega. R.Š.



gorenjske lekarnice

## POČITNIŠKA LEKARNA

GORENJSKE LEKARNE VAM SVETUJEJO, KAKO SPROŠČENO PREŽIVETI DOPUST BREZ ODVEČNIH SRKB!

Bliža se čas dopustov, čas oddiha in brezskrbnih dni. Vsaj želimo si tako. Vendar pa tudi v času počitnic bolezni in poškodbe ne počivajo. Kaj hitro nas lahko opeče sonce, nas piči žuželka, muči nas zaprtje ali driska, loti se nas prehlad, dobimo alergijo... Da nam takšne težave, zaradi katerih se običajno ne odpravimo k zdravniku, ne bi pokvarile počitnic in da bi težko pričakovane dopustniške dneve preživeli čim bolj sproščeno, vam bomo pomagali sestaviti prično počitniško lekarno, v katero spadajo:

1. **Varovalni pripravki za sončenje** - sem spadajo pripravki z zaščitnimi faktorji in pa pripravki za nego kože po sončenju, zaščitni pripravki za ustnice in obvezno sončna očala.
2. **Analgetiki in antipiretiki** - uporabljajo se zdravila s paracetamolom v obliki tablet za odrasle in v obliki svečk ali sirupa za otroke.
3. **Zdravila proti slabosti** pri potovanju z avtomobilom, ladjo, letalom - dimenhidrinat, ki se dobi v lekarni brez recepta, je v obliki tablet, če ga bodo uporabljali otroci, je potrebno prilagoditi dozo, na kar vas bodo opozorili v lekarni. Pri tem velja še opozorilo, naj teh tablet ne jemljejo vozniki, saj lahko povzročajo zaspanost. Naravna alternativa je korenina ingverja.
4. **Repelenti** - to so učinkovine, ki začnejo po nanosu na kožo ali obleko izparevati in pri tem ustvarjajo oblak neprijetnih vonjav, ki odganja mrčes. Kemijsko so to zelo komplicirane spojine, na isti način pa delujejo tudi nekatere spojine iz rastlin, močno dišēja eterična olja sivke, citronele, evkaliptusa, klinčkov. Repelenti, ki so narejeni iz naravnih substanc, so bolj primerni za otroke kot sintetični.
5. **Sredstva za lajšanje težav po pikih insektov ali alergijah** - če preventiva ni bila uspešna, si lajšamo težave z različnimi mazili, ki pomirjajo kožo in hladijo. Dodane imajo lahko tudi substance proti srbenju.
6. **Zdravila proti zgagi** - zgaga, pekoča bolečina v želodcu in tiščanje v zgornjem delu trebuha so simptomi, ki so povezani s prevelikim izločanjem želodčne kisline in so sicer lahko znak resnejših obolenj želodca in dvanajsternika. Na enak način pa bo želodec odgovoril tudi v primerih zelo spremenjene prehrane - močno začinjene jedi, jedi z žara, alkohol. V teh primerih si pomagamo z antacidi, ki jih v lekarnah kupite brez recepta.
7. **Zdravila proti driski ali zaprtju** - pri driskah je najpomembnejše, da pijemo veliko tekočine in v njih raztopljene rehidracijske soli, saj tudi zaradi izgub le teh lahko dehidriramo. Pomagamo pa si lahko še z uživanjem medicinskega oglja, ta še posebej pride prav, če gre za zastupitve s hrano, ter s pitjem pravega čaja. Pri majhnih otrocih se lahko uporabljajo pripravki z lizatom mlečnokislinskih bakterij, ki jih prav tako kupite brez recepta in s čajem suhih borovnic. V primerih zaprtja si pomagamo z močnimi odvajali, kot so odvajalni čaj, dražeje ali svečke.
8. **Zdravila proti herpesu** - močno sonce je eden od dejavnikov, ki lahko aktivira virus herpes simplex. Za tovrstne tegobe pomagajo mazila iz cinkovega dioksida in smukca, z dodatkom lokalnih anestetikov ali ekstrakta melise, ki se dobijo v lekarnah brez recepta.
9. **Zdravila, ki vam jih je predpisal zdravnik in jih redno jemljete**
10. **V počitniško lekarno spada tudi nekaj obvezilnega materiala**, skarjice, pinceta.

Ne pozabite tudi na veljavno zdravstveno kartico, potrdilo o zdravstvenem zavarovanju za tujino, potrdilo o cepljenjih, če so le ta zahtevana.

Počitniška lekarna naj bo sestavljena racionalno. Vsebuje naj zdravila in pripomočke, ki jih zložite v posebno torbico ali škatlo, ki jo je mogoče zapreti. Če v vašo počitniško lekarno spadajo zdravila, ki morajo biti shranjena na hladnem, morate nujno poskrbeti za transport v hladilni torbi. Pa tudi vsa ostala zdravila, ki jih vzamete s seboj, ne smejo biti izpostavljeni temperaturam, višjim od 25°C. Zato zdravila ne spadajo na plažo. Vsa zdravila morajo biti v originalnih embalažah s priloženimi navodili za uporabo.

Nekatera zdravila lahko povzročajo fotosenzibilizacijo kože, ki izgleda podobno kot alergija. V primeru, da takšna zdravila jemljete, ne smete na sonce. Zato se predhodno posvetujte z vašim zdravnikom, če lahko terapijo za čas počitnic prekinete.

V poletnih mesecih je zelo pomembno, da pijete zadosti tekočine, da s tem preprečite dehidracijo organizma, ki se začneja s slabim počutjem, predvsem glavobolom, vrtoglavico. Še posebej je to pomembno ob različnih fizičnih naporih, driskah, vročinskih stanjih, bruhanjih... V teh primerih pride poleg izgub velikih količin tekočine tudi do izgube elektrolitov, zato je smiselno uporabljati tudi rehidracijske soli in obvezno veliko tekočino - najbolje vode. Če potujete v bolj ekvatorialne kraje, nikoli ne uporabljajte vode iz pip, ampak samo ustekleničeno.

Želimo vam brezskrbne počitnice!

Romana Rakovec, mag. farm.

# Nemci zmagali v Komendi

Med devetimi dirkami kasačev v nedeljo v Komendi sta bili dve dirki dvoboj kasačev iz prijateljskega kluba DTC Viersen iz Nemčije, ki praznuje letos 30-letnico delovanja, in iz Komende.

Komenda - Za Komendo so tekmovali vozniki Viktor in Andrej Marinšek, Roman Jerovšek, Ivan Kosec in Janez Štremfelj, za Viersen pa predsednik kluba Winfried Holz, Wilfried Hengsten, Holger Hülshager, Helmut Koenen in Paul Laser. Konje so posodili slovenski rejci.

V prvi tekmi dvoboja (peta dirka) je zmagal Paul Laser z Lake B iz Marinškovega hleva pred Romanom Jerovškom z Lewisom ter Winfriedom Holzom z Arabelo. V drugem dvoboju (osma dirka) so zamenjali konje. Zmagal je Winfried Holz s Pernilo pred Janezom Štremfeljem z Arabelo in Andrejem Marinškom z Peli II. Skupno je zmagal Winfried Holz pred Paulom Lasserjem in

Romanom Jerovškom, ekipno pa Viersen pred Komendo. Viersen je eden najbolj znanih nemških kasaških središč, kjer je doma najuspešnejši voznik Heinz Wewering, ki je na kasaških dirkah dosegel več kot 10.000 zmag.

Za nedeljske kasaške dirke so bile značilne nesreče, ki so se na srečo končale brez poškodovanih voznikov in manjšimi poškodbami konj. V prvi dirki je zmagal Jože Osterc s Perlo M J iz Ljutomera, v drugi dirki sta bila najhitrejša Jože Novak z Defijem iz konjeniškega kluba Krim, v tretji dirki pa je slavil Vickerson z voznikom Aleksandrom Radovanom iz Šentjerneja.

Domačinka Darja Krelj z Angelom Cowarlyjem je bila



druga. V razburjivi četrti dirki z nesrečo in prekinitvijo sta zmagala voznik Robert Hrovat in kobila Foma OM iz Ljubljane. Robert Hrovat je zmagal tudi v 7. dirki, vendar tokrat z Vili Lobellom. To je bil eden od predtekov za veliko nagrado Mobitela. Robert Hrovat je bil tako najuspešnejši voznik.

V šesti dirki je po zaslugi Jasina GL in voznika Mateja Osolnika ostala doma. Jasin je nadaljeval zmagovito serijo, saj

je v 34 nastopih dosegel 23 zmag. V nedeljo je dosegel kilometrski čas 1:18,7.

Tudi tokrat je bila zadnja dirka namenjena kmečkimi dvovpregam. Zmagala sta Sena in Jadran z voznikom Janezom Pipanom mlajšim (KK Komenda) pred Elvisom in Muriem z Romanom Staretom (KK Komenda) in Dinom in Dečkom z voznikom Darkom Kepicem (KK Kravec).

Jože Košnjek

## KONJENIŠTVO

### Konji preko ovir

Kranj - Konjeniški klub Gotovlje bo od danes do nedelje organiziral državno prvenstvo v preskakovanju ovir za mlajše mladince, mladince in člane na tekmovališču v Gotovljah. Preskakovanje ovir je olimpijska disciplina, ki v Sloveniji še ni dovolj razširjena.

Zato so organizatorji povabili na tekmovanje ministra za šolstvo, znanost in šport, predstavnike olimpijskega komiteja in županje oziroma župane občin, iz katerih so tekmovalci. J.K.

## PLES

### Uspesi gorenjskih plesalcev

Šenčur - Minuli konec tedna je v Športni dvorani Šenčur potekalo Državno prvenstvo v show plesih. Zmage tudi za Plesni klub Kranj in Blejski plesni studio. V kategoriji pionirjev discipline Hip hop solo je tako zmagal Timotej Klemenčič iz kranjskega plesnega kluba, ki deluje v okviru Plesne šole Urška. Skupno pa je v isti kategoriji klub dosegel zmago med malimi skupinami.

Uspesh ni presenetljiv, saj je skupino pripravil Jernej Šerjk, državni prvak v Hip hopu med člani v solo disciplini in med pari. Blejski plesni studio je dosegel v tej kategoriji zasedel tretje mesto. Med članicami v kategoriji solo hip hop je Vesna Urek (Blejski plesni studio) priplesala prvo mesto. Pionirki Tjaša Jagodić in Kaja Hvasti Hribar (PK Kranj) sta med pari dosegli tretje mesto. Hip hop formacija pionirk Blejskega plesnega studia je osvojila prvo mesto, mladinke iz istega studia pa so osvojile odlične uvrstitve v solo kategoriji. Kaja Lin Avguštin Jagodić je bila prva, Tina Božič pa druga. Med Hip hop pari sta drugo mesto osvojili Tina Božič in Alja Ferjan z Bleda, njuni kolegici Kaja Lin Avguštin Jagodić in Karin Jeglič pa 3. mesto. Blejski plesni studio je zmagal tudi v kategoriji malih skupin med mladinci.

Boštjan Bogataj

## PADALSTVO

### Gorenjci znova zmagovalci

Opatija - 42 ekip iz 14 držav se je tri dni merilo na 2. tekmi padalcev v skokih na cilj za točke evropskega pokala, v ospredju pa so bili ponovno Slovenci, saj je po Lochnu svojo drugo zmago dosegla ekipa Flycom ALC, ki je v letošnji sezoni očitno v vrhunski formi.

Po dveh serijah je kazalo celo na dvojno slovensko zmago, kajti Ptujčani so bili po treh skokih drugi, v zadnji pa so si nabrali preveč cm in so se na koncu morali zadovoljiti s šestim mestom. Svoje delo so suvereno opravili padalci ekipe Flycom (Karun, Ban, Salkič, Vodišek in Erjavec), ki so zbrali vsega pet cm, v drugi in tretji pa so prav vsi doskočili na ničlo. "Ta uspeh je nadgradnja našega dobrega dela in odlične pripravljenosti celotne ekipe, zato to prvo mesto ni nepričakovano. Vesel sem in upam, da bomo nadaljevali v takšnem ritmu," je bil druge zmage v letošnji sezoni vesel Domen Vodišek. V ženski konkurenci gre v tej sezoni najbolje Poljakinji Moniki Sadowy, ki je zmagala še drugič v tej sezoni, takoj za njo pa so se zvrstile Slovenke Irena Avbelj, Karmen Grabbar in Maja Sajovic. Med moškimi je bilo kar osem padalcev z ničlo, tako da so morali za pokal in 7-dnevni paket za dve osebi opraviti žreb. Med osmimi zmagovalci pa so bili tudi Slovenci Kaun, Ban in Jurič.

Rezultati: **Ekipno:** 1. Flycom ALC (Slo) - 5, 2. Aqualife-Graz (Avt) - 8,3; Dukla (Češ) - 10, ...6. Ptuj - 18, ... 10. Elan ALC (obe Slo) - 24; **Moški posamezno:** Karun, Ban, Jurič (vsi Slo), Peserl, Reithmayer (oba Avt), Palumbo, Squadrone (oba Ita), Willumsen (Dan) - vsi 0; **Ženske posamezno:** Sadowy (Pol) - 1, 2. Avbelj - 2, 3. Grabbar, Sajovic (vse Slo) - 3. **Zoran Račič**

## ALPINIZEM

### Humarjeva odprava pod goro

Kranj - Sredi tega tedna je odprava Tomaža Humarja prispela do vznožja Rupalske stene na gori Nanga Parbat. Na tridnevni poti so imeli največ težav s slabimi cestami. Na cilj so prispeli zdravi, imeli so le manjše žledne težave. Nekateri člani imajo rahle težave z višino, ker je bazni tabor 3200 m visoko. Vsa oprema je nepoškodovana, kargo pa pričakujejo z zamudo zaradi pregledov v Islamabadu. Vreme na gori je spremenljivo; v bazi je od 5 stopinj ponoči do 25 stopinj podnevi. Kljub občasnemu dežju je bil 25. junija v načrtu vzpon do tabora ABC na višini 4500 m in transport hrane ter opreme do tabora 2 na 5200 metrih. Za podvig Humarja je veliko zanimanja v Pakistanu in drugod. Od odhoda si je Humarjeve spletne strani ogledalo več kot 16.000 ljudi. S.S.

## SMUČARSKI SKOKI

### Obe zmagi v Trzič

Glenc - V skalnem centru na Glenci je SSK Stol Žirovnica organiziral tekmovanje v smučarskih skokih za spominski dan občine Žirovnice in dneva državnosti. Na 12 in 22-metrski skalnici se je pomerilo 26 mladih skakalcev iz petih klubov. Tekmovanja sta si ogledala župan in podžupan občine Žirovnice.

**Anton Justin predsednik SSK Stol Žirovnica:** "Z udeležbo slovenskih klubov na tem tekmovališču sem zelo razočaran, saj mlade tekmovalce vzgajamo športno in tekmovalnem vzdušju, da se v tekmovalnih družijah in pomerijo med seboj. Nekateri posamezniki pa so tik pred sezono uspeli izničiti tekmovalni koledar, v katerem smo imeli to tekmovalje uvrščeno v pokal. S tekmovaljem so povezani organizacija tekmovalja in z njimi stroški, ki so preveliki za tako majhno udeležbo tekmovalcev."

**Rezultati: cicibani do 9 let:** 1.) Urh Albreht, 2.) Mitja Drinovec (oba Trifix Tržič), 3.) Aljaž Vodan, 4.) Luka Romšak (oba Triglav), 5.) Jernej Dolinar (Stol Žirovnica). **dečki do 11 let:** 1.) Urban Sušnik (Trifix Tržič), 2.) Rok Justin (Stol Žirovnica), 3.) Jaka Hvala (Ponikve), 4.) Monika Lesnik, 5.) Aljaž Vodan (oba Triglav). **J.B.**

### Največ zmag na Gorenjsko

Mostec - V skalnem centru v Mostecu je potekalo tekmovalje na tradicionalni reviji skokov Mostec 2003. Na dvodnevem tekmovalju je nastopilo 323 tekmovalcev iz Avstrije, Češke, Poljske in Slovenije. Največ zmag je odšlo na Gorenjsko. Tudi to tekmovalje ni šlo za pokal, čeprav je to tekmovalje dolgoletna tradicija.

**Rezultati skoki: Absolutno:** 1.) Jure Radelj (Ilirija), 2.) Primož Peterka (Triglav), 3.) Primož Pikl (Ljubno BTC), 4.) Peter Žonta (Dolomiti), 5.) Primož Zupan Urh (Triglav) in Jernej Damjan (Ilirija), 7.) Rok Benkovič (Mengeš), 8.) Robert Kranjec, 9.) Jure Bogataj, 10.) Boštjan Burger (vsi Triglav). **Mladinci do 18 let:** 1.) Rok Benkovič (Mengeš), 2.) Matevž Šparovec (Triglav), 3.) Jaka Oblak (Alpina Žiri). **Mladinci do 16 let:** 1.) Primož Roglič (Zagorje), 3.) Jernej Križnar, 6.) Mitja Mežnar (oba Trifix Tržič). **Dečki do 15 let:** 1.) Primož Roglič (Zagorje), 4.) Matej Jerman, 8.) Matic Godejša (oba Trifix Tržič). **Dečki do 13 let:** 1.) Klemen Omladič (Velenje), 2.) Peter Kürbus (Mengeš), 6.) Denis Zupančič (Alpina Žiri). **Dečki do 11 let:** 1.) Urban Sušnik, 9.) Anže Semenič (oba Trifix Tržič), 12.) Jan Hartman (Triglav). **Cicibani do 9 let:** 1.) Rok Dolinar (Ilirija), 2.) Aljaž Vodan, 4.) Luka Romšak (oba Triglav). **Dekleta absolutno:** 1.) Urška Rožman, 5.) Petra Benedik, 6.) Tamara Kancilja (vse Triglav). **Dekleta do 14 let:** 1.) Petra Benedik, 2.) Nika Kopic (oba Triglav), 6.) Katarina Kosmač (Stol Žirovnica). **Nordijska kombinacija absolutno:** 1.) Andrej Jezeršek (Triglav), 2.) Grega Podržaj (Račna), 3.) Matevž Šparovec (Triglav). **J.B.**

## KOLESTARSTVO

### Zmage Gorenjcev

V sredo je bila v Lenartu 5. kolesarski kriterij za lovorik slovenskih mest. Gorenjski kolesarji so zmagali v vseh treh kategorijah dečkov. Med dečki A in C sta se zmage veselila Nejc Rakuš in Mark Džamaštigič, oba člana Kolesarskega kluba Perftech Bled. Med dečki B pa je slavil Tomaž Šernek iz KK Sava Kranj. Med člani je zmagala Borut Božič iz italijanske ekipe Sidl, člani Save Rok Ješe, Miha Švab, David Rožman in Filip Tišma pa so osvojili mesta od tri do šest. V nedeljo pa bo cestno državno prvenstvo v Novem mestu. **B.B.**

## Vabila, prireditve

28. Mednarodni teden skokov Kranj 2003 - SK Triglav iz Kranja prireja od včeraj, 26. junija, do sobote, 28. junija, tekmovalje v smučarskih skokih na plastiki. Na tridnevem tekmovalju bo nastopilo več kot 300 skakalcev iz Avstrije, Nemčije in Slovenije.

Žrebanje Euro 2004 v rokometu na slovenski obali - Ta konec tedna bo potekalo žrebanje za Evropsko prvenstvo v rokometu, ki bo prvič potekalo v Sloveniji. Vse tri dni bo potekal tudi rokometni turnir z udeležbo naše reprezentance, Španije, Švedske ter Srbije in Črne gore.

Slovenski letni pokal v biatlonu - Smučarska zveza Slovenije vabi na 1. tekmo slovenskega letnega pokala v biatlonu, ki bo jutri, v soboto, ob 9. uri, na strelišču v Ihanu. Na tekmovalju bodo nastopili tekmovalci in tekmovalke vseh biatlonskih reprezentanc Slovenije.

Odbojka na mivki Nivea beachvolley cup 2003 - Le še nekaj dni nas loči od začetka kvalifikacij Sport 2000 Open, ki še vedno vabi vse, ki jih zanima odbojka na mivki, da se prijavijo in se preskusijo. Prve kvalifikacije Sport 2000 Open se bodo začele danes, v petek, 27. junija, ob 16. uri, v okviru Festivala Lent. **B.B.**

HLADILNIKI  
od 23. 6. do 12. 7. 2003  
**-10%**



Hladno, mrzlo ali ledeno?

Kako ohlajeno pijačo si želite v vročih poletnih dneh? Nov hladilnik bo poskrbel, da bo temperatura ravno prava, v Merkurju na oddelkih z belo tehniko pa, da boste med veliko ponudbo blagovnih znamk izbrali pravi hladilnik!

MERKUR, Cesta Staneta Žagarja 67, Kranj-Primskovo, tel.: 04 201 79 00; MERKUR, Šp. Plavž 3b, Jesenice, tel.: 04 583 43 00; MERKURDOMA, Gorenjska c. 41, Radovljica, tel.: 04 537 13 00; MERKUR, Kapucinski trg 12, Škofja Loka, tel.: 04 511 13 82

**MERKUR**  
Ustvarjamo zadovoljstvo

radio  
**Gama mm**  
najbolj športna frekvenca

Priznanja gorenjskim policistom ob dnevu policije

# Brez njih bi bili še manj varni

Ob 27. juniju, dnevu Slovenske policije, je bila včeraj na policijski postaji v Tržiču slovesna podelitev priznanj najboljšim policistom in zunanjim sodelavcem policijske uprave Kranj.

Tržič - Zbranim nagrajencem in gostom je najprej izrekel dobrodošlico in čestitke ob prazniku tržičski župan Pavel Rupar, ki je kot parlamentarec opozoril tudi na nove odgovornosti, ki jih bo policistom prinesel novi zakon o policiji. O delu policije je spregovoril direktor kranjske policijske uprave Jože Mencin, ki je med drugim dejal, da 27. junij ni po naključju njihov praznik. Slovenski policisti, tedaj še miličniki, so se namreč med prvimi odločno postavili v bran na novo porojeni samostojni Sloveniji in njeni demokraciji. Prvi, ki so padli za Slovenijo, so bili v spopadu na Holmecu prav policisti.



Zlati znak ob Antonu Hribarju.

Jože Mencin je še dejal, da se je slovenska policija v dvanajstih letih preoblikovala v novo, sodobno, z drugimi evropskimi policijami primerljivo policijo; ki bo vključeval Slovenijo v Evropsko unijo in Nato dočakala pripravljena. Za še več varnosti policija želi predvsem pristne partnerske odnose s ljudmi.

Zlati znak ob letošnjem dnevu slovenske policije je kot edini Gorenjec prejel Anton Hribar, ki je v svoji karieri prestopil vr-

sto stopničk od pripravnika do komandirja jeseniške policijske postaje. Zdaj je že tretje leto inšpektor za promet v uradu unifikirane policije policijske uprave Kranj in poveljnik posebne policijske enote za Gorenjsko. Ugledno priznanje mu je na ponedeljkovi osrednji slovesnosti v Ljubljani izročil notranji minister dr. Rado Bohinc. "Na zlati znak sem ponosen. Ni ga lahko zaslužiti. Pomeni, da sem delal dobro, za naprej pa je seveda spodbuda," je na kratko povedal Anton Hribar.

Direktor Jože Mencin je včeraj srebrni znak podelil Francu Bradeški, Marjanu Družovcu, Vinku Jakopiču, Matjažu Kosu,



Zahvala brigadirju Jožetu Kondi.

Karlu Močilniku in Leopoldu Pogačarju, načelnik urada unifikirane policije Vojko Mulec je izročil bronasti znak Alešu Bizjanu, Miroslavu Bolariču, Vanji Bratušek, Tatjani Dolar, Primožu Donoši, Andreju Frelihu, Milanu Jakovljeviču, Dušanu Jancu, Boštjanu Kelbiču, Sergeju Kovačeviču, Boštjanu Lindavu, Zlatku Paradinoviču, Mitji Perku, Simonu Vindišu in Mitji Zupanu. Pisne pohvale za dobro delo pa je načelnik urada kriminalistične policije Simon Velički predal Mateju Brajniku, Jerneju Brusu, Francu Brvarju, Robertu Hmeljaku, Aljoši Horvatu, Saudu Kadiču, Slavku Keršiču, Andražu Klemencu, Boštjanu Knafliču, Andreju Koširju, Marselu Majcnu, Mariji Mlakar, Miranu Ozebku, Sebastjanu Proscenu, Srečku Šeligi, Marjanu Velikonja in Nataši Vidmar.

## "Cvetoča" Sava

Kranj - Okoljsko ozaveščena Kranjčanka nam je pred dnevi sporočila, da je med sprehodom ob kanjonu Save pri Hrustjahu spodaj v reki opazila ogromen plavajoč kup smeti. Za kakšne odpadke gre, z vrha ni mogla natančno razbrati, pravi pa, da je izgledalo kot nekakšna kanalizacija, od plavajočega kupa naprej pa je bila voda nedefinirano zelene oziroma fluorescenčne rumene barve. V strahu za račke, ki so si na tej svinjariji napravile gnezdo, in za okolje sploh nas je zaprosila za posredovanje.

Vprašanje, kaj storiti v takem primeru, na koga se obrniti, smo naslovili na Dušana Čopa iz kranjske pisarne Agencije RS za okolje. Povedal je, da je vselej, ko kdo opazi onesnaženje vodotoka (poginjene ribe, vodo spremenjene barve ipd.), najbolje o tem obvestiti inšpektorja za okolje oziroma, še zanesljiveje, poklicati na številko 112 regijskega centra za obveščanje, iz katerega dežurni sproži "reševalno" akcijo.

Sicer pa je za "kosovne" odpadke kranjskega dela Save pri ribiški brunarici na Bregu ob Savi narejena pregrada. Svinjarijo, ki se nabere pred njo, na vsake toliko časa pospravijo delavci kranjskega Vodnega gospodarstva.

## Carina se seli na južno mejo

Jesenice - S 1. majem prihodnjega leta na meji z Avstrijo in Italijo ne bo več carinske kontrole. V Sloveniji bo okoli 450 carinikov preveč, od tega v jeseniškem carinskem uradu 156. Premeščanje zaposlenih z vsem socialnim ozadjem na mejo s Hrvaško, kjer se bo vzpostavila schengenska meja, je za Generalni carinski urad vse prejkot lahka naloga. Še zlasti z Jesenic, ki so od južne meje najbolj oddaljene, povprečna starost zaposlenih pa je 43 let.

"Na notranjih carinskih uradih se bo zmanjšal obseg blagovne carinjenja, saj Slovenija v več kot 70 odstotkih že posluje z državami Evropske skupnosti. Če bi bila ukinjena samo kontrola v potniškem prometu, bi bila sprememba manj težavna. Na Jesenicah bo ostalo 56 delovnih mest," pravi Mihael Stojan, direktor Carinskega urada Jesenice.

V Sloveniji je devet carinskih uradov in zaenkrat ne bodo nobene ukinili. V naslednjih letih bodo spremljali gibanja carinskih tokov in se po tem odločili o zmanjšanju ali prestrukturiranju. Generalni carinski urad bo skušal nekaj dejavnosti preusmeriti v druge urade. Tako bi Jesenice dobile oddelek, ki se ukvarja s tarifami po vrstah in količinah blaga, ki se lahko uvažajo in izvažajo. Podatke bi zbirali za vso Slovenijo in posredovali v Bruselj. Podobno rešitev predvidevajo tudi za Carinski urad Nova Gorica.



Mihael Stojan

"Ne glede na vzporedne rešitve, viški zaposlenih bodo. Manj težav bo s prerazporeditvijo kadrov z višješolsko ali visokošolsko izobrazbo, za srednješolski kader pa iščemo različne rešitve. Ravno v tem času potekajo dogovori s policijo, da bi prevzela del carinikov, tistih, ki že delajo na maloobmejnih prehodih s Hrvaško, in za tiste maloobmejne prehode, ki jih bodo še odprli. Tako bi lahko 24 sedaj zaposlenih na Jesenicah našlo delo na

mejnih prehodih Metlika in Petrinja. Težava je le v veliki oddaljenosti, saj bi bila vsakodnevna 2,5-urna vožnja v eno smer težko sprejemljiva. Zato rešitve iščemo v ureditvi bivanja v bližini delovnega mesta, v tedenskem menjavanju ekip, v postopnem prehajanju na delo na hrvaški meji z delovnim mestom najprej v Ljubljani in podobno," razlaga Mihael Stojan. "20 carinikov s šesto in sedmo stopnjo izobrazbe je že bilo premeščenih v generalno carinsko upravo, pogovarjamo pa se še za zaposlitve v drugih državnih organih, na primer v policiji, prometnem in kmetijskem ministrstvu, Inšpektoratu za pošto in telekomunikacije, Davčni upravi, okoljskem in obrambnem ministrstvu. Zaenkrat ni bojazni, da bi kdo ostal brez dela, problem je samo oddaljenost, saj na Gorenjskem ni veliko možnosti drugih delovnih mest."

Upati je, da bo tudi Slovenija po zgledu držav, ki so že v Evropski skupnosti, pomagala s socialnimi programi, kot so predčasno upokojevanje (carinikom s 35 let delovne dobe lahko doku-pi pet let) - na Jesenicah bo drugo leto ta pogoj izpolnjevala 10 delavcev - in skrb za invalide - tudi v tej skupini bo 10 delavcev.

Poleg prerazporejanja viškov zaposlenih bodo za drugačno namembnost ostale tudi stavbe, ki jih sedaj uporabljata carina in policija. Časa za te odločitve bo nekaj več, kajti prihodnje leto se umika samo carina, kontrola dokumentov na mejnih prehodih, ki jo opravljajo policisti, pa ostane do leta 2007.

"Za Jesenice je dobro, da je občina zelo zainteresirana, da se v obmejnih objektih vzpostavijo druge dejavnosti, ki pomenijo tudi nova delovna mesta. Infrastruktura je urejena, prav tako cestne povezave, ugodna je bližina Karavanškega predora. Spremembe bodo občutili tudi špediterji, ki se borijo, da bi del dejavnosti ohranili. Blago, ki bo prišlo iz tretjih držav, se še vedno lahko carini tu," meni Mihael Stojan.

Mendi Kokot

## Zavetišče na Veliki planini

Kamnik - Dve leti so člani Gorske reševalne službe Kamnik udarniško gradili zavetišče na Zelenem robu nasproti gostišča na Veliki planini. Celotno akcijo je vodil dolgoletni načelnik GRS Kamnik Janez Podjed - Mivc, ob njem pa je bilo 30 rednih članov, skupaj s prijatelji, ki jim pomagajo, pa okrog 50.

Zavetišče, ki so ga zgradili na prostoru, za katerega so zemljišče kupili že pred desetletji, ima v kleti skladišče za opremo, v pritličju večnamenski prostor za bivanje dežurnih reševalcev, na podstrehi pa prostor za prenočevanje.

Na Veliki planini, ki je danes vse bolj priljubljena za obiske izletnikov posebej ob koncu tedna, bo poslej med vikendi v zavetišču redna dežurna služba, kar bo nedvomno veliko skrajšalo čas za hitro reševanje ponesrečencev, ki jim je največkrat treba pomagati tudi zaradi slabe fizične pripravljenosti ali zaradi bolezenskih težav.

A.Ž.

## Tat v sestrski sobi

Golnik - Tatvine v bolnišnicah so razmeroma pogoste. Tokrat je neznani tat "obiskal" sestrsko sobo v enem od oddelkov na Golniku. Iz omare je vzel ovojnico s 140.000 tolarji gotovine v domači in tuji valuti.

## NESREČE

### Drevo ga je podrlo

Bohinj - 38-letni J.P. iz Bohinja je šel v torek, 24. junija, s sorodniki v gozd nad Logom v Bohinju spravljat les. Ko so že končevali z delom, je J.P. z motorno žago sam podiral bukev, ki je bila skupaj s še dvema že odžaganima bukvama in smreko naslonjena na drugi drevesi. Med žaganjem so se ostali umaknili. Ko je J.P. bukev odžagal, je padlo in zaradi teže podrlo naslonjeni drevesi. Vsa drevesa so se hkrati začela premikati po strmem pobočju.

Eno od dreves je J.P. udarilo in ga zbil, obležal je hudo ranjen. S težko dostopnega terena so J.P. z nosili prinesli v dolino bohinjski gorski reševalci.

H.J.

## KRIMINAL

### Preiskali stanovanje, našli orožje

Kranj - Kriminalisti iz urada kriminalistične policije so zaradi suma, da gre za kaznivo dejanje nedovoljene proizvodnje in prometa z orožjem ali razstrelivnimi snovmi na podlagi odredbe preiskovalnega sodnika preiskali kranjsko stanovanje 27-letnega S.A., sicer tujega državljanca. Našli so pištolo in revolver s strelivom. Oboje so mu zasegli.

### Ukradena mopeda

Kranj - V torek dopoldne je nekdo na Koroški cesti ukradel zaklenjen skuter piaggio gileria runner rumene barve, z registrsko oznako KR F2-077, vreden okrog 400.000 tolarjev.

Bled - Z dvorišča stanovanjske hiše na Bledu pa je izginil nezaklenjen tomosov moped colibri. Moped je rdeče barve, z registrsko številko KR J1-097, vreden pa približno 30.000 tolarjev.

### Mobitel na okenski polici

Čirče - Neznanelec, ki je prišel na dvorišče stanovanjske hiše v Čirčah, je na okenski polici opazil odložen GSM telefonski aparat, vreden okroglih sto tisočakov. Odtelje ga na polici ni več.

### V naravi spet gori

Kranj - Iz regijskega centra za obveščanje spet poročajo o vse številnejših požarih izsušene trave in podrasti. Tako so v sredo gasili ogenj pod ostenjem Male Osojnice ter v gozdu pri cestninski postaji Torovo. V torek je gorela trava pred cerkvijo na Šmarjetni gori ter ob cesti med Lipico in Škofjo Loko.

V sredo pa so kranjski poklicni gasilci hiteli reševati osebnii avto mazda demio, s katerim se je voznik peljal po avtomobilski cesti od Ljubljane proti odcepu Kranj vzhod. Začelo se je z dimom iz armaturne plošče, končalo pa s skoraj povsem uničenim avtom.

H.J.

Daily  
unijeripi

## Furgon IVECO DAILY 35S10V 12m<sup>3</sup>

Mesečni obrok: 66.944,18 SIT (286,38 €)

Podrobnejše informacije:

### TT-TrgoTehna d.o.o.

PSC IVECO LJUBLJANA  
Celovška 228, Ljubljana  
Tel: 01/ 513 77 70

PSC IVECO KOPER  
Sermin 7a, Koper  
Tel: 05/ 663 64 00

Cena je informativna pri 10% pologa in 60 mesečnih obrokih. Obrok v SIT ne vključuje DDV in je vezan na gibanje tečaja eura.

Tadeja Zima, predsednica Okrajnega sodišča v Ljubljani v odstopu

# Program je, odgovora pa ni

Višja sodnica Tadeja Zima je na primeru Okrajnega sodišča v Ljubljani izdelala program zmanjševanja sodnih zaostankov, ki ga je z manjšimi spremembami oziroma prilagoditvami mogoče uporabiti na vseh večjih okrajnih sodiščih v državi. Program temelji na analizi obremenitev sodišč, ki bi jo morali izdelati na pravosodnem ministrstvu, a je niso. Na vrhovnem sodišču se s programom ne strinjajo. Menda zaradi prevelikih finančnih stroškov.

Z vašim odstopom z mesta predsednice Okrajnega sodišča v Ljubljani so se pojavili namigi, češ da gre za premišljeno potezo, saj naj bi oktobra kandidirali za mesto predsednice vrhovnega sodišča. So namigi utemeljeni?

"Niso. Za kandidacijo na mesto predsednice vrhovnega sodišča sploh nimam pogojev. Kandidirajo namreč lahko le vrhovni sodniki. Namen mojega odstopa je bil izključno v tem, da se odpravi izredno težko stanje, ki je na ljubljanskem okrajnem sodišču nastalo zaradi zaostankov."

Nekateri domači opazovalci pravosodnega sistema menijo, da sodni zaostanki rušijo pravosodno vejo oblasti. Lahko kot poznavalka razmer temu pritrdate?

"Nikakor ne drži, da se slovenski pravosodni sistem ruši. Glavne zadeve sodstvo obvladuje. Tu se zaostanki manjšajo. Sicer pa je tako, da imajo težave samo večja sodišča. Z izjemo Okrajnega sodišča v Domžalah so manjša z delom na tekočem. Drži pa, da na ravni države obstajata dva problema: izvršbe in zemljiška knjiga. Sodno osebje in sodniki na teh zadevah delajo, opravljenega dela pa ni mogoče nikjer izkazati."

## Prava smer

Pred časom sem na temelju sodne statistike, ki jo vodi pravosodno ministrstvo, opravila analizo storilnosti sodnikov po posameznih sodiščih. Izkazalo se je, da je na nekaterih sodiščih, zlasti na večjih, storilnost sodnikov daleč pod povprečjem. Kaj menite o tem?

"Tako bom rekla. Za storilnost je zelo pomembna stalnost sodnikov. Kjer so sodniki stalni in ni prehajanja, je storilnost boljša in narobe. Primer sta okrajno in okrajno sodišče v Novem mestu, kjer je zaradi stalnosti sodnikov tudi učinkovitost večja. Poleg tega je urbano okolje v primerjavi z lokalnim bolj pod nadzorom. Če bi bila predsednica sodišča, kjer je samo deset



sodnikov in ne šestdeset, lahko mirne duše trdim, da bi imela vse pod nadzorom. Sicer pa obstajajo merila pričakovanega obsega dela, ki jih je izdelal sodni svet. Nekateri ta merila presegajo za odstotek, nekateri pa za štirideset ali več odstotkov."

Nekateri pa jih sploh ne dosežajo.

"Drži, vendar je teh zelo malo oziroma obstajajo za to objektivni razlogi. Tako je obrazloženo tudi v zadnjem poročilu sodnega sveta."

Bi lahko rekli, da je na nekaterih sodiščih sodnikov preveč, na drugih pa premalo?

"Trdim, da prezaposlenosti sodnikov ni. Seveda pa to ne pomeni, da bi morala sistemizacija, kakršna je, za vedno ostati. Po mojem mnenju gre za nepravilno razporeditev. Zato tudi poudarjam, da je treba na ravni države narediti analizo obremenitev. Stvari so zelo preproste. Za nekaj let nazaj je treba pogledati pripad zadev in ugotoviti, koliko spisov mora imeti vsak sodnik za to, da doseže pričakovani obseg dela. V kolikor bi se ugotovilo, da ima premalo spisov, bi se sistemizacija na eni strani znižala, na drugi pa zvišala. Poleg tega daje zakon o sodniški službi veliko možnosti mobilnosti in vse zadevajo preobremenitve. Po mojem mnenju je rešitev v prerazporeditvi virov."

Zdaj govorite že o vašem programu, ki ga predsednik vrhovnega sodišča mag. Mitja De-

singer ni hotel podpisati. Domnevno zaradi pomanjkanja financ. Bi bila izvedba programa za proračun res tako velika obremenitev?

"Program, ki sem ga pripravila, je seveda odvisen od finančnih sredstev. Še zdaleč pa ne gre za tolikšna sredstva, kot se v javnosti prikazuje. Sama sem naredila izračun, ki je pokazal, da bi skupaj s sodniškimi plačami in plačami sodnega osebja realizacija programa predstavljala štiri odstotke proračuna ljubljanskega okrajnega sodišča. Okrajna sodišča namreč nimajo svojega proračuna, ampak so vezana na proračun okrajnih sodišč. Sistem je pač tako zasnovan, kar je, vsaj po mojem mnenju, slabo. Zlasti za večja okrajna sodišča, kar so nemiški ekspertni opazovalci tudi kritizirali. Na temelju njihovih obiskov sem tudi sama dobila povratno informacijo, da so šla moja razmišljanja v pravo smer."

## Brez analize ne gre

Zakaj točno ste odstopili z mesta predsednice?

"Pravosodni minister ves čas poudarja, da morajo predsedniški sodišča storiti vse, kar so po zakonu dolžni storiti, in da so za stanje na sodiščih odgovorni prav oni. Z ljudmi, ki jih imam, to se pravi s sodniki in sodnim osebjem, lahko zagotovim le, da se zaostanki glavnih zadev počasi zmanjšujejo. Ne morem pa

vplivati na zmanjšanje zaostankov na izvršbi in zemljiški knjigi. Preden sem zadevo prevzela, mi je bilo v ustnih pogovorih obljubljeno, da bom dobila vso potrebno podporo. Ko sem program skladno z zakonom napisala (in to zunaj delovnega časa), pa nisem dobila nobenega odgovora več. Očitno je torej bilo, da programa kljub našim prejšnjim pogovorom ne bodo mogli uresničiti. In, če ga ni mogoče uresničiti, ne morem stati niti za programom niti ne morem odgovarjati za stanje, kakršno je. Preprosto ne morem odgovarjati za stanje, na katerega nimam bistvenega vpliva. Na našem sodišču se bližamo sto enajst tisoč neresenim zadevam in po mojih predvidevanjih se stanje brez realizacije programa konec leta ne bo bistveno izboljšalo. Zaradi vsega tega sem odstopila."

Kaj je bistvo vašega programa?

"V programu so obdelani vsi ukrepi. Izdelana je ocena stanja, organizacija, kadri in finance. Program je neke vrste sestavljanka. Vse se sestavlja, od organizacije do obremenitve lastnih sodnikov in njihove zaveze o povečani storilnosti, za kar bi seveda dobili dodatno plačilo. Enako velja za sodno osebje in sodnike, ki bi v programu sodelovali kot pomoč "od zunaj". Skladno s programom bi se z dodatnimi štirimi odstotki finančnih sredstev (češar nikakor ne izpostavljam) in z organizacijskimi spremembami stanje na področju izvršbe in zemljiške knjige normaliziralo v roku od treh do petih let. Vzemimo izvršbe. Program temelji na analizi obremenitve. V kolikor bi analiza, ki je za zdaj ni, pokazala, da je zaostanke mogoče rešiti znotraj sodstva, tudi z dodelitvijo sodnega osebja, potem povečana sistemizacija ni potrebna. V nasprotnem primeru je za določen čas treba zaposliti dodatno osebje. Dejstvo pa je, da veljajo za posamezna sodišča različna merila. Zato bi moral na ravni države nekdo ugotoviti, koliko lahko posa-

meznik dela. Potrebna je enotna ureditev za vse. Glede na to, da o povečani sistemizaciji sodnega osebja odloča minister, bi moral imeti nad stanjem natančen pregled. Brez analize obremenitve pa ta pregled ni mogoč."

Na kako visoki ravni se je o vašem modelu zmanjševanja sodnih zaostankov sploh govorilo?

"Preden sem pripravila program, sem aprila s problematiko natančno seznanila pravosodnega ministra. V začetku junija je bil sestanek, na katerem so bili poleg pravosodnega ministra navzoči še predsednik vrhovnega sodišča, predsednik višjega sodišča, predsednik ljubljanske-

program primeren za večja okrajna sodišča, kjer je tudi največ težav."

Po mnenju tujih opazovalcev je možnost pritožb na višje instance v slovenskem pravosodnem sistemu preveč. Kaj menite o tej oviri bolj tekočega "poslovanja" sodišč?

"Kritika tujih opazovalcev je šla v to smer, da se na pritožbeni stopnji zadeve ne rešijo tako, da bi se končale na drugi stopnji; da je vse preveč razveljavitev. Nemški sistem je takšen, da sodnik razpiše obravnavo na drugi stopnji in jo na tej stopnji tudi pravno zmerno reši. Ne pa, da se zadeva vrne v ponovno sojenje. Vendar se je naša procesna zakonodaja toliko izboljšala,



da mora sodnik na drugi stopnji zadevo rešiti. Seveda pa je vse stvar izvedbe."

Koliko na zaostanke vplivajo procesne napake, storjene pri vodenju sodnega postopka?

"Do neke mere na zaostanke vplivajo tudi procesne napake, ki se jim, žal, ni mogoče izogniti. Nikakor pa niso procesne napake za sodne zaostanke ključnega pomena."

Glede na to, da ste izdelali svoj model reševanja sodnih zaostankov, program Herkules le ni bil tako zelo učinkovit, kot se je sprva predvidevalo.

"V bistvu je bil Herkules narejen kot vzorčni model, ki se je na zapuščinah izkazal kot uspešen. Zato se je pozneje tudi prenesel na vse oddelke."

Marjeta Smolnikar, foto: Gorazd Kavčič



Piše Ahmed Pašić

## Islam in muslimani v Sloveniji XV.

Ko je Hasan paša izvedel za pohod novozbrane vojske, je z glavino (okrog 10.000 mož) prešel na levi breg Kolpe. Dne 22. junija okoli poldne se je začela silovita enournata bitka, v kateri so bili Turki strahovito poraženi zaradi boljšega orožja in organiziranosti vojske. Velik del vojske je utonil v reki, ker niso znali plavati. S tem je Habsburžanom uspelo proti osmanskemu cesarstvu vzpostaviti trajno ravnovesje sil na tem območju, hkrati pa je prenehala nevarnost turškega vojaškega osvajanja za preostanek Hrvaške in slovenske dežele. V bitki so sodelovali tudi Slovenci. Na strani Habsburžanov se je namreč boril tudi oddelek turjskih grofov.

### 3.4.2. Mošeja Ferhadija v Banja Luki (BiH)

Mošeja Ferhadija je bila ena najlepših in največjih mošej v Bosni in Hercegovini, nahajala pa se je v Banja Luki. Zgrajena je bila leta 1579, zanimiva pa

je zgodba v zvezi z njeno gradnjo. Leta 1575/76 je namreč Ferhad-beg Sokolović s svojo vojsko napadel sovražnika, vendar se je v tistem času v trdnjavi v Bihacu nahajal avstrijski general Herbert VIII. Auersperg (Turjaški), ki je poskušal ustaviti vojsko Ferhad-bega pri kraju Budački. Začela se je težka bitka. Čeprav se je vojska generala Herberta VIII. močno upirala in hrabro zoperstavila, je na koncu zmagala vojska Bošnjakov. V bitki je bil general ubit, njegovo glavo pa so prinesli k begu. Njegov sin Engelbert je bil zajet in Ferhad-beg je vse ujetnike (skupaj z glavo) poslal na dvor v Istanbul. Takratni sultan Murat je sprejel skupino in kot nagrado za dobro opravljeno delo je Herbertovega sina poslal nazaj v Bosno. Ko je za to izvedela njegova mati, je Ferhad-begu ponudila veliko vsoto denarja kot odkupnino. Beg je ponudbo sprejel in zahteval toliko denarja, kolikor bo stala gradnja mošeje v Banja Luki. Ibrahim Pečevi je v svoji

Kroniki dogodkov zapisal, da je bila odkupnina vredna 30.000 zlatnikov. Mošejo so zgradili učenci slavnega turškega arhitekta Mimarja Sinana in jo dokončali leta 1579. Predstavljala je biser islamske arhitekture na Balkanu. Ferhad-beg je podobni, vendar manjši mošeji, zgradil še v Sarajevu in Tešnju. Ferhadijo so 7. maja 1993 ob tretji uri zjutraj porušili banjaluški četniki. Inicijator in idejni vodja zločina je bil Radoslav Brđanin, župan pa je bil takrat v Banja Luki Predrag Radić. Ferhadija je bila spomenik prve kategorije in pod zaščito UNESCO-a, ki se je s protestno noto oglasil šele leta 1997 (štiri leta kasneje), ko so bile vse mošeje v Banja Luki že podrtje. Pomembno je poudariti, da v času rušenja banjaluških mošej leta 1993 v tem mestu ni bilo vojaških spopadov.

### 3.4.3. Črnc v škofjeloškem grbu

Nadvse zanimiva je zgodba o tem, kako je Škofja Loka dobila grb. Ena od legend pripoveduje, da je zemljiški gospod Abraham doma z Bavarskega s svojim služabnikom črncem potoval po Poljanski dolini. V temnem gozdu sta naletela na velikanskega medveda. Knez Abraham je obstal, črnc pa je nategnil lok in medveda pokončal.

Gospod je slugo objel in dejal: "Rešil si mi življenje, služabnik. Za tvoje junastvo te bom nagradil, da bodo še pozni rodovi vedeli, kakšen junak si bil." V zahvalo je dal v mestni grb naslikati glavo črnca s krono. Na obodu pečata iz 14. stoletja je napis: SIGILLUM CIVITATIS LOK - pečat mesta (Škofja) Loka. Ali je bil črnc musliman, ne vemo, vendar obstaja možnost, da je bil, saj je bila v srednjem veku navada, da so črnca klicali z imenom Saracen (ali Sracin), kar je bilo samo eno od številnih imen za muslimane.

### 3.4.4. Primož Trubar in Jurij Dalmatin

Pojav protestantizma je zagotovo pustil močan pečat na slovensko zgodovino. Protestantki nauk je na Slovensko prišel iz Nemčije, osrednji osebnosti tega obdobja pa sta bila Primož Trubar in Jurij Dalmatin. Primož Trubar se je rodil leta 1508 v Velikih Laščah in razmeroma dobro humanistično in teološko izobrazbo si je pridobil med študijem na Reki in Dunaju, v Salzburgu in Trstu. Leta 1530 je bil posvečen v duhovnika, kasneje pa je postal kanonik v Ljubljani. Povsod je nastopal proti ljudskemu praznovanju, prikazovanju svetnikov, zidanju novih cerkva in verskim

sektam. V 40-ih letih 16. stoletja je vodstvo protestantske reformacije na Slovenskem prevzel plemstvo. Leta 1548 se je Trubar odpovedal katoliški veri, zato je zaradi preganjanja moral zbežati s Kranjskega. Poslej je deloval pretežno v tujini in leta 1550 je s prvima knjigama (Abecednik in Katekizem) utemeljil slovenski knjižni jezik. Jurij Dalmatin je prevedel Biblijo v slovenski jezik in jo tako približal širokim množicam. Slovenski protestantski pisци (med njimi so bili še Sebastjan Krelj, Adam Bohorič, Hieronim Megiser) so v 16. stoletju napisali 50 knjig v slovensščini, od tega je bila polovica Trubarjevih. Poglejmo si njun odnos do Turkov. Jurij Dalmatin je o njih govoril kot o "brezbožnih psih", medtem ko je imel Trubar drugačne zamisli. Imel je načrt, da bi Turke pokristjanili in na ta način ustavili vpade. Redno je obiskoval turške ujetnike na ljubljanskem gradu, vendar ni bil uspešen. Pred sto leti je imel podobno zamisel papež Pij II. Leta 1560 je 13. julija Trubar kljub vsemu poslal pismo vojvodi Krištofu Wurttemberškemu, ki naj bi zavoljo pisma posredoval pri kralju Maksimilijanu zaradi prevajanja in tiskanja biblije v hrvaški jezik.

(Se nadaljuje)

# Market na Kokrici je zrasel

Danes odpira trgovsko podjetje Živila Kranj nov supermarket na Kokrici. Pričujejo, da se bo prodaja povečala za polovico.

**Naklo - Po desetih mesecih gradnje bodo danes ob 10. uri slovesno odprli nov supermarket na Kokrici. Dosedanji market, ki ima prav gotovo izjemno prometno lego in je pokrival potrebe tako Kokrice, kot tudi Golnika, je posloval izjemno uspešno, da pa bi boljše zadovoljili potrebe kupcev, so se odločili, ne samo, da bi ga razširili, pač pa podreti in zgraditi enkrat večjega. Pripravili so privlačen spremljevalni program prireditev, ki se bodo nadaljevale vse do konca avgusta.**

Samopostrežna prodajalna na Kokrici je bila izgrajena aprila 1985 in je vseskozi poslovala zelo uspešno. Razvoj ponudbe na trgu in prilagajanje tem razmeram je trgovsko podjetje Živila Kranj, trgovina in gostin-

stvo d.d., pripeljalo do odločitve o novogradnji supermarketa, ki bo omogočal kupcem Kokrice in širše okolice celovito ponudbo prehranskih in galanterijskih izdelkov. Za pomembno večje pričakovano število kup-

cev so uredili 160 parkirnih mest, sicer pa so se prodajne površine več kot podvojile: dosedanji market je imel 337 kvadratnih metrov, novi supermarket pa jih ima 760. Poleg samega supermarketa - torej velike samopostrežne trgovine, bo v tem novem centru tudi bar Minutka z letnim vrtom, Metrojeva prodajalna s tekstilnim blagom Moda In, ki bo ponujala trendovska oblačila za mlade in mlade po srcu, ter prodajalna s cvetjem. Skupno bo torej v tem novem centru kar 1.685 kvad-

ratnih metrov prodajnih površin.

Tako zelo razširjen prodajni prostor - vsi lokali so tudi klimatizirani, seveda ponuja možnosti za širši in bogatejši izbor oz. ponudbo izdelkov. Če je bilo doslej v marketu na razpolago okoli 6 tisoč izdelkov, jih bo poslej okoli 8 tisoč, promet pa pričakujejo, da se bo povečal približno za polovico. Posebej opozarjajo na novo mesnico in peko piščancev, odlično izbiro delikates, kruha in sveže pečeni žemljic, novost bo samopo-

strežna ponudba hlajenega sadja in zelenjave, mleka in mlečnih izdelkov, zamrznjenih izdelkov ter ponudba mehiške in kitajske hrane. Vsega seveda ni mogoče naštevati, v Živilih so prepričani, da bodo ponudili vse, kar kupci potrebujejo za vsakodnevno oskrbo.

Gradnjo novega trgovskega centra na Kokrici je vodil sektor Investicije in vzdrževanje iz Živil, celotna investicija pa je vredna 430 milijonov tolarjev. Projekt je pripravil Dare Vangerl iz podjetja Lana&Company, gradilo je Splošno gradbeno podjetje Tehnik Škofja Loka,

nadzor pa vršil Lokainvest. Dosedanjemu številu prodajalcev 14 se bo pridružilo še 7 novih, trgovina pa bo odprta od ponedeljka do četrtega med 7. in 19. uro, ob petkih do 20. ure, ob sobotah pa do 17. ure. "Lahek dostop, kupcem prijazna velikost supermarketa, ki omogoča odlično preglednost nad prodajnim programom, bogat izbor izdelkov za svež vsakdan in številne trgovske storitve govori o tem, da je Supermarket Kokrica grajen z veliko občutka za kupca", poudarjajo v Živilih.

Š.Ž.

## Slovenija ni za Uralom

Primerjave s tujino pokažejo, da smo dosegli več, kot morda mislimo, čeprav bi se pospeševanja podjetništva morali lotiti še drugače.

**Lesce - O obisku osmih direktorjev gospodarskih zbornic iz avstrijske Koroške smo že na kratko poročali, tokrat pa smo k pogovoru povabili predsednika Združenja podjetnikov - sekcije Območne zbornice za Gorenjsko pri Gospodarski zbornici Slovenije Andreja Čuferja, ki je bil gostitelj tega obiska. Pogovarjali smo se tudi o delu združenja in zbornice, pri čemer kaže omeniti, da se tu združuje na Gorenjskem več kot 5100 samostojnih podjetnikov in več kot 3300 malih podjetij. Že te številke bi morale biti zadosten razlog za to, da bi se jim bolj prislusnili.**

**Ste predsednik Združenja podjetnikov pri Območni zbornici za Gorenjsko Gospodarske zbornice Slovenije. Kako vidite vlogo te zbornice pri razvoju podjetništva?**

"Mislim, da gospodarska zbornica oz. območna zbornica pri tem ne more veliko narediti. Pomembno je, da povezujemo podjetja, zbiramo informacije o tem, kaj podjetja potrebujejo, kaj je za njih razvoj pomembno in morda z župani, ki imajo posluš za podjetništvo, tudi najdemo morda kakšno rešitev. Zbrane informacije se posredujejo tudi na Gospodarsko zbornico Slovenije z namenom, da te, preko organov in stikov, ki jih ima zbornica z vlado ter poslanci državnega zbora vplivajo na boljše rešitve na ravni države.

Druga pomembna dejavnost Združenja podjetnikov, kot sekcije Območne zbornice za Gorenjsko, pa je organiziranje izobraževanj za podjetnike in pomoči pri pomembnem pridobivanju certifikatov po ISO standardih - tako na področju kvalitete, kot tudi odnosa do okolja.

**Območna zbornica za Gorenjsko ima in razvija vse bolj bogato sodelovanje s podobni-**



**mi zbornicami v tujini. Sodelujete tudi pri tem?**

"Resnično je ta sodelovanje vse bolj razvito, tako z zbornicami v državah na ozemlju nekdanje Jugoslavije, kot tudi s sosednje Avstrije. Prav pred nekaj dnevi so se mudili pri nas direktorji in predstavniki gospodarskih zbornic Koroške in v odsotnosti direktorja OZG g. Prislana, sem to delegacijo sprejel in vodil po Gorenjski jaz."

**Koliko nas po vaših spoznanjih iz tega obiska poznajo naši sosede okraj Karavank?**

"Reči moram, da sem bil zelo presenečen, kako malo nas, kljub bližini, poznajo. Očitno je, da so bile Karavanke za mnoge dolgo časa zelo visoka ovira. Razkazal sem jim svoje podjetje AKA in Poslovno industrijsko cono Veriga Lesce, kar vse jih je močno impresioniralo in presenetilo. Občutek sem imel, da so prišli k nam s svojimi predstavami o nerazviti divji deželi, kot da bi živeli onkraj Urala. Ugotavljali so, da smo jim povsem enaki, da smo jim

lahko morda v nekaterih pogledih tudi za vzgled, niso pa mogli razumeti, da razvoj cone Veriga, kjer je že nad 500 zaposlenih, ne podpirata niti občina, niti država."

**Ste primerjali tudi vloge zbornic in se morda pogovarjali o bodočem sodelovanju?**

"Priložnosti za pogovore je bilo veliko. Kot sem že omenil, so bili zelo pozitivno presenečeni nad našim razvojem, našo infrastrukturo in nenazadnje splošnim standardom. Vloga gospodarske zbornice na Koroškem je precej bolj vplivna, kot pri nas, veliko pa je bilo govora tudi o možnih sodelovanjih in skupnih nastopih v Jugovzhodni Evropi, kjer imamo Slovenci, poleg znanja jezikov, tudi veliko prednost v poznavanju mentalitete na Balkanu."

**Kakšna je vaša ocena odnosa naših občin do razvoja podjetništva?**

"Za svojo občino - Občino Radovljica lahko trdim, da nima nikakršnega odnosa do podjetništva. Vse tri občine: Radovljica, Bled in Bohinj, sicer imajo v svojih proračunih nekaj denarja namenjenega za subvencioniranje kreditov za podjetništvo, vendar sem prepričan, da je denarja v ta namen škoda in da bi bil lahko za podjetništvo bolj koristno uporabljen. Subvencio-

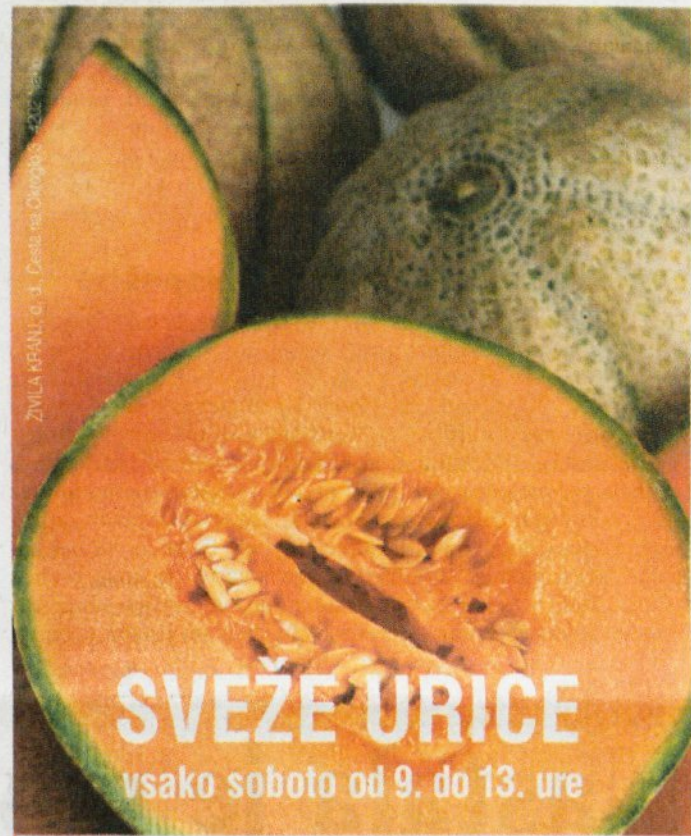
niranje obrestnih mer je namreč posledica nenormalno visokih obrestnih mer naših bank, položaj pri tem pa se že popravlja. Tudi denar za razvojne pomoči na ravni države se žal vse prepo-gosto nalaga v razne razvojne agencije in birokracijo, malo podjetnikov je, ki bi resnično dobili konkretno pomoč. Mi pa vlagamo v pisarne obložene z marmorjem, kot je to zadnji primer v Kranju.

Menim, da bi moral biti cilj politike pospeševanja podjetništva ta, da lahko podjetnik v nekem razumnem roku in postopkih pride do kreditov in pristorov, po normalni ceni. Ne da zahtevajo postopki dovoljenj za gradnjo leta, plačevanje stavbnega zemljišča, takšnih in drugačnih taks, še preden se lahko z dejavnostjo začne."

**Pravimo, da je pred nami družba, ki bo temeljila na znanju. Kakšna je vaša ocena izobraževanj za podjetništvo?**

"Bojim se, da smo pri tem zelo neučinkoviti. Pri izobraževanju za poklice v obrti in podjetništvu še vedno ugotavljamo, da je znanj, zlasti praktičnih, veliko premalo, mladi se tudi vse manj odločajo za tovrstne poklice, pri izobraževanju za podjetništvo pa je še vedno veliko improvizacij."

Stefan Žargi



**Najceneje to soboto! MELONE**

Hiperaktivna ponudba v petek, 27. in soboto, 28. junija.

**PIVO BANDIDOS 145,00 SIT**

Pivovarna Laško, 0,33 l

**PIJAČA SUPRIMA MULTISCENA 129,00 SIT**

1,5 l

**TOALETNI PAPIR CARLINA 219,00 SIT**

Paloma, roza, 10/1

**SVEŽA SVINJSKA REBRA 699,00 SIT**

MIR, 1 kg

Minister za zdravje opozarja: Uživanje alkohola lahko škoduje zdravju

**ŽVILA**

**HIPERMARKET**  
Cerklje, Tržič

**Hiperaktivni**  
čez vikend

**Planika**

**20%**

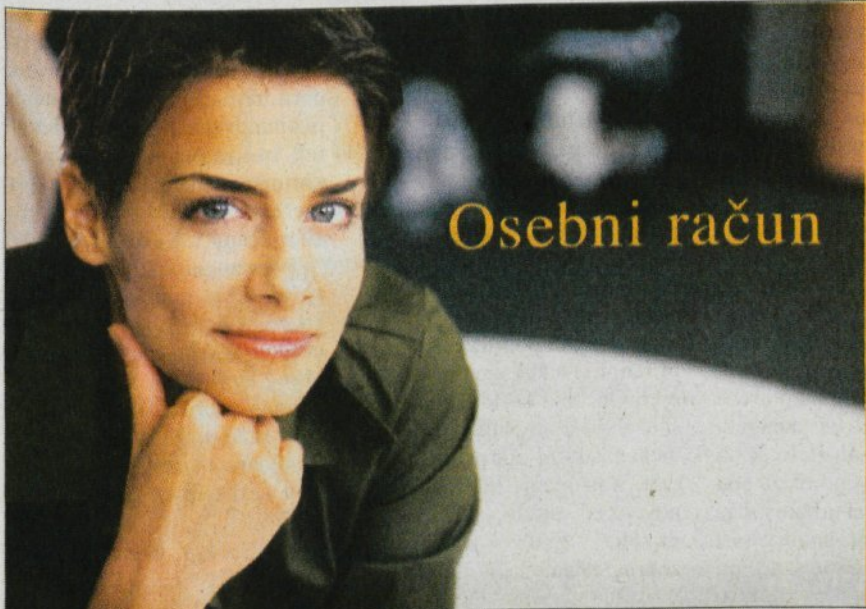
**PRAZNIČNI POPUST**

**NA PONUDBO DISKONTNE OBUVJE**  
**V TOVARNIŠKI PRODAJALNI V KRANJU**  
**23.6. - 30.6. 2003**

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**

**ECO OIL™**  
**04 531 77 00**  
**UGODNI PLAČILNI POGOJI**

EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.



**Osebni račun**

- s kartico ali knjižico
- enostavno in hitro odpiranje
- dostop do množice finančnih storitev
- na več kot 550 poštah

**PBS.** POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.

Ulica Vita Kraigherja 5, 2000 Maribor

## Nagrade, da ali ne?

**Ljubljana** - Na ponedeljkovi skupščini delničarjev Nove Ljubljanske banke so med drugim izglasovali sklep, da se iz bilančnega dobička banke 51 milijonov tolarjev nameni za nagrade članom uprave in nadzornega sveta, kakor je predlagala uprava banke. To pomeni, da nasprotni predlog vlade, ki je bila proti izplačilu nagrad, skupščina ni podprla. Toda finančno ministrstvo je že takoj naslednji dan zahtevalo sklic izredne skupščine, na kateri naj bi ponovili odločanje o neizplačilu nagrad članom uprave in nadzornega sveta

NLB. "Na skupščini NLB je prišlo do zapleta, saj je na glasovanju, ki je potekalo takoj po razpravi o nasprotnem predlogu vlade, pooblaščenka ministrstva za finance, v zmotnem prepričanju, da poteka glasovanje o predlogu vlade, podprla napačen predlog delitve dobička. Ministrstvo za finance bo zato predlagalo vladi, da kot delničar NLB zahteva od nadzornega sveta NLB izredni sklic skupščine z obnovljenim predlogom o neizplačilu nagrad," so sporočili s finančne

S.Š.

## Nova ponudba stanovanjskih kreditov

**Kranj** - V Gorenjski banki bodo 1. julija razširili ponudbo stanovanjskih kreditov občanom z dodatno obliko kreditiranja za varčevalce, ki so sklenili petletno varčevanje v Nacionalni stanovanjski varčevalni shemi in varujejo že najmanj dve leti. Ti bodo lahko najeli stanovanjski kredit pod ugodnejšimi pogoji pred potekom varčevalne dobe.

Pogojih Nacionalne stanovanjske varčevalne sheme je za petletno varčevanje najdaljša odplačilna doba 10 let, v Gorenjski banki pa so odplačilno dobo podaljšali še za tri leta, tako da je najdaljša odplačilna doba 13 let. Maksimalna višina kredita za 1 lot za petletno varčevanje je dva milijona tolarjev.

S.Š.

## LON: zamenjava računov uspešna

**Kranj** - Hranilnica Lon iz Kranja je nove transakcijske račune za fizične osebe začela odpirati sredi junija, kot pa napoveduje njena uprava, bodo do zakonskega roka (1. julij) uspeli odpreti nove račune za vse svoje komitente, nanje pa so prenesli stanja s starih računov in vse spremljajoče podatke, kot so limiti, trajniki, pooblaščenki ... Priprave na zamenjavo računov in testiranja so potekala več mesecev, zato je bil prenos izveden uspešno in brez težav, v kratkem času pa so zamenjali več tisoč računov, so zapisali v sporočilu javnosti. Poskrbeli so tudi, da bodo vsa nakazila na "stare račune" avtomatsko preusmerili na nove osebne račune. Tudi v Lonu svojim komitentom omogočajo ohranitev hranilne knjizice, čeprav si seveda želijo, da bi jih čimveč uporabljalo bančne debetne kartice Cirrus Maestro.

S.Š.

Davčni urad Kranj sporoča

## Prisilna izterjava

predpisov, katerih kršenje ima za posledico prevzgojno denarno kazn. Večina njih izkoristi vse pravne možnosti, da bi se izognila plačilu kazni, običajno pa se zadeva konča s prisilno izterjavo, ki jo opravi davčno organ.

Za prisilno izterjavo davkov je dovoljeno seči na vse dohodke, terjatve, denarna sredstva ter na drugo premoženje in premoženjske oziroma materialne pravice dolžnika. Poleg navedenih, je za prisilno izterjavo davkov možno seči tudi na vse vrste posojil in predplačil, ki jih davčni zavezanec prejme od tretjih oseb.

Na sredstva na računih pri bankah in hranilnicah je s prisilno izterjavo mogoče seči do 90 odstotkov posameznih plačil, do poplačila celotnega dolga.

Na plače, nadomestilo plače, druge prejemke iz delovnega razmerja, če niso izzete iz prisilne izterjave, ter na pokojnino, je s prisilno izterjavo mogoče seči do ene tretjine zneska teh prejemkov.

Prisilna izterjava iz premoženja premoženja pa se opravi z rubežem, ocenitvijo in s prodajo premoženjskih predmetov. Iz zneska pridoblenega s prodajo, se poplačajo stroški, obresti in dolg.

Pri prisilni izterjavi davka iz kmetijstva je dovoljeno seči tudi na premoženje in dohodke dolžnikovega zakonca in drugih članov gospodinjstva, če so kot lastniki, imetniki pravice uporabe oziroma uživalci vpisani v zemljiški knjigi oziroma katastrskem operatu.

Če prisilna izterjava iz različnih načinov izvršbe ni uspešna, se predlaga tudi izterjava dolga iz nepremičnega premoženja. V

tem primeru davčni urad predlog za uvedbo postopka prisilne izterjave iz nepremičnega premoženja, posreduje Državnemu pravobranilstvu, ta pa pristojnemu sodišču, ki postopek vodi po določbah Zakona o izvršbi in zavarovanju.

Zakon izvzema iz prisilne izterjave vrsto prejemkov, ki imajo značaj socialnih korektivov, poleg tega pa so izvzeti tudi določeni predmeti, predvsem delovna in druga za preživetja pomembna sredstva in naprave.

Neizterljiv pa je davčni dolg, če je davčni dolžnik umrl in ni zapustil niti premoženja ali nepremičnega premoženja, iz katerega bi se mogli davki izterjati, če ne gre za davčno obveznost, ki se prenese na pravne naslednike.

Pri pravnih osebah se dolg šteje za neizterljiv, če ga ni mogoče izterjati od njih niti iz jamstva in zavarovanja dolga ter od pravnega naslednika.

Neizterljiv pa je davčni dolg tudi v primeru, če je pravica do izterjave davčnega dolga zastarala (absolutni zastaralni rok je 10 let).

Zavezanec lahko v posameznih postopkih odmere davka, predlaga, da se mu dovoli odlog, obročno plačilo ali odpis davka, če bi se z izterjavo lahko ogrozilo njegovo preživetje, zdravje in njegovih družinskih članov. V primeru dolga prispevkov za socialno varnost (ZPIS, ZZSS), se vloge vročajo Zavodu za pokojninsko in invalidsko zavarovanje in Zavodu za zdravstveno zavarovanje, ker sta zavoda pristojna za odločanje v teh primerih. Tudi pri pravnih osebah je zakon predvidel možnost,

da se z odločbo dovoli obročno plačilo ali odlog plačila in sicer zaradi začasne plačilne nezmožnosti pravne osebe, če na nastanek te plačilne nezmožnosti davčni zavezanec ni mogel vplivati.

Davčnemu organu zakon ne dovoljuje odloga plačila ali obročnega plačevanja za davek na dodano vrednost (DDV), za trošarine, za davek od dobička iz kapitala (od prodaje vred. papirjev in nepremičnin pred določenim rokom), davek od dohodkov iz premoženja (najemnine) in davka na promet nepremičnin.

Navkljub velikemu obsegu prostovoljnega plačevanja davčnih obveznosti, se postopkom prisilne izterjave ne bo mogoče nikdar popolnoma izogniti, vedno bo med davčnimi zavezanci nekaj takšnih, ki bodo zaradi najrazličnejših vzrokov zašli v finančne težave in nekaj takšnih, ki radi pozabijo na obveznosti do države.

Če dolgovi do države že nastanejo, je najpomembnejše, da zavezanec pravočasno prične z reševanjem dolžniških težav. Povezati se mora s strokovnimi delavci davčnega urada in skupaj z njimi poiskati zakonito pot za premostitev težav, ki bi se pojavile z prisilno izterjavo. Potem ko so upravni akti davčnega urada postali pravnomočni, se možnosti za primerno rešitev bistveno zmanjšajo ali popolnoma zaprejo.

V veliko primerih je nepoznavanje davčnih predpisov tudi razlog, da zavezanci zaradi ekonomskih in drugih vzrokov, finančne nezmožnosti ne znajo premostiti.

**Cilka Habjan, direktorica**

# Nastala je nova Veriga - veriga podjetnikov

Na območju nekdanje tovarne verig Veriga Lesce je nastala vse bolj zavidljiva poslovno industrijska cona, kjer deluje 39 podjetij s skoraj 500 zaposlenimi.

**Lesce** - Dobro leto je minilo od slavnostne otvoritve Poslovno industrijske cone Veriga Lesce in v tem letu je bilo še kar nekaj otvoritev - otvoritev podjetij. Vsekakor je to primer, kako lahko veliko propadlo podjetje, ki ni imelo perspektive, uspešno nadomesti množica manjših, pa čeprav brez državne pomoči. Žalostno pa je, da jim nihče ne pomaga, pozorna ni niti občina. O tem smo se pogovarjali s predsednikom odbora podjetnikov cone Francem Novakom in upravnikom skupnih naprav Primožem Boletom.



Franc Novak

**Franc Novak** nam je povedal, da je bila pred leti na širšem prostoru občin Radovljica in Bleda precejšnja križa pri poslovnih prostorih. Sam je imel delavnice svojega Glider servisa - servisa za popravila in obnavljanje jadralnih letal, v Zgornjih Gorjah in kar nekaj let je iskal možnost, da primerno uredi poslovanje. Razmišljal je o selitvi na Jesenice, kjer je celo že dobil lokacijsko dovoljenje za gradnjo.

Da se je sploh odprla možnost v propadajoči Verigi, je po mnenju Novaka zasluga predvsem stečajnega upravitelja Verige **Andreja Kozelja**, ki je v najkrajšem možnem času odprl možnost prodaje teh prostorov. Nerodno pri teh postopkih je bilo le dejstvo, da pri tem ni sodelovala Občina Radovljica, saj bi že tedaj lahko veliko pripomogla k temu, da bi se vprašanja skupnih površin in naprav lažje reševala. To posebej velja za skupno cesto po sredini cone, energetske oskrbe, komunalne naprave. Za razliko od večino podobnih poslovnih con, ki so jih pospeševali in

urejevale občine, je v Lescah Občina Radovljica ostala povsem ob strani. Da bi reševali, kolikor se da sproti te skupne probleme, so se podjetniki organizirali in sklenili pogodbo s **Primožem Boletom**, s.p. za podjetniško in poslovno sodelovanje, ki je bil več kot 25 let zaposlen v



Primož Bole

Verigi in problematiko dobro pozna. Lastniki - podjetniki so se v okviru Poslovno industrijske cone (PIC) Veriga Lesce organizirali, sklicali skupščino, izvolili upravni in nadzorni odbor ter tako vse bolj složno rešujejo probleme, ki so pred njimi.

Najpomembnejši so vsekakor vprašanje ceste, oskrbe s plinom ter odnosa do okolja in varnosti, pri čemer je vloga občine nepogrešljiva. Dosedanji stiki z občino niso kaj prida obetajoči, saj je bilo doslej postavljeno predvsem vprašanje, kaj bodo ti podjetniki občini dali, torej povsem nasprotno od široko deklarirane podpore in pomoči, ki naj bi jo občina in tudi država nudila razvoju podjetništva. Iz tega naslova, je prepričan Novak, v PIC Verigo

ni prišel niti tolar. Da je z odnosom neposrednega okolja - občine in krajevne skupnosti, nekaj narobe, kaže tudi dejstvo, da zavidljiv razvoj te cone ne najde mesta v lokalnem glasilu Deželne novice, niti nedavno izdanem zborniku Krajevne skupnosti Lesce. Čeprav se našteva in opisuje prav vse dogodke do zadnjih podrobnosti, razvoj podjetniške cone, v kateri dobiva vse bolj beli kruh skoraj 500 zaposlenih, praktično ni vreden omembe. Tak odnos podjetnike v PIC Veriga boli.

Poglejmo nekatere pomembne podatke: na skupni površini približno 10 hektarjev danes deluje 36 podjetij, trije lastniki prostorov, pa te oddajajo. Skupno je zaposlenih skoraj 500 ljudi, ki so v letu 2001 (podatkov za lani še niso zbrali) ustvarili za 12,5 milijarde tolarjev prometa oz. 90 tisoč evrov bruto na zaposlenega. Skupna investicijska vlaganja so predlani dosegla 25 milijonov evrov in samo lani so v obliki prispevka za uporabo stavbnih zemljišč občini plačali 27 milijonov tolarjev. Poraba električne energije je že preseгла 5 milijonov kilovatnih ur, poraba plina pa 450 tisoč prostorninskih metrov.

Kot nam je povedal upravljavec skupnih naprav Primož Bole, je bilo pri infrastrukturi in je še, kar precej problemov. Razrešiti je bilo potrebno napajanje z električno energijo, ki je bilo za časa Verige na enem odjemnem mestu, preko enega (zastarelega) transformatorja. Z Elektro Gorenjsko so to rešili tako, da ima sedaj vsako od



podjetij svoj priključek. Preko celotne cone potekata dva kolektorska kanala, ki potrebujejo skrb in vzdrževanje, skupna je hladilna naprava za tehnološko vodo. Kako pomembno bi bilo, da bi bila občina udeležena v coni, pričata dva primera: cesta po coni je v lasti 26 lastnikov, kar pomeni, da morajo k vsakemu gradbenemu dovoljenju ob njej dati soglasje vsi - to pa večini ni enostavno; še huje pa je dejstvo, da je občina dovolila gradnjo novega stanovanjskega bloka tik ob hladilni napravi in danes se stanovalci pritožujejo nad hrupom naprave. Pomembno vlogo bi lahko občina odigrala tudi pri lokalnem razvodu plina in posredoval v nespornih med Geoplinom, Elkotermom, Petrolom ter nekaterimi podjetji. Še večji problem od ceste v sami coni pa so dostopne ceste do cone, ki niso rešene ne lastniško niti prometno. Cesta na severni strani ob progi je v bistvu železniška rampa v lasti Slovenskih železnic, glede na potrebo pa je nerešena tudi cesta na južni in vzhodni strani, zlasti še ob načrtovani gradnji podvoza pod železnico. Splošna urbanistična in zlasti prometna neurejenost Občine Radovljica utegne, po mnenju naših sogovornikov,

Poslovno industrijski coni Veriga povzročati še huje probleme. Če so podjetniki z veseljem sprejeli in razložili svoj pristop in razvoj županu sosednje občine, ki se nadvse aktivno prizadeva za oblikovanje podobne podjetniške cone (celo ob pomoči denarja iz mednarodnih sredstev!), pa obiska in pogovora z lastnim županom niso dočakali.

Kaj reči za zaključek? Podjetniki v Poslovno industrijski coni Veriga Lesce so si za sim-

bol izbrali **verigo**. Ne samo zaradi tega, ker je to ime širše poznano, pač pa tudi zaradi tega, ker simbolizira povezavo mnogih na tem prostoru. Če je nekdanja tovarna Veriga s svojim obstojem več kot pol stoletja pomenila srce in kruh naselja Lesce, je danes tam nastala veriga večini zelo uspešnih podjetij. V nasprotju z vsemi deklaracijami in usmeritvami o podpori tovrstnemu razvoju pa žal prav nerazumljivo manjka občinski člen.

**Štefan Žargi**

## Obrtna zbornica sama sebi namen?

Na članek v Gorenjskem glasu, ki je z zgornjim naslovom izšel 20. junija 2003, sem dolžan zapisati le nekaj kratkih pojasnil.

V Sloveniji ne gre za nikakršen trend ustanavljanja razvejane zborničnega sistema. Sistem, ki ga imamo danes, obstaja že nekaj desetletij, natančneje v sedanjih obliki je bil oblikovan v 70. letih preteklega stoletja (OZS ob prihodnje leto praznovala 35-letnico svojega obstoja!) in je nastal kot odgovor na potrebe po organiziranem nastopanju obrtnikov. Potrebe obrtnikov so že pred 30 in več leti narekovala obrtnozbornično organiziranje tako po teritorialnem (območne obrtne zbornice) kot tudi po funkcionalnem principu (sekijsko združevanje). Obrtniki so torej sami zasnovali in ustanovili svojo organizacijo, ki je njihov reprezentant. Zastopanje interesov članov pred državo in njenimi organi je gotovo prvenstvena zbornična naloga, ki pa jo lahko kvalificirano opravlja tudi zato,

ker ima tolikšno število članov.

Dejstvo pa je, da je potrebno oblike organiziranosti vsake toliko časa posodobiti; zato si v zadnjem času še posebej prizadevamo Obrtno zbornico Slovenije razviti v sodobno zbornico obrti in podjetništva, v osrednjo institucijo znanja, izobraževalnih in svetovalnih storitev za obrtnike in male podjetnike, primerljivo z najbolj dejavnimi zbornicami v Evropski uniji.

O obremenitvah naših članov pa le to, da je članarina obrtni zbornici Slovenije že nekaj let nespremenjena, povečuje pa se obseg storitev in aktivnosti, ki jih naši člani lahko dobijo za enak prispevek. In ker je članarina javna dajatev, je torej povsem razumljivo, da jo pobira DURS.

**Miroslav Klun, Predsednik Obrtne zbornice Slovenije**



# Žično spravilo lesa

Z najnovejšimi žičnimi žerjavi je žično spravilo lesa na terenih z velikimi nakloni precej lažje in bolj ekonomično. Način in smisel uporabe gozdarske žičnice so prejšnji teden predstavili na pobočjih Radovne.

Radovna - Potem ko so v obdobju po drugi svetovni vojni približno polovico lesa na Gorenjskem pospravili iz gozda s pomočjo gozdarskih žičnic, so novi principi gospodarjenja z gozdovi v zadnjem obdobju v ospredje potisnili izgradnjo gozdnih cest in posledično uporabo traktorjev (pa tudi konjev). Tako se je obseg žičnega spravila lesa precej zmanjšal.

"Leta 2000 smo na območju Zavoda za gozdove Bled žičnico uporabili na skoraj sedem tisoč hektarjih gozdnih površin oziroma na petnajstih odstotkih gozda, v novem načrtu za obdobje 2000 do 2010 pa predvidevamo žično spravilo le še na šestih odstotkih gozdnih površin," je pojasnil Andrej Klinar iz Zavoda za gozdove Bled. Prejšnji teden sta namreč zavod in Gozdno gospodarstvo Bled na pobočju Radovne za lastnike gozdov in gozdarje organizirala predstavitev spravila lesa z gozdarskimi žičnicami.

Kljub zmanjšanju uporabe gozdarskih žičnic le-te ne bodo izumrle. "V zadnjem času smo prišli do spoznanja, da bo dolgoročno žično spravilo ostalo le na površinah, ki imajo naklone nad 55 odstotkov in več, saj je tam gradnja vlak erozijsko in ekološko nesprejemljiva v širšem smislu varovanja okolja, hkrati pa na ta način pridobimo kakovostnejši oziroma manj poškodovan les. Tudi mi bi radi, da bi se žično spravilo ne samo ohranilo, ampak še povečalo. Nujno potrebno pa je ob tem skupno sodelovanje med lastnikom gozda, zavodom za gozdove kot strokovnim organom in v

našem primeru Gozdnim gospodarstvom Bled kot izvajalcem del. V tem trikotniku mora imeti zavod odločilno vlogo povezovalca," ocenjuje Klinar.

Na pobočjih Radovne je zaradi lanskega vetrolopa padlo okoli 140 kubičnih metrov lesa,



Žični žerjav Sincrofalke deluje s pomočjo hidravlike in je računalniško voden. Z njim je spravilo lesa lažje in tudi varnejše. Poleg blejskega gozdnega gospodarstva imajo Sincrofalke tudi v kranjskem (dva) in v tolminskem (tri) gozdnem gospodarstvu.



Andrej Klinar (levo) in Janez Petkoš (desno) sta vodila predstavitev žičnega spravila lesa, na katero je prišlo okoli dvajset lastnikov gozdov.

ki ga sedaj pospravljajo s pomočjo treh gozdarskih žičnih žerjavov.

Edenrus je v privatni lasti, dva (TVS 1500 in Sincrofalke) pa v lasti Gozdnega gospodarstva Bled. Na predstavitvi so pokazali vse, največ zanimanja pa je pritegnil žični žerjav Sincrofalke, najnovejša pridobitev blejskega gozdnega gospodarstva. Z njim je spravilo lesa s strmih predelov zelo olajšano, saj v primerjavi s starejšimi žičnicami zahteva minimalni fizični napor, hkrati pa delo poteka opazno hitreje, tako da s to žičnico povprečno pospravijo 60 kubičnih metrov lesa na dan, s starejšimi pa od 30 do 40 kubi-

kov. "Sincrofalke omogoča spravilo lesa tako navzgor kot tudi navzdol. Pri spravilu navzdol smo imeli v preteklosti velike težave, zato smo se ga izogibali, z novim žerjavom pa teh težav ni," pravi Janez Petkoš iz Gozdnega gospodarstva Bled. Kljub najnovejši tehnološki pridobitvi je žično spravilo še vedno izjemno zahtevno delo, pri katerem je najpomembnejša ugranost tričlanske ekipe. "Pri žičnem spravilu odigra pomembno vlogo tudi stroka, predvsem v trasiranju žičnice," pravi Petkoš.

Koliko perspektive ima žično spravilo ob trenutni (nizki) ceni lesa, je seveda vprašanje. Izračuni so namreč pokazali, da se cena žičnega spravila giblje med 3.700 in 4.300 tolarjev na kubični meter lesa, za katerega (skupaj s celulozo) bo lastnik kasneje iztržil nekaj čez devet tisočakov.

Simon Šubic, foto: Tina Dokl

## Dobrote Babice Jerce

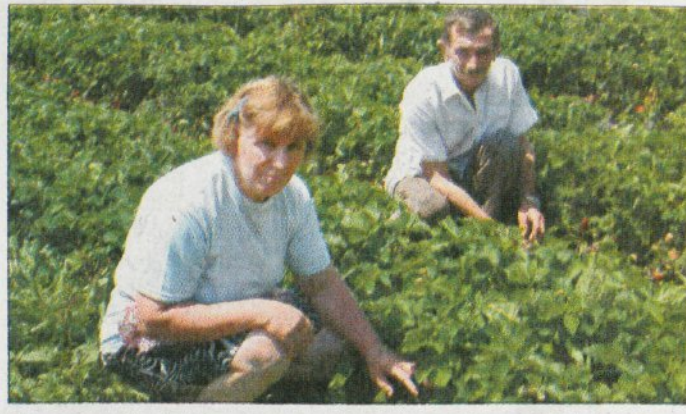
Ržekova Francka je na dosedanjih ocenjevanjih Dobrot slovenskih kmetij odnesla že pet priznanj.

Gorenje Brdo - Francko Ržek smo obiskali na njenem domu v Gorenjem Brdu. Domačijo Ržekovih smo obiskali predvsem zaradi pisma bralke, ki delo Francke Ržek zelo, zelo hvali. Na letošnjem ocenjevanju Dobrot slovenskih kmetij na Ptuj je Ržekova namreč osvojila zlato priznanje za rogljičke in bronasto priznanje za kruh, iz prejšnjih let ima še tri. Z dopolnilno dejavnostjo peke kruha in peciva je začela pred štirimi leti, danes pa zvestim strankam ponudi kruh, pecivo, piškote, orehovo in pehtranovo potico, skupno kar 13 izdelkov iz blagovne znamke Babica Jerca.

"Bila sem med prvimi," o odločitvi za dopolnilno dejavnost pred dobrimi štirimi leti pravi Francka Ržek. "Do leta 1992 sem delala v škofjeloškem LTH, potem pa sem v Gorenjo vas ho-

Francka Ržek, skupaj z možem Mirom in sinom Matejem, želi več tržnic, kjer bi lahko ponujala svoje izdelke: "Vsako soboto sem na kranjski tržnici, na škofjeloški pa me sedaj zastopa sin Matej. Na drugih prireditvah v Škofji Loki sem sama, tudi na Venerini poti bom. Razen teh si želim možnosti prodaje tudi drugod, saj bi lahko trije na kmetiji naredili še več." Francka seveda peče sama, a ji pri ostalih opravilih pomagata njena moška. Brez tega sploh ne bi zmogli, pravi.

Domačija Ržekovih je majhna gorska kmetija s šestimi hektarji obdelovalne zemlje, zraven je še 20 hektarjev gozda na zelo težavnem terenu. Razen pekovskih izdelkov pa kmetija sezonsko ponuja še krompir, zasajeno imajo tudi 1600 sadik jagod. V hlevu je 14 glav živine, vsako



dila na molžo. Veliko sem razmišljala od delu na domu, morda o šiviljstvu in na koncu pristala med peki," smeje pove Francka. Pred štirimi leti se je udeležila tečaja na Tednu vseživljenjskega učenja, zelo so ji pomagale tudi "gonilne sile" dopolnilnih dejavnosti v Poljanski in Selški dolini, Ivica Rant iz Upravne enote Škofja Loka, Vanja Bajd iz pospeševalne službe in Tatjana Bogataj iz Razvojnega agencije Sora. Sedaj so želje in zmogljivosti že presegle začetno delo, zato si

leto vzredijo tudi nekaj pujskov. Življenje na gorski kmetiji? "Poleg dela na kmetiji, ki je težko, se ukvarjamo še s peko. Tako je dela dovolj, a to nam je v veselje," pravi Francka Ržek in je ponosna na vse izdelke, ki ji gredo dobro izpod rok. To niso samo priznanja strokovnih komisij, predvsem so to njeni kupci. Ti se vsak teden vračajo na tržnico. In kupijo kruh in nje- ne piškote. Do sedaj se ji še ni zgodilo, da bi hlebec kruha odnesla nazaj v Poljansko dolino. Boštjan Bogataj

**SAMO V AVSTRIJI!**

**Mega**  
baumax

**baumax**  
velika vrednost & nizka cena

**Ponedeljek,**

**30.06.**

**-10%\***

\*Popust ne velja za trajno znižane izdelke, montažne hiše, cene za montažo in nakup darilnih bonov.

**Odprto do 19.30 ure!**

**AVSTRIJA** BELJAK - VILLACH, Badstubbenweg 75, tel. 0043 / 4242 - 51 113 - BELJAK - VILLACH, Maria-Gailer StraÙe 28, tel. 0043 / 4242 - 32 538 - SPITTAL/DRAU, Villacher Str. 103, tel. 0043 / 4762 - 48 82 - WOLFSBERG, Klagenfurter Str. 41, tel. 0043 / 4352 - 30 216 - CELOVEC - KLAGENFURT, Gerberweg 44, Södring, tel. 0043 / 463 - 35 125 - CELOVEC - KLAGENFURT, Feldkirchner Str. 266, tel. 0043 / 463 - 444 220 - VELIKOVEC - VÖLKERMARKT, Klagenfurter Str. 44, tel. 0043 / 4232 - 45 06 - GRADEC VZHOD - GRAZ OST, Conrad von Hötendorfstr. 103a, 0043 / 316 - 481 582 - GRADEC - GRAZ ANDRITZ, Weinzöflstr. 48, tel. 0043 / 316 - 694 090 - LIPNICA - LEIBNITZ GRALLA, Gralla 55, tel. 0043 / 3452 - 85 405

Zablestite z novo Astro Njoy!  
Zdaj že za 2.999.990 SIT.



Opel: trave, stipe, težje avtomobile.



Ekskluzivna ponudba Aстре Njoy 1,4 16V 90 KM, 5 vrat, z vključenim prihrankom 265.000 SIT znaša neverjetnih 2.999.990 SIT. Presenetila vas bo njena bogata oprema. Vanjo sodijo: Klimatska naprava • ABS • Varnostni zračni blazini za voznika in sopotnika • Radijski sprejemnik s CD-jem s stikali na volanu • Električni pomik sprednjih stekel • Centralno zaklepanje z daljinskim upravljanjem • Usnjen volanski obroč • Sprednje meglenske • Kromirani detajli. Ponudba velja za omejeno število vozil! Astra Njoy je ustvarjena za užitek! Preverite!

\*Aktivna cena vključuje vse davke.

AT VIS, Kranj, 04/ 281 71 77 • AVTO AB, Novo mesto, 07/ 393 44 75 • AVTOCENTER CELEIA, Celje, 03/ 425 46 00 • AVTOCENTER CELEIA, podružj. ROGATEC, Rogatec, 03/ 810 71 00 AVTOHISA JAKOPEC, Velenje, 03/ 586 43 80 • AVTOHISA JAKOPEC PE AVTO SG, Slovenj Gradec, 02/ 882 95 24 • AVTOCENTER PE BREŽICE, Brežice, 07/ 499 23 13 • AVTOHISA KOLMANIČ & Co., Maribor, 02/ 450 29 50 • AVTOHISA HVALEC, Kidričevo, 02/ 796 33 41 • AVTOHISA KOLMANIČ & Co., podružnica KRAUTBERGER, Radlje ob Dravi, 02/ 985 04 40 • AVTOHISA KOLMANIČ & Co., podružnica AVTO MAROVT, Poljčane, 02/ 829 02 78 • AVTOHISA KOLMANIČ & DOKL, Murska Sobota, 02/ 530 46 50 • HORSER, Lendava, 02/ 577 63 52 • AVTOHISA MOSTE, Ljubljana, 01/ 520 02 00 • AVTOTEHNA VIS, Ljubljana, 01/ 581 85 31 • AVTOTEHNA VIS IN KOSEC, Domžale, 01/ 721 60 92 • AVTOHISA ZALAR, Velike Lašče, 01/ 788 19 99 • AVTOTEHNA VIS IN MAHKOVIČ, Sava pri Litiji, 01/ 897 48 88 • AVTOTEHNA VIS IN OMAHEN, Grosuplje, 01/ 786 09 14 • AVTOTEHNA VIS IN PIŠEK, Škofja Loka, 04/ 502 40 11 • AVTOTEHNA VIS IN SEVER, Vrhnika, 01/ 750 63 30 • AVTOTEHNA VIS IN URBAS, Rakek, 01/ 705 17 25 • SERVIS TROBEC, Ljubljana, 01/ 423 25 35 • ISTRÁ AVTO, Koper, 05/ 668 23 00 • AVTOCENTER TAVCAR, Sežana, 05/ 730 14 40 • ISTRÁ AVTO IN KALISTER, Jelšane, 05/ 788 60 09 • SAWAL, Nova Gorica, 05/ 330 63 33 • SAWAL, podružnica Postojna, Postojna, 05/ 726 44 44



OEPEL CREDIT



Gorazd Šinik

# Gorenjski Nominator 47

Ker sem zadnjič končal na Bledu, z nasmehom župana, v upanju, da se kaj dobrega dogovorijo, naj na Bledu tudi nadaljujem.

## Po vrsti!



Jože Antoniĉ in Dane Kutrašnik

Župan **Jože Antoniĉ** si je dobre volje prišel ogledat teniško šolo na Dan odprtih vrat v **Alp penzion**, k **Slavici Sršen**, njeni hĉeri **Barbari** in - kako se že reĉe priženemu na Bled? - **Blejčanu Danielu Kutrašniku**.

Predstavili so nam teniško šolo, tako rekoĉ brez loparja. Za najmlajše, otroke in za starejše, ki bi igrali tenis, pa nimajo "reke" - loparja s strunami za udarec žoge ĉez "net" - mrežo. Dane, sommelier I in znan Kompasov turistiĉni delavec, je "nagruntal", da bi na Gorenjskem morda šlo, ĉe bi dal vse - žogo, teren in lopar. In bojda uspeva. Župan si je ob dnevu odprtih duri ogledal Alp penzion in ves navdušen ugotovil, da je fino in pripomnil: "Ja madona, kakšno cesto pa imate?" Dane mu je nalil ĉiste kave, Barbara pa pravi, da bi bila slikana z njim še v Lady, kaj šele v Gorenjskem glasu.

"If I must die..." - ĉe bi moral umreti danes, bi vesel umrl tukaj, pri vas, na Bledu v..." Slovenija se mu je neprijazno spotaknila v Slovaško, bil pa je oĉarljiv, prepriĉljiv, poln prave energije, simpatičen,... **Key K. Fukushima**, Amerikanec, po rodu Japonec, mednarodni predsednik Lions klubov. Na povabilo ambasadorja dobre volje **Janeza Bohoriĉa**, lionista, predsednika uprave delniške družbe Poslovne skupine **Sava**, družbe, ki najveĉ vlaga v blejski turizem,



Mira Grm

in ... je prišel na Bled ter se predstavil. Sebe, delo na mednarodni ravni in vizijo lionistiĉnega gibanja. Retorika, gestikulacija in javni nastop sta gospodu **Keyju K. Fukushima** povsem blizu. Veliko zanimivega je povedal in bi ga z veseljem priporoĉil še komu iz gorenjskega biznisa. Pravi, da Lions klubi za dobro delo in predstavitve potrebujejo medije, še posebej lokalne. Hm. Se spogledava s šefinjo in si mislim, na pa smo tam. Ti vsaj vedo, naglas povejo in si celo želijo.

**Key K. Fukushima** še doda, v slogu pravega marketinškega "maga", da mu je cilj v predsedniškem mandatu narediti klub in gibanje prepoznavno na ravni "brand name" in ne samo na ravni klubskega "logotipa".

**Janez Bohoriĉ** je predstavil udeleženĉe sreĉanja in v stilu pravega motivatorja k debati pozval ĉlane štirih gorenjskih Lions klubov.

V dobri anglešĉini so zveneli sijajno. Še posebej sta izstopali dve dami: **Mira Grm**, do nedavne predsednica Lions kluba

Kranj in prva podpredsednica najmlajših lionistov iz kluba Golf Bled, magistra **Mateja Nadižar**. **Mira Grm** predvsem v dobrem orisu minulega dela in z zanimivo polemiko o sodelovanju z Rotary klubom v Kranju. **Mateja Nadižar** je v slogu nastopa mladih menedžerjev in v izvrstni anglešĉini predsedniku predstavila klub, delo in ĉlanstvo, ter se mu na koncu zahvalila s klubske zastavice, ki jo je oblikovala "dizajnarka" **Vesna Brekalo**. Obe lionistki, **Mira** in



Boštjan Šifrar

**Mateja** sta poslovno zanimivi ženski. **Mira Grm** je po dolgih letih zapustila Savo, še natanĉneje Savo Tires in se poskuša z novimi izzivi v Planiki. **Mateja Nadižar** pa že nekaj let dela v Elektro Gorenjska in se je pred kratkim spustila v "pravi boj" za novega direktorja te ustanove. Drago **Štefe** namreĉ odhaja v "penzijo". Tipiĉno gorenjsko "bojevanje" so umirili v Ljubljani in za prvega v Elektro prihaja mlada in nova ekipa iz prestolnice.



Jože Antoniĉ in Ana Marija Kovaĉ

pak obuta v Versace. ĉe sem že tako "firbĉen" in spogledljiv v ĉevlje. **Boštjan Šifrar** pa je imel pred dnevi v ĉasopisu, ki mu mimogrede odstavljajo urednika Mitjo Meršola, predstavljeno poslovno hišo, delo kranjskega arhitekta **Dušana Engelsbergerja** v sodelovanju z mladostnim in Pleĉnikovim nagrajencem **Jako Bežanom**. Huda hiša.

In na ĉase se je zdelo, da se je **Janez Bohoriĉ** zaskrbljeno zamislil. Pa se je že ĉez slabo uro izkazalo, da bi bilo predvsem dobro, da bi bil še z nami.

Otvoritev prenovljene terase **Panorama** in restavracije **Rikli** paĉ ni bila taka, kot bi lahko bila. Primerjave ne vzdržijo. ĉe **Miloš Kovaĉiĉ** in Dolenjskem ob odprtju pripravi "lobistiĉni zbor", nam kaj takega na Bledu ni mar. Ne glede na investicijo. Odprtje ob napaĉni dopoldanski uri, kot da bi se otepali pomembnih gostov, po vrhu še v skreganem "tajmingu" s prvim v Savi, **Janezom Bohoriĉem**. Škoda. Di-



Zvone Špec, Lidija Dokl in Andrej Šprajc

rektorji Toplic **Zvone Špec**, družbe G&P hoteli Bled **Lidija Dokl** in Turizma v Savi **Andrej Šprajc** so sicer naredili svoje, a bilo je videti, da še nekaj manjka. Sicer pa, komu? Govorili so sami sebi in blejskim obĉinskim svetnikom.

No, še ena "fejst" piarovka, si reĉem, ko gledam damo v rdeĉem. Hm. Se predstaviva in **Blanka Mrak** povpraša po direktorju. Halo! "Ne berete Gorenjskega glasa?" Kaj? Piarovka na Bledu in... Bi rekel, da sem samovšeĉen, ĉe ne bi ravno poslušal "Amere", K.K. Fukushima, ki je ves čas omenjal prav sodelovanje z lokalci. "Ne, ne berem Glasa, tudi v službi ga nimamo", mi odvrne simpatična **Blanka** iz Žirovnice. No ja. Še vsak "oštir" ve, zakaj ima tri vaške pjance. Mi pa kremšnite tako ali tako poznamo, kajne.

In, ko nas je **Zvone Špec** laĉne in žejne peljal proti **Rikliju**, je "udarilo". "Kaj se pa greste..." je mahala s papirjem in zaĉudeni smo gledali, kaj se gre ona. Obĉinska svetnica **Ana Marija Kovaĉ** je hitela pripovedovat, da so posegali v prostor ter, da "marele" ne sodijo na **Panorama**. In še kup ostalega. **Zvone Špec** vzame gm, pokliĉe, marele snamejo, **Ani Mariji** pa pod nos pomolijo gradbeno dovoljenje in županov podpis. Farsa. Še župan **Jože Antoniĉ**, ki je moĉno zamudil, se pomeni s svetnico **Ano Marijo** in otvoritev je šla dalje.

Usoda ali nakljuĉje. ĉe se ne bi zgodilo, bi še rekel, da kaj od tega ni. Prav svetnica **Ana Marija Kovaĉ** je bila na ponedeljkov večer v ĉolnu z županom **Jožtom Antoniĉem**, ko se je zgodilo na poti z Blejskega otoka. Župan je nagovoril evropske zdravnike v letalstvu, ob povratku na suho pa se je v Mlinem hudo zvrnil in si grdo poškodoval ramo. "Štala!" Rešilca od nikoder celih 45 minut. Oskrbel ga je **dr. Brane Brodnik**, ga spemil na Jesenice in ga v sredo že operiral. V vsakem slabem je kaj dobrega. Bodo na Bledu vsaj dobili dežurno zdravstveno službo in morda še reševalno vozilo.

Ja, ko sem v sredo, na praznik, poskušal še kaj izvedeti o županovem zdrsu v Mlinem, sem na Bled klical v prazno. Na obĉini mi je telefon pel "ko boš prišla na Bled, na LTO-ju ni bilo nič, prav tako na turistiĉnem društvu. Prazniki za vse. Turizem gre dalje. Še dobro, da imam na Bledu **Nino** in v službi **Andreja Žalarja**.

Županu **Jožetu** pozdrave z željami, da dobro okreva in da se kmalu vidimo.

Tudi mi smo praznovali. Tradicionalni **Glasov** piknik smo imeli tudi tokrat v zavetju letališĉa Lesce. **Glasov** pozdrav poletju. S **Štefanom** smo jadrali, Rok nam je v letalu pošiljal ženske, skupni polet dveh Anov pa je povzročil razmislek, kaj ĉe padejo dol. Pa smo nasmejani ugotovili, da so osmrtnice predrage in naj pridejo dol. **Ana in Sara**, naši dve najmlajši sodelavki, obe še študentki novinarstva, sta nam razrezali okusno torto. **Mljask!** Še takih sobot.



Ana in Sara

Pred kratkim mi je sila uspešen mož razložil vsebino "zgodbe", ki da vedno mora biti. ĉe kaj ni v njej, kaj manjka, ni zgodbe o uspehu. Še "konotativno" - ko nominiran dobi pravo vrednost šele povezan s subjektom - nekateri v "zgodbe" sodijo kot "moker pes v naroĉje."

ĉe ste prebrali, odložite in na **Kokrico**. Na **Kokrici** je super! **Bravo Živila!**

O tem in še o ĉem prvi petek julija.

## VRTIMO GLOBUS

### Jennifer Aniston je najuspešnejša



Ameriška gospodarska revija **Forbes** vsako leto sestavi seznam stotih najbolj priljubljenih znanih osebnosti, kjer upošteva njihove dosežke in zaslupek v preteklem letu. Letos je prvo mesto osvojila igralka **Jennifer Aniston**, zvezda ameriške humoristiĉne nanzanke **Prijatelji in soproga Brada Pitta**. **Anistonova** je v preteklem letu zasluila 35 milijonov dolarjev, na naslovnicaĉ časopisov pa se je pojavila večkrat kot katerakoli slavna osebnost. Drugo mesto na lestvici popularnih si delita raper **Eminem** in glasbeni producent **Dr. Dre**, tretji je igralec golfa **Tiger Woods**. Med desetimi najuspešnejšimi so še **Steven Spielberg**, **Jennifer Lopez**, **Paul McCartney**, **Ben Affleck**, **Oprah Winfrey**, **Tom Hanks** in **Rolling Stones**.

### Ricky Martin razmišlja o družini



Pevec **Ricky Martin**, ki je doslej nerad govoril o zasebnem življenju, se je naveliĉal ugibanj in namigovanj medijev, zato se je odloĉil, da je skrivalnic dovolj in javnosti predstavil svoje dekle, mehiško televizijsko voditeljico **Rebecca** de **Alba**. Popularen pevec, ki trenutno na turneji po Evropi predstavlja svoj novi album **Almas Del Silencio**, je novinarjem razkril, da sta z **Rebecca** par že 14 let in da sta sreĉna. Dodal je, da si želi družinsko življenje, zato razmišlja o poroki, rad pa bi imel tudi otroka, saj meni, da bi bil odliĉen oĉe.

### Novorojenĉek na koncertu



Nemški par iz okolice **Frankfurta**, ki ni želel zamuditi koncerta legendarne heavy metalne skupine **AC/DC**, je s seboj vzel svojega komaj devet dni starega novorojenĉka. Ko so obiskovalci koncerta na tribuni opazili 41-letno mater, ki je v oglašujoĉem hrupu v naroĉju držala novorojenĉka, so poklicali policijo. Zdravnik ju je pouĉil, da je izpostavljanje tolikšnemu hrupu za otroka izredno nevarno, nemška policija pa je proti paru vložila kazensko ovadbo.

### Poroka pod vodo



Indijski par, 33-letni **Chandan Thakoor** in njegova 31-letna izbranka **Dipti** sta se odloĉila za nenavadno poroko, zakonsko obljubo sta izrekla tri in pol metre pod vodo, v plavalnem bazenu v predmestju **Bombaja**. Mladoporoĉenca sta mesec dni pred poroko opravila teĉaj potapljanja, zato ju rahla omotiĉnost in pridrževanje diha ni motilo pri doseganju novega svetovnega rekorda. Poleg tradicionalne poroĉne obleke sta si naredila potapljaško opremo in v bazenu okrašenem z rokami ostala kar 36 minut in 33 sekund.



Janez Bohoriĉ

**Boštjan Šifrar** je predstavil **Škofjo Loko** in delovanje **Loškega kluba**. Še prej mi ni pozabil povedati, da njegova žena **Špela** ob polaganju spominskega simbola temeljnega marmornega kamna v sveže nasuto mivko ni stopila v **Pradovih ĉevljih**, am-



Blanka Mrak

## GLOSA

## Dajte en koš invalidov

Slovenskim medijem pravzaprav ne zamerim, da me v osrednjih državnih poročilih obveščajo o gradnji vsake škarpe v zadnjem slovenskem grabnu. Slovenija je mala, vsaka pridna čebelica jo v nekaj dneh veselo preleti, tako da novic ni ravno v izobilju. Tako so dobre vesti tudi tiste, ki jih pes na repu prinese: malo začiniš, malo zablefiráš, se malo napihneš pa je gala stvar, čeprav je v resnici votla, okoli kraja je pa nič ni. Osrednjim medijem na državni ravni zamerim, da ne poročajo nič o dogajanjih v evropskih državah, tako da bodočih sestric in bratov nič ne poznamo. Izrael in Palestina, to ja, kaj drugega pa... Pozabite.

V naslednjem življenju! Če bi več poročali o Avstrijcih, Nemcih, Francozih, Švicarjih, potem nas tudi naša politika ne bi tako premeteno vodila za nos. Sem in tja uspe kakšnemu novinarju iz Bruslja med vrstice stlačiti kaj, drugače pa je vse sama formalnost in sama politika. Če bi več vedeli o zahodni Evropi, potem bi tudi vedeli, da je domala vsak zakon, ki ga zdaj sprejemajo v parlamentu, pod narekom Bruslja oziroma Evrope. Potem bi morda tudi predsednik državnega zbora žep pred nekaj leti vedel, da imamo tako drago državo, da nas bo kap, ne pa da je šele pred dnevi izjavil, da bo našo državo zadela finančna kap. Zadnji

vrabec že nekaj let čivka, da je država požrta in da več niti ne ve, kje vzeti, on pa to veselo oznanil šele oni dan.

In šele oni dan se izprsi minister za delo in oznani, da bodo po novem zakonu morala vsa podjetja zaposlovati invalide, sicer bodo "štrafana". Če bodo na vsakih 20 komadov zaposlile po enega invalida, bodo dobile še in še dotacije in dohodkovnih olajšav, v nasprotnem primeru ji sledijo same finančne kazni.

Da mi zdaj noben delovni invalid ne pade okoli od sreče, kajti to v nobenem primeru ni nobena dobrota te države. Tak zakon smo po nareku Bruslja morali sprejeti kot tudi trume drugih. In kaj se je dogajalo, dragi prijatelji?

Zadnja leta, ko sta tako minister za delo in šef parlamenta živela na Marsu ali kaj, so podjetja veselo frcala invalide preko tovarniških plotov. Podjetja so se prodajala in naši managerji, tupi od tupih, so prodajali podjetja "invalidov prosto". S sami zdravimi mladci in s svojo napiheno glavo na čelu. Nikoli ne izrežujem nobenih člankov, te pa iz groze sem. Članke o tem, kako naši managerji izjavljajo, kako so vse invalide pofrcali na zavode ali jih stlačili v propadajoča invalidska podjetja, ker so jim odveč: stari, delovno nesposobni, obr-

emenjujoči. Že iz človeške plati ne bi smeli tega reči, ampak ker so vsi socializma otroci in partijski povzpentniki, so to nonšalantno gofjali okoli in novinarjem.

V Sloveniji ni bilo nikogar, najmanj pa pristojnega ministra, ki bi potihem zaukazal: nehaite se smešiti, že v sosednji Avstriji morajo imeti na vsakih 25 zaposlenih po enega invalida. Pa meni osebno ni bilo treba nič drugega kot enkrat pred desetimi leti poslušati na nekem lokalnem podjetniškem srečanju predstavnika avstrijske trgovske zbornice, ki je to povedal kot nekaj povsem samoumevnega.

Zdaj jih bodo ti slavni managerji - slabo ti rata! - jemali nazaj ali kaj? Podjetja s tisoč in več zaposlenimi bo imela eno kvoto invalidov, pravi minister z Marsa, ki jo bo sebi v dobro zanesljivo upoštevala. Če ne, bo neznanško štrafana pri davkih! Zdaj bodo managerji, ki so managerji le za svoj žep, poslali kadrovice na zavod, kjer bodo na kolenih prosili za invalide? Dajte mi tistih petdeset ven pofrcanih invalidov nazaj! Dajte me še en koš invalidov. In bo odključana in ponižana raja prišla nazaj po evropski zakonodaji, ne pa po zakonu, s katerim se kiti marsovski minister.

Darinka Sedej



Alma Muratovič iz Jesenic, foto: Janez Pipan

## ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

## Na dopust

V teh vročih, že prav poletnih dneh, se vas veliko odpravlja na dopust s svojimi hišnimi ljubljenci, zato vam bomo danes pomagali pripraviti torbico prve pomoči.

Dr. vet. med. Iris Selan - Goli iz Prve veterinarske klinike v Ljubljani nam je zaupala, da je pred odhodom dobro preveriti, če ima naš kuža ali muca opravljena vsa cepljenja in če ste dobili vse potrebne žige in podpise v primeru, če boste potovali čez mejo. Zaželeno je, da imate zabeležene naslove veterinarskih ambulant v bližini vašega dopusta. Živali, razen nekaj redkih izjem, rade potujejo in jim vožnja ne predstavlja nobenih težav. Mislim pa, da ni odveč, če vas še enkrat spomnimo, da se je dobro izogniti najhujši vročini. Med vožnjo se večkrat ustavite in

vašemu kužku ali mucku ponudite svežo pitno vodo. Če jim je v avtu slabo, vam lahko veterinar predpiše tablete proti slabosti.

V torbico prve pomoči najprej naložite zdravila, ki jih vaš ljubljencem mora jemati (npr. zdravila za zdravljenje kronične bolezn). Poleg tega ne pozabite na zdravila proti bruhanju in driski, vrečke za nadomeščanje tekočin ter kapljice za oči in ušesa, še posebno pri tistih psih, ki radi plavajo in se potapljaajo.

Velikokrat pride do pikov žuželk in posledica so lahko alergijske reakcije. Če ste imeli težave z alergijo že prej, nikar ne pozabite vzeti s seboj zdravil, sicer pa za prvo pomoč lahko naredite tudi mrzel obkladek. Tudi kakšna gaza in povoj nista odveč, saj v primeru ureznin lahko sami namestite prvo začasno prevezo, da zausstavite morebitne krvavitve, veterinar pa bo potem presodil, če je potrebno šivanje in nadaljnja oskrba.

## Na Gorenjskem pred 100 leti



Andraž Kalamar

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 20. do 27. junija 1903

## Telefonska zveza na Gorenjskem

**Kranj, 21. junij 1903** - C. kr. Poštno in brzojavno ravnateljstvo je izdelalo načrt, po katerem bi se ob progi državne železnice najvažnejši kraji pritegnili v interurbanski telefonski promet. Tako bi se telefonske naprave vpeljele v poštnih uradih v Trbižu, Beli Peči, Mojstrani, Jesenicah, Lescach, Radovljici, Podnartu in Kranju. Pri morebitni vpeljavi v Trziču, Bledu in Škofji Loki, torej krajih, ki ne leže ob železnici, pa bi bilo potrebno napraviti stranske zveze. Stroški za te bi znašali 124.000 kron in prizadete tri občine bi morale prispevati 30 odstotkov potrebnega denarja, ali točno 33.000 kron.

## Novo sejmišče v Žireh

**Žiri, 25. junij 1903** - Občina Žiri je v centru vasi odprla nov prostor za sejmišče, ki ga je uredila na lastne stroške. Občina sicer skrbi za urejanje in pripravo vaškega sejmišča že več kot 60 let. V kraju pa so se kar nekaj let vneli spori glede nove lokacije sejmov, saj se je manjšina vaščanov zavzemala za ureditev nove lokacije izven vasi, na prostoru, ki je občasno zamočvirjen. Pravijo, da je pri tem šlo za osebne koristi ter da je nekaj vplivnih posestnikov hotelo drago prodati zemljo, kjer naj bi stalo sejmišče. No, k sreči pa je občinska oblast zmagala, saj prireditve sodijo v center vasi in ne na njeno obrobje.

## Kratke novice z Gorenjskega

**Bled** - Konja za našega cesarja je te dni prodal posestnik iz Bleda g. J. Mayer cesarjevemu dvorjanom. Tako lepega in zlahkega konja so iskali po celi Evropi že dva meseca, celo pri najodličnejših krogih na Angleškem, našli pa so ga v naših krajih. - Velika nemška slovesnost se je minulo nedeljo vršila v Beli Peči. Nemcev se je zbralo taka množica, da je bila vsa Bela Peč v frankfurtaricah. - Včeraj zvečer je v Kranju nepredvidni kolesar, neki brambovski častnik, podrl na tla 64-letno ženico. Pri padcu na tla si je starka poškodovala glavo. - Pevci in igralci v Naklem vabijo to nedeljo na veselico v prostorih gospe M. Korenčan. Začetek bo ob štirih popoldne.

## Na Bledu utonil italijanski gost

**Bled, 24. junij 1903** - Včeraj je pri kajanju v Blejskem jezeru utonil 22-letni trgovec z lesom iz Milana. Na Kranjsko je s svojim šefom prišel trgovat, spotoma pa sta se še za nekaj dni ustavila na Bledu. Mladenič je takoj po prihodu skočil v jezero in v vodi ga je verjetno zagrabil krč, saj je kar naenkrat izginil v vodi. Kljub temu da so ostali kopalci v bližini takoj začeli z iskanjem, so ga našli šele naslednji dan. Njegov spremljevalec conte Thunn je najditeljem utopljenca izplačal razpisano nagrado 100 goldinarjev, svojega uslužbenca pa bo verjetno odpeljal pokopat domov v Italijo.

## Svet pred sto leti

## Cvetoči brzojavni drogovi v Afriki

**Uganda** - Angleška vlada je uredila v svoji afriški državi Uganda brzojavni sistem in zato je morala postaviti 1034 milj brzojavne mreže. Ker se je z delom zelo mudilo, so nasekali debela neke vrste figovega drevesa in jih postavili kot brzojavne drogove, ne da bi olupili lubje z dreves. Po več tednih močnega deževja so skoraj vsi drogovi nepričakovano ozeleneli in sedaj stoje v polnem cvetju v ravni vrsti čez celo državo. Ker so ti figovci zelo trpežni, se je vlada odločila, da jih bo pustila rasti kot rastoče drogove.

## Žena zaprla svojega moža v zabojo

**Montecchia di Crosara** - V malem italijanskem mestecu živi posestnik Pellizzari, slaboten in majhen možiček. Njegova žena pa je pravo nasprotje moža, saj je velika, močna, obilna in polna energije in kot taka je znana naokoli, da skoraj vsakodnevno pretepa svojega miroljubnega soproga. Pred nekaj dnevi sta se zakonca spet sprla in žena je moža najprej pretepla, nato pa ga je zaprla v lesen zabojo in ga zabil z žebli. Pustila ga je v zaboju ves dan in odšla iz mesta, ubogega moža pa so šele po celodnevem kričanju osvobodili sosede. Takoj ko je splezal iz zaboja, je nesrečnež v sami srajci letel do deset kilometrov oddaljene orožniške postaje in ovadil svojo hudobno ženo. Orožniki so jo še isti večer aretirali in ovadili poizkusa umora. Možiček pa bo končno lahko v miru spal brez svoje nevarne zakonske polovice. **VIR: Gorenjec in Slovenski narod (junij 1903)**

## HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252.10 SIT/min



## Oven (21. 3. - 21. 4.)

Veliko premišljevanja vam bo sprožil nekdo, ki je v težavah in ne vidi izhoda iz trenutne situacije. Pomoč, ki jo boste tej osebi nudili se bo obrestovala in ne samo dotični, tudi vi se boste počutili čudovito. Slej ali prej je vsaka dobra stvar plačana.



## Bik (22. 4. - 20. 5.)

Novice, ki jih boste dobili vas bodo sprva zmedle, saj ste svoje zaključke že zdavnaj naredili in vso zadevo umaknili iz svoje zavesti. A kaj ko podzavest spleta svoje niti. S pogovorom ki sledi boste več kot zadovoljni, in ne bojte se, ne boste ostali brez besed.



## Dvojčka (21. 5. - 21. 6.)

Res, da ste z rojstnim dnem že zaključili, a vseeno imate na ta račun napovedane zamudne obiske. Tudi iz strani srčne osebe vas še čaka presenečenje. Malo nervoznega in napetega stanja pričakujte na delovnem mestu a ne bo škode.



## Rak (22. 6. - 22. 7.)

Kmalu se boste morali odločiti-dopust ja ali ne. Dolgo vas ne bo čakal nihče in nasprotno se da zgoditi da ostanete sami s svojim omahovanjem. Pa res, le zakaj si ne bi mogli vzeti zase in za svoje najbližje nekaj časa.



## Lev (23. 7. - 23. 8.)

Med prijatelji boste intenzivno začeli ločevati zrnje od plevela. Preteklo razočaranje vas bo potolklo bolj, kot to sploh lahko pričakujete. No ja, kakor koli, stvari boste prišli do dna in odločitev ki bo padla iz vaše strani, bo tista odločilna in s tem tudi prava.



## Devica (24. 8. - 23. 9.)

Velika nenadna sreča vas čaka v obliki ljubezni, ki jo sicer željno pričakujete, a bo vseeno presenečenje. Za par sekund boste ostali brez besed, a kmalu se boste znašli in zadevo obrnili v svoj prid. Zaradi financ boste dobre volje.



## Tehtnica (24. 9. - 23. 10.)

Skoraj pri vsaki stvari, ki se jo boste lotili, boste imeli občutek da imate tekmeča. K sreči vas to ne bo ustavilo, ampak vam bo še bolj povečalo delovno vnetje. V pričakovanju družinskih razprav boste nekoliko zaskrbljeni.



## Škorpion (24.10. - 22.11.)

Kar se tiče poslovnih izkušenj, boste v naslednjih dneh dozoreli. Vse kar se vam je še do nedavno zdelo nemogoče boste sedaj lahko opravili brez težav. Res je, da vsaka šola nekaj stane, a cena za vas je bila prevelikokrat previsoka.



## Strelec (23. 11. - 21. 12.)

Delovni načrt, ki si ga boste zadali boste uspešno opravili. No ja, kakšna manjša težavica se bo že pojavila, a vam to ne bo predstavljalo posebnega problema. Na ljubezenskem področju boste začeli obnovljati stare vezi-zelo boste presenečeni.



## Kozorog (22. 12. - 20. 1.)

Na trenutke se boste počutili osamljeno, istočasno pa se boste vsemu izogibali in skušali poiskati krivdo v drugih. Sporočilo ki ga boste prejeli vas bo predramilo in postavilo nazaj na noge. Finančna naložba v naslednjih dneh se vam bo obrestovala.



## Vodnar (21. 1. - 19. 2.)

Kaj je prav in kaj ne. Kaj je resnica in kdo se laže. Biti tukaj ali tam... take in podobne misli vam v naslednjih dneh ne bodo dale spat. Pogovor na štiri oči vam bo pomagal najti pravo in edino odločitev-brez skrbi.



## Ribi (20. 2. - 20. 3.)

Končno boste dočakali zaslužni dopust. Vsa bremena ki vas težijo boste odvrgli in globoko zadihali. Vsakomur ki vam bo to hotel preprečiti, se boste odločno postavili po robu in se ne boste prestavili niti za milimeter. Vsak trenutek boste dobro izkoristili.

Leta 1944 se je v Španiji začela nenavadna tradicija obmetavanja s paradizniki. Sprva je bila omejena le na nekaj prijateljev, a veselo obmetavanje se je kmalu razširilo in zajelo celo mesto Bunol. In tako se je razvil Paradiznikov festival - Tomatina, na katerem lahko srečamo na tisoče ljudi in še več paradiznikov. In na ta dan lahko redko kateri prebivalec in obiskovalec uide le-tečim sočnim paradiznikom.

Festivali, še tako nerazumljivi, nas osrečujejo. Takrat lahko pozabimo na vsakdanje skrbi in si odpočijemo od življenjske rutine. V Kranju se sicer ne bomo obmetavali s paradizniki, da bi pozabili na težave, ki jih - na žalost - ne odnese stran niti toplo vreme. V obiskovalce pa bomo letošnje poletje streljali z nevidnimi puščicami smeha, zabave in nepozabnih doživetij. Odslej se ne čudite nenadnim salvam smeha ali sreče, saj je morda prav vas zadela ena izmed naših Carniolških puščic!

Od 27. junija do 6. septembra bomo skrbeli, da vam bodo poletni dnevi minili v čudovitem ritmu. Že danes, v prvem tednu festivala, bodo ulice Kranja zaživele in budne očke mimoido- čih si bodo na nebu ogledale vrhunske gorenjske letalske akrobatov.

Ljubiteljsko gledališče Teater Cizamo se ukvarja z uličnim gledališčem, ki temelji na klovnavi. Poleg klasičnih gledaliških elementov in osnov klovnarjenja v svoje predstave vključujejo tudi hojo s hoduljami, bruhanje ognja, žongliranje z baklami, keglji, gorečimi in svetlečimi žogami, vrtenje gorečih palic in krožnikov, manjše akrobacije ... Predstava bosta varovala resna organa oblasti na hoduljah. Ob pomoči vrlih miličnikov bo zagotovljena zmeda na parkirnem prostoru! Marsikdo bo aretiran ali pa bo dobil rdeč karton! Z organoma oblasti se ni šaliti, ker sta že sama po sebi dovolj smešna! Ohranjanje varnosti in javne morale zaradi dobrega razgleda je zagotovljeno!!! Patulja je opremljena s sirenam in z modrimi vrtečimi lučmi na kapah! Ležeči policaj gratis!!!

Slon in sadež je prvi politično nekorektni duet v samostojni Sloveniji, ki se skozi različne glasbene žanre zateka k besedilom čistega cinizma in provokacije. S hiti, kot so "Taliban reggae", "Za Metoda goriš bejbi" in "Ko bi le imela penis" sta doslej navdušila še vsakršno publiko in ni razloga, da ne bi navdušila tudi vas. Kabaret kot glasba ali kot predstava, vsekakor pa edinstven šov, ki si ga je vredno ogledati, gledalca skozi šokantno tematiko popelje v solze smeha.

Za prijetne urice pa se obetajo še Parni Valjak, Maja Osojnik trio in Balkan express, prijetno pa bo dopolnilo še koristno: sejem rabljenih učbenikov in še in še.

Daša Rankel

## Novinarska konferenca.

Kranj, 23. junij. V prijetnem hladu mestne občine Kranj sta na novinarski konferenci Matej Rozman, vodja festivala, in Polona Zihert, programska vodja festivala, predstavila idejo, tradicijo, pričakovanja, program in nastopajoče na najdaljšem poletnem festivalu, ki se začeni v 'deželi Kranjski'.

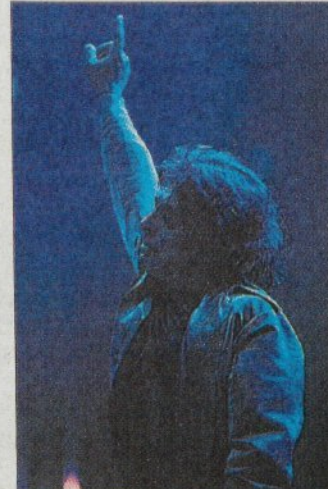


Po informativni predstavitvi festivala so organizatorji skupaj s podžupanom mesta Kranj, Štefanom Kadoičem ter Jelko Laurenčič, podpredsednico za korporativno komuniciranje podjetja Sava Tires, Hermino Krt, direktorico Probanke Kranj, Alešem Klementom, direktorjem Zavarovalnice Triglav - OE Kranj in Alešem Sladojevičem, direktorjem Študentskega servisa Cmok, slavnostno podpisali pogodbo o pokrovitelstvu festivala. Ob koncu je sledil prijeten klepet ob dobrotah in v prijatni družbi.

MoJA Ocvirk

## Parni valjak

Danes, ob poplavi vsemogoče in nemogoče enakoslanske hrvaške štanice, ki nas agresivno bombardira preko različnih medijev, so občasni izleti z redkimi skupinami iz tega prostora, ki glasbo še vedno pojmujejo kot del svoje izraznosti in ne sintetične industrije, nedvomno pravi balzam za naša ušesa. Mednje se že več kot četrt stoletja umeščajo člani skupine Parni valjak, ki od samih svojih začetkov postopajo po poti svojevrstnega ritma in bluesa, podprtega z močno avtorsko noto, ki jim je v vsem tem času omogočila ohraniti lahko prepoznavno identiteto. Tako njihova zvočna podoba dejansko lahko neopazno prenese najrazličnejše aranžmajske eksperimente, najsi doživi preobrazbo v akustične prvine ali bigbandovsko širokozvočje.



Izrazita fleksibilnost se kaže tudi v nadžanrskih strukturah skladb, kjer se le-te prelivajo med številnimi popularnimi parametri, ki se v zadnjem času niso izognili niti vdoru zvokov

\* Avgusta 1982 je Peter Steward podrl svetovni rekord, ko je 408 ur neprestano plesal na 'disco' glasbo.  
\* 7 odstotkov vseh ljudi še vedno verjame, da je Elvis še vedno živ.

iz kubansko-karibskega talilnega lonca v "naše" kraje. S tem sozvočjem, ki danes nezadržno opredeljuje sodobne popularno-glasbene trende, člani zasedbe odkrito koketirajo.

Dvojna živa plošča Kao neka da se tako ponša s močnimi pihalnimi medigrami, začinjenimi z latino vzorci, ki poznanim pesmim nevsiljivo pridodajajo novodobni zvočni koktajl. Vendar je v isti sapi potrebno dodati, da vse te spremembe v večini primerov niso zbanalizirale svežino in prepoznavnost njihovih skladb. Retrospektiva je tako popolna, koncerti pa nabiti s čutnostjo in temperamentom. Prostor se tako kmalu zlije v enoten vokalni milje, kjer so vloge dejansko zamenjane, saj zvesta publika v pretežni meri zna vse pesmi na pamet. Ta fenomen uspe doseči samo največjim in Parni valjak je to skozi leta že večkrat potrdil.

Gregor Bauman

Glasba je zatočišče duš,  
jih je ranila sreča.

(Silogizmi grenkobe, Cioran,  
Émile-Michel, 1911-)

## Maja Osojnik trio

Danes je nemogoče razpravljati o neki vsaj približni enotnosti znotraj jazza, pa naj ga pojmuje kot celostno izročilo 20. stoletja ali dosežkov sodobnih improvizatorskih pristopov. Zgodovina te glasbene zvrsti, ki se je razvila iz neworleanskega embrija, še vedno ne najde odgovorov, kaj je pomenila sama pojavnost Louisa Armstronga in njegov "prebeg" v New York ali prvi utrinki na saksofonu Charlie Parkerja, kako ključen je moment, ko je v Parkerjevo skupino prišel Miles Davis, zakaj je Miles ni več igral post-bopa in odšel v fusion, ali kakšne posledice imajo Coltraneove seanse v Village Vanguardu v začetku šestdesetih let.



Podoben fenomen se je v devetdesetih letih pojavil tudi v našem prostoru, saj so celo nekatere naše pop pevke začele sodelovati z Big Bandi ali v bolj intimnih kabarejih. Iz slednjega miljeja, kot tudi iz umetniške družine, prihaja tudi pevka mlajše jazz generacije Maja Osojnik.

Študentka vokalnih jazzovskih interpretacij s svojim pristopom ne odkriva nekaj novega, temveč se spretno giblje znotraj že poznanih, skorajda klasičnih jazzovskih aranžmajev. Lahkotna glasba je usklajena in prilagojena funkcionalnosti njenega glasu, za kar skrbita njena avstrijska kamera na basu in bobnih. Majina prednost je predvsem to, da ni omejena ali vezana na domači "konfliktni" prostor in je njena interpretacija povsem njena in nikakor vezana na določene zahteve. Govorimo o glasbi, ki je lahko neopazna in, ki nežno boža iz varne distance, je hkratio čutna in do delana; in ne nazadnje govori mo o pevki, ki izhaja iz domače urbane sredine. Lokalpatrioti - kje ste?

Gregor Bauman

## Nagradna igra

Novost na letošnjem festivalu je:

- cirkus  programska knjižica  
 sprevod slovenskih politikov skozi Kranj

Obkrožite pravi odgovor, izrezek na dopisnici pošljite na naslov: Art center, Glavni trg 20, 4000 Kranj, s pripisom 'Za nagradno igro'. Dopišite svoje ime in priimek, naslov in pošto ter e-naslov, če želite prejemanje obvestila Festivala Carniola. Na koncertih Parnega Valjaka, Šukarjev in Laibacha bomo med pravilno prispelim rešitvami izrebrali nagrajence. Prejeli bodo nagrado v vrednosti 45.000 SIT in sicer potovanje na Krk za eno osebo, ki ga podarja ZMT "Zavod za mladinski turizem".

## Anketa

### Pokrovitelji o Festivalu Carniola ...

Richard A. Johnson, predsednik uprave in glavni direktor Save Tires:



"Art center je z organizacijo poletnega festivala Carniola dokazal, da so mladi sposobni polepšati poletje v Kranju in s pestrimi kulturnimi ter zabavnimi prireditvami razveseliti vse prebivalce našega mesta in okolice.

Z mladimi v Kranju odlično sodelujemo že vrsto let in doslej so me vedno navdušili. Držim pesti, da bomo ob zaključku festivala lahko dejali, da je minilo še eno dolgo vroče poletno festivalno dogajanje, ki ga je v Kranju obiskalo veliko ljudi."

Aleš Klement, direktor Zavarovalnice Triglav, OE Kranj:



"Zavarovalnica Triglav, d.d., Območna enota Kranj, je na poletnem festivalu Carniola pokrovitelj dogajanja na prizorišču gradu Khislstein.

Pokroviteljstvo kulturno-zabavnega dogajanja na dvorišču gradu Khislstein v okviru Festivala Carniola je le eno od številnih sponzorstev. Sprejeli smo ga zato, ker smo prepričani, da bo bogat in raznolik program ponudil številnim obiskovalcem obilo prijetnih glasbenih užitek in sprostitvev ob počitniških

večerih. Obiskovalci si bomo tudi obnovili moči za zahtevno in predano delo vsak na svojem področju delovanja."

Hermína Krt, direktorica Probanke Kranj:



"Probanka, d.d., želi biti s svojimi prisotnostjo v starih mestnih jedrih po vsej Sloveniji njihov akter dogajanja in življenja. Festival Carniola je žarek upanja, da se ni vse izgubljeno, je stopnica k živemu mestu, k mestu, ki ga imamo radi. Kdor ima rad Kranj, je zraven! Zato smo tukaj tudi mi - Probanka."

Aleš Sladojevič, direktor Študentskega servisa Cmok:



"Študentski servis CMOK že vrsto let oblikuje in podpira številne prireditve v Kranju. V to pa nas vodita vsaj dva razloga: oživljanje starega mestnega jedra in mladina, ki pogreša zabavno-kulturno dogajanje.

Festival Carniola - Poletje v Kranju je mednarodni multikulturni festival, ki ponuja bogat kulturni program, zanimiv prav za vse, tudi za mlade. Želimo si mesto, ki bo v poletnih mesecih ponujal več kot samo opustelo podobo mesta. Veseli nas, da bo Kranj tako zaživel skozi vse poletne mesece."

## Foto tedna



Hurej! Počitnice! Foto:Bojan Okorn

## Napovednik

27.-28. junij	PETEK	SOBOTA
KHISLSTEIN	21:00 Parni valjak	21:00 Balkan express
PUNGERT	12:00 predstavitev organiziranih dejavnosti za mlade	10:00 otroške delavnice 21:00 Maja Osojnik trio, jazz
GLAVNI TRG	12:00 predstavitev organiziranih dejavnosti 16:00 ulični umetniki 19:00 akrobatski show z letalom 19:15 nastop folklorne skupine Hana	
MAISTROV TRG	12:00 predstavitev organiziranih dejavnosti 16:00 ulični umetniki	9:30 Odisejeva sobotna sreča
PREŠERNOVA ULICA, PREŠERNOVE ARKADE	12:00 ulični glasbeniki in predstavitev organiziranih dejavnosti za mlade	
AVLA MESTNE OBČINE KRANJ		8:00 sejem rabljenih učbenikov

## Tedenski Carnioloskop

Naj vam namignemo, kako do zabave, sreče in romantike.

Kako do ... ?	vodnar	oven	bik	dvojčka	rak	lev	devica	tehnica	škorpion	strelec	kozorog	ribi
Zabave	[Icons]											
Sreče	[Icons]											
Romantike	[Icons]											
	koncert	šport	etno, folklor	otroški program	ples	jazz	ulična predstava					

**PETEK, 27. JUNIJA 2003**

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep: Maribor 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kviz Radia Kranj 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Minute za borzo - GBD 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.30 Vasovanje s Podokničarjem 24.00 SNOP

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.15 Aktualno 6.30 Novice in Pogled v današnji dan in v gorenski porodnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Aktualno 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Aktualno Gorenjc, Gorenjka meseca 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 9.55 Pogled v današnji dan 10.00 Aktualno: Priznanja gorenskim policistom ob dnevu slovenske policije 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25 Radio danes 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Dr. Petek: Kaj morate vedeti, preden se odpravite na počitnice?

13.20 Oglasi 14.00 Veterinar na obisku - dr. Zlata Čop odgovarja na vprašanja poslušalcev 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.09 Razmere na cestah in vreme 6.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetniški cik - cak OOOZ Radovljica 16.55 Pregled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno: Mali oglasi po pošti 18.10 Aktualno: Mali oglasi po pošti 18.10 Aktualno 18.15 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 18.40 Oglasi 18.55 Današnja črna kronika 19.15 Voščila, Obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 19.30 Veterinar na obisku (ponovitev) 19.40 Oglasi 20.00 Tera - oddaja o parapsihologiji 20.40 Oglasi 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 21.40 Oglasi 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 22.40 Oglasi 23.00 Ta teden na Radiu Triglav 23.02 Večerni glasbeni program do 24.00

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 9.00 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.30 Sosedje, dober dan 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.35 Pregled tiska 17.00 Studio 911 18.00 Planinska oddaja 19.30 Zadeček v petek 20.55 Radio jutri 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz  
6.00 Dobro jutro, novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva

**SOBOTA, 28. JUNIJA 2003**

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Bistre glave vedo odgovore prave: morje 9.50 EPP 11.45 Temperature doma in po svetu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek METROB - Kmetijski svetovalec oddaja 13.00 Pesem tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 14.00 Godan 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Verska oddaja 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program iz studia Radia Kranj

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.30 Novice, pogled v današnji dan in v gorenski porodnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Aktualno 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Triglavski zeleni vrtiček 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 9.00 Aktualno 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 9.45 Pogled v današnji dan 10.00 Aktualno 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Tednik občine Žirovnica 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice

12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25 Danes na Radiu Triglav 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.50 Aktualno: Podarim 13.00 Beseda mladim 13.40 Oglasi 14.00 Druga stran 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.09 Razmere na cestah, vreme 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.55 Pogled v današnji dan 17.00 Oddaja o modi, ponovitev 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj danes, jutri 18.00 Aktualno 18.15 Obvestila 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 19.30 Pravljična 19.40 Oglasi 19.45 Oddaja o alternativni glasbi: Glasbena gverila 20.40 Oglasi 21.00 Made in Italy 21.30 Jutri na Radiu Triglav 21.40 Oglasi 22.40 Oglasi 23.00 Ta teden na Radiu Triglav 23.02 Večerni glasbeni program do 24.00

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Nasvet za malico 9.00 Radijski kviz 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Oddaja za male živali 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.25 Kino 17.00 Sportna sobota 19.00 Študentska napetost 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz  
6.00 Znova Glasbeni gost 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 RGL danes 8.30 Pomurski dogodki 9.30 Žulj na jeziku 10.00 RGL na ogledih 12.00 BBC novice RGL se kar na ogledih 13.30 Pasji ra-

13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Zmajčkov mozaik 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentarja 15.30 Kulturni utrip 17.30 Ponovitev Radia Pirat 18.00 RGLov top 13, glasbena lestvica 19.20 Vreme 19.30 Znova - Globus 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

**R OGNJIŠČE**

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Knjižne minute (presoje) 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem PROJEVEM 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 14.45 Komentar tedna 15.00 INFO oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 17.00 Ob petkih pospravljamo podstrešje 18.00 Poročila, vaša pesem 18.15 2. in 4. Skriti zaklad 19.00 Glas Amerike 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besede (ponovitev) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Iz Mohorjeve skrinje 21.15 Ponovitev Komentarja tedna 21.30 Mozaik dneva 21.50 Klasična glasba Ponovitev: 23.00 Dožvetja gora in narava 24.00 Sveta vera bodo vam luč 4.40 Radio Vatikan

**R ODMEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutrarnji nasme 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zapraskeni dveje 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravo življenje 9.40 Glasbene želje 10.00 Trejta Mladost 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berack 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 18.00 Petkov večerni program 2003 22.00 Nočni glasbeni program

dio 14.00 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 17.30 Notranjsko kraški mozaik 18.00 Iz svetovnih glasbenih lestvic 18.57 Izbranka tedna 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

**R OGNJIŠČE**

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 AMZS 8.00 Naravoslovne zanimivosti 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Sobotna iskrica 10.30 Poročila, Vaša pesem 11.00 Za življenje, danes in jutri: 1. Besede mičejo, 2. Zakonci, 3. Svet oblikuje mlade, 4. Betanija 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Mali oglasi 17.00 Slovensc' Slovenca vabi 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Nas' gost 19.30 Poročila 19.45 Sejalce seje besedo (ponovitev) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Radijska molitev 21.00 Škofov govor pred nedeljo 21.15 1. Gospod klice 2. - 4. Vodnik po sv. pismu 3. Jezus živi Ponovitev: 22.00 Za življenje 23.00 Obala neznanega 24.00 Slovenc' Slovenca vabi 4.40 Radio Vatikan

**R ODMEV**

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zapraskeni dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - kosilo 9.40 Glasbene želje 10.00 Predstavitelja oddaja - taborniki iz Sp. Idrije 11.00 Regijske novice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 V ringu 13.00 Glasbeni gost 14.00 Mlin na eter 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 V soboto popoldne 19.00 Coca cola airplay charts 19.00 Svežih 50 - sobotni glasbeni program 22.00 Nočni program

Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.55 Pogled v današnji dan 17.00 Aktualno 17.25 Radio jutri 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi - ponovitev 19.00 Črna kronika dneva 19.01 Minute za resno glasbo 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 19.40 Oglasi 20.40 Oglasi 21.00 Popevka tedna 21.30 Radio jutri 21.40 Oglasi 22.00 Radio v prihodnjih dneh 22.40 Oglasi 23.30 Večerni glasbeni program do 24.00

**R SORA**

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Aktualna tema 11.00 Škofješki tehnik 11.30 Dogodki, šport, vreme, osmrtnice 11.40 Radijska izložba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 13.30 Alpetourou turistično okence 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Nedeljsko srečanje 19.15 V nedeljo ubujamo spomine

19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz  
6.00 Znova - Starinarnica 6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 Na današnji dan 8.25 RGL danes 9.00 Dolenjski utrip 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost 12.00 BBC novice 12.30 Rumeni radio 13.30 Želje, čestitke 15.00 Kulturni utrip 15.30 Radio Krlič 18.00 Starinarnica 18.57 Izbranka tedna 19.30 Ugibamo 19.45 Športni pregled 19.55 Horoskop

**R OGNJIŠČE**

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Škofov govor za nedeljo (ponovitev) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 AMZS 8.00 Iz življenja vesoljne Cerkev 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Prenos sv. maše 10.00 Oznanila 10.15 Graditelji slovenskega doma 11.00

**PONEDELJEK, 30. JUNIJA 2003**

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

**R KRANJ**

5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Tedenski pregled dogodkov 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Dopusi in varnost 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.05 Ameriška kiropraktika - Peter Gregor 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Grelna tehnika Fiesman 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.50 EPP 15.00 Novice 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.10 Ponedeljkovo športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 20.00 Zimzelene melodije 24.00 SNOP

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.30 Novice, pogled v današnji dan 6.40 Oglasi 6.50 Aktualno 6.59 Oglasi 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 7.59 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Jejmo malo, jejmo zdravo - Jože Lavrinca: jajca so OK, kaj pa mi? 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno: Triglavski zeleni vrtiček 9.15 Voščila, obvestila 9.40 Oglasi 9.55 Pogled v današnji dan 10.00 Aktualno 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.20 Gorenjska tedenska črna kronika 12.25 Danes na

Radiu Triglav 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Športni ponedeljek 13.40 Oglasi 14.00 Prometna varnost na gorenskih cestah 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.09 Razmere na cestah, vreme 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.55 Pogled v današnji dan 17.00 Jejmo malo, jejmo zdravo (ponovitev) 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.15 Obvestila 18.30 Tednik občine Kranjska Gora 18.40 Oglasi 18.55 Črna kronika dneva 18.57 Tedenska črna kronika, ponovitev 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 19.30 Glasbeni večer: Moja je lepša kot tvoja: ansambel Tonja Verderberja 19.40 Obvestila 21.00 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.40 Oglasi 23.00 Ta teden na Radiu Triglav 23.02 Večerni glasbeni program do 24.00

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 11.00 Oddaja za upokojenca 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Ponovitev kmetijske oddaje 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 16.30 Računalniška oddaja 17.00 Studio 911 - obrtniki 18.00 Šolski radio 19.00 SMS BOX za mlade 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz  
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.20 Iz Trzina 10.30 Vaše mnenje o... 11.00 Šport 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz Domžal 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Globus, mednarodni pregled 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30

**TOREK, 1. JULIJA 2003**

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SORA

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Knjižni koteček 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost v studiu župan občine Skofja Loka Igor Drakšler 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.55 EPP 11.00 Novice 11.20 Prodaja rabljenih vozil 11.30 Kviz Radia Kranj 11.40 Zaposlovanje 11.45 Kaj danes za kosilo 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta na radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.10 Prispevek 17.00 Novice 17.20 Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 19.00 Novice 19.05 Izgubljeni, najdeni predmeti 20.00 Glasba 24.00 SNOP

Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Glasbena voščila 17.00 Šport na radiu Ognjišče I. 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Šport na Radiu Ognjišče II. 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 1. Luč

v temi, 3. Vstani in hodi, 2. 4. in 5. Jureto večer 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5. Svetloba in senca 23.00 Ponedeljek ob 17.00 24.00 Prijatelji Radia Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

**R ODMEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasme 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtno 113 7.50 Zapraneški dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turističa

no agencijo Relax 10.00 Minute za podjetne - Sredstva občinskih proračunov za malo gospodarstvo 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Izbiramo popevko tedna 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus 18.20 Glasbene želje 19.00 SQ dance 20.00 Nočni glasbeni program

13.30 SMS berač 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni

utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Glasbene novice 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus, Avto

Lesce 18.20 Glasbene želje 19.00 V viharju spomninov 20.00 Nočni glasbeni program

**ČETRTEK, 3. JULIJA 2003****SREDA, 2. JULIJA 2003**

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SORA

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljeni živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljeni živali 13.20 Gorenjske lekarne 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.10 Napoved 16.30 Tudi jeseni je lepo 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.05 Izgubljeni živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.10 Mladi nadarjeni obtavni 19.30 Mladinska oddaja: Zadelek 20.00 Posebna za ... Igorjem 24.00 Skupni nočni program

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.30 Novice, Pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Aktualno 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno - Nasvet psihologinje - Silvana Gasar 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno 9.15 Voš-

čila, obvestila 9.40 Oglasi 9.55 Pogled v današnji dan 10.00 Aktualno; Olimpijski kotiček 10.30 vdj 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno; Zlata kočija 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25 Danes na Radiu Triglav 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno; Danes je praznik! 13.40 Oglasi 13.50 Motorci, ponovitev oddaje 14.15 Obvestila, Voščila 14.30 Novice, borzno poročilo 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.09 Razmere na cestah, vreme 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.55 Pogled v današnji dan 17.00 Aktualno 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno; Oddaja o modi 18.50 Oglasi 18.55 Črna kronika dneva 19.00 Misli iz Biblije 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Resna glasba - ponovitev oddaje 19.40 Oglasi 20.00 Pot k svetlobi - Anton Hladnik 20.40 Oglasi 21.00 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.40 Oglasi 23.00 Ta teden na Radiu Triglav 23.02 Večerni glasbeni program do 24.00

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začni dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Praznično dopoldne 9.30 Povej naglas 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Zakladi slovenskih spominov 11.00 Ribiška družina Železniki - občinski nagrajenci 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Na planetu glasbe 20.00 Radio jutri 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGLov gost 11.30 RGLova tema 12.00 BBC novice 12.30

Dogodek dneva 13.00 Iz tujega tiska 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Beseda opozicije 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00 Sport in rekreacija 17.30 Kinomatik 18.00 Izbranka tedna, glasovanje 19.20 Vreme 19.30 Ugibanje 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Vedeževanje 21.00 Odprta dan

**R OGNJIŠČE**

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 FIDI 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Zlato zvoč 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Mali oglasi 17.00 Pogovor o ... 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Aktualna tema 19.00 Glas Amerike 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Sveta vera bodi vam luč (radijska kateheza) 21.30 Mozaik dneva 22.00 Glasba z znanje 23.00 Šport na Radiu Ognjišče 24.00 Radio Vatikan

**R ODMEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasme 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtno 113 7.50 Zapraneški dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravje in lepota 9.40 Glasbene želje 10.00 Aktualna tema 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki

**R ODMEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasme 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtno 113 7.50 Zapraneški dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravje in lepota 9.40 Glasbene želje 10.00 Aktualna tema 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki

**GORENJSKI GLAS**

27. junija 2003

LETO: XXXVI

Številka 24

41	TEKOČI TRANSFERI	164.455
410	Subvencije	5.540
411	transferi posameznikom in gospodinjstvom	72.055
412	Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	36.883
413	Drugi domači tekoči transferi	49.977
42	INVESTICIJSKI ODHODKI	236.798
420	Nakup in gradnja osnovnih sredstev	236.798
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI	10.317
430	investicijski transferi	10.317
III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.) (PRORAČUNSKI PRIMANKLJAJ)		-55.017

**B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB**

100	plan 2003	100
100	konto	100
IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750)	100	100
75	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	100
750	Prejeta vračila danih posojil	100
V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (441)	0	0
44	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	0
441	Povečanje kapitalških deležev in naložb	0
VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMENBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.)	100	100
C. RAČUN FINANCIRANJA	plan 2003	11.000
konto		11.000
VII. ZADOLŽEVANJE (500)	11.000	11.000
50	ZADOLŽEVANJE	11.000
500	Domače zadolževanje	966
VIII. ODPLAČILA DOLGA (550)	966	966
55	ODPLAČILO DOLGA	966
550	Odplačila domačega dolga	966
IX. SPREMENBE STANJA SREDSTEV NA RAČUNIH (I.-IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	-44.883	-44.883
X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	10.034	10.034
XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+X.-IX.)	55.017	55.017

0	Splošni in posebni del proračuna in načrt razvojnih programov z obrazložitvami so sestavni deli tega odloka.	0
0	2. člen	0
0	3. člen	0

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjskega župana.

Št.: 40302-0001/02

Datum: 20.06.2003

Franc Prafar, inž. gradb.

Na podlagi zakona o financiranju občin (Ur. list RS št. 80/94, 45/97, 56/98, 1/99, 1/99, 59/99, 61/99, 79/99 in 89/99), Zakona o javnih financah (Ur. list RS št. 79/99, 124/00, 79/01 in 30/02) in 18. člena statuta občine Žirovnica (Ur. list RS, št. 23/99, 71/01 in 109/01) je občinski svet Občine Žirovnica na svoji 7. seji dne 19.06.2003 sprejel

**ODLOK**

o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu občine Žirovnica za leto 2003

**1. člen**

V odloku o proračunu Občine Žirovnica za leto 2003 (UVG 8/03) se 3. člen spremeni tako, da se glasi:

Splošni del proračuna na ravni podskupin kontov se določa v naslednjih zneskih:

**I. SPLOŠNI DEL PRORAČUNA****A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV**

konto	plan 2003	497.594
I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)		375.063
70	DAVČNI PRIHODKI	286.749
700	Davki na dohodek in dobiček	50.734
703	Davki na premoženje	37.580
704	Domači davki na blago in storitve	69.149
71	NEDAVČNI PRIHODKI	51.134
710	Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	2.160
711	Takse in pristojbine	15
712	Denarne kazni	0
713	Prihodi od prodaje blaga in storitev	15.840
714	Drugi nedavčni prihodi	36.713
72	KAPITALSKI PRIHODKI	36.713
720	Prihodi od prodaje osnovnih sredstev	0
722	Prihodi od prodaje zemljišč in neopredmetenih dolgoročnih sredstev	0
73	PREJETE DONACIJE	0
730	Prejete donacije iz domačih virov	0
74	TRANSFERNI PRIHODKI	16.669
740	Transferni prihodi iz drugih javnofinanciranih institucij	16.669
II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)		552.611
40	TEKOČI ODHODKI	141.041
400	Plače in drugi izdatki zaposlenim	34.755
401	Prispevki delodajalcev za socialno varnost	5.181
402	Izdatki za blago in storitve	97.406
403	Plačila domačih obresti	520
409	Rezerve	3.179

**II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)****Nedelja, 29. junija**

CENTER amer. rom. kom. PRAVKAR POROČENA ob 17., 19. in 21. uri; **STORŽIČ** amer. psih. tril. drama TELEFONSKA GOVORILNICA ob 18., 20. uri; **RA-DOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** groz. srhlj. tril. BREZ POVRATKA 2 ob 18. uri, rom. kom. KAKO SE ZNEBITI FANTA V 10 DNEH ob 20. uri; **ŠKOFJA LOKA** znan. fant. tril. MATRIX RELOADED ob 20.30 uri; **ŽELEZAR JESENICE** amer. kom. KAKO SE ZNEBITI FANTA V 10 DNEH ob 18. uri, amer. drama FRIDA ob 20. uri.

**Ponedeljek, 30. junija**

CENTER amer. rom. kom. PRAVKAR POROČENA ob 18.30 in 20.30 uri; **STORŽIČ** brazl. drama BOŽJE MESTO ob 18.30 uri, amer. psih. tril. drama TELEFONSKA GOVORILNICA ob 21. uri.

**Torek, 1. julija**

CENTER amer. rom. kom. PRAVKAR POROČENA ob 18.30 in 20.30 uri; **STORŽIČ** amer. psih. tril. drama TELEFONSKA GOVORILNICA ob 19. in 21. uri.

**Sreda, 2. julija**

CENTER amer. rom. kom. PRAVKAR POROČENA ob 18.30 in 20.30 uri; **STORŽIČ** Danes zaprt! **ŠKOFJA LOKA** psih. drama TELEFONSKA GOVORILNICA ob 20.30 uri; **ŽELEZAR JESENICE** akcijski tril. SONČEVE SOLZE ob 21. uri.

**Četrtek, 3. julija**

DOVJE - MOJSTRANA amer. film LILI IN ZVERCA ob 17. uri.

**KINO****Petek, 27. junija**

CENTER amer. rom. kom. PRAVKAR POROČENA ob 18., 20. in 22. uri; **STORŽIČ** brazl. drama BOŽJE MESTO ob 18.30 uri, amer. psih. tril. drama TELEFONSKA GOVORILNICA ob 21. uri; **RA-DOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** rom. kom. KAKO SE ZNEBITI FANTA V 10 DNEH ob 20. uri; **ŠKOFJA LOKA** melodrama DALEČ DO NEBES ob 20.30 uri; **ŽELEZAR JESENICE** amer. kom. KAKO SE ZNEBITI FANTA V 10 DNEH ob 18. uri, amer. drama FRIDA ob 20. uri.

**Sobota, 28. junija**

CENTER amer. rom. kom. PRAVKAR POROČENA ob 17., 19. in 21. uri; **STORŽIČ** amer. psih. tril. drama TELEFONSKA GOVORILNICA ob 18. in 20. uri, brazl. drama BOŽJE MESTO ob 21.30 uri; **RA-DOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** rom. kom. KAKO SE ZNEBITI FANTA V 10 DNEH ob 18. uri, groz. srhlj. tril. BREZ POVRATKA 2 ob 20. uri; **ŠKOFJA LOKA** melodrama DALEČ DO NEBES ob 18.30 uri, znan. fant. tril. LOVEC NA SANJE ob 20.30 uri; **ŽIRI** amer. znan. fant. tril. MATRIX RELOADED ob 20.30 uri; **ŽELEZAR JESENICE** amer. kom. KAKO SE ZNEBITI FANTA V 10 DNEH ob 18. uri, amer. drama FRIDA ob 20. uri.

**Nedelja, 29. junija**

CENTER amer. rom. kom. PRAVKAR POROČENA ob 17., 19. in 21. uri; **STORŽIČ** amer. psih. tril. drama TELEFONSKA GOVORILNICA ob 18., 20. in 22. uri; **RA-DOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** groz. srhlj. tril. BREZ POVRATKA 2 ob 18. uri, rom. kom. KAKO SE ZNEBITI FANTA V 10 DNEH ob 20. uri; **ŠKOFJA LOKA** znan. fant. tril. MATRIX RELOADED ob 20.30 uri; **ŽELEZAR JESENICE** amer. kom. KAKO SE ZNEBITI FANTA V 10 DNEH ob 18. uri, amer. drama FRIDA ob 20. uri.

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
Tel.: 04/53-15-249

Trst 8.7., Lenti 5.7., Madžarske toplice od 19.7. do 22.7.;  
Peljašac od 26.9 do 2.10. (ekskluzive);  
Šenčur: 251-18-87

**Letno kopališče Tržič**  
(Multišport d.o.o.)

Odprto vsak dan od 9. do 19. ure, vsak petek in soboto nočno kopanje od 20. do 23. ure. Informacije po tel.: 5961 187.



Prešernovo  
gledališče  
Kranj

**29. junij ob 20.00 R. Becker: JAMSKI ČLOVEK**  
(Gledališče Gustav), za IZVEN - ODPADE!  
Informacije po tel. št. 20 10 200

vsak dan od 10.00 do 12.00 ure, ob sobotah zaprto.

**GRAJSKO KOPALIŠČE BLED**  
(Infrastruktura Bled d.o.o.)

Odprto od 8. - 19. ure vsak dan, čista voda, zelo urejeno kopališče, letos smo opravili vsa potrebna vzdrževalna dela, kopališče je pridobilo okoljski znak - modro zastavo, da je voda neoporečna, nudimo tudi oddajo čolnov. NOVOST v letošnji sezoni je mamjliva predvsem za otroke, to je plezalna 4,5 m visoka gora, sidrana na vodi z oprimki in služi kot tobogan.

**RASICA**

**VROČA PONUDBA V RAŠICI**

Rašica Point d.o.o.

- 1. 30% popust na novo poletno kolekcijo
- 2. V trgovinah Rašice na Gosposvetski 3 in Zg. Gameljnah 20 v Ljubljani ter na Grajskem trgu 1 v Mariboru.
- 3. 30. 6. - 10. 7. 2003 Veselimo se vašega obiska v prijetno ohlajenih trgovinah

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve**

**Gasilska veselica na Prebačevem**

**Prebačevo** - Prostovoljno gasilsko društvo Prebačevo prireja jutri, v soboto, 28. junija 2003, ob 20. uri veliko vrtno veselico z bogatimi srečelovom in kegljanjem za kolo. Igra ansambel bratov Poljanšek. Za jedačo in pijačo poskrbljeno. Vljudno vabljeni!

**Petdeset let PGD Javorje**

**Javorje** - Gasilci PGD Javorje letos beležijo 50 let delovanja. Zlati jubilej bodo proslavili ta konec tega tedna s slavnostno akademijo, ki bo drevi ob 19. uri v dvorani podružnične osnovne šole Javorje. Jutri (sobota) ob 18. uri bo vaja gasilskih društev občine Gorenja vas - Poljane in na igrišču šole od 20. ure naprej veselica z ansambлом Strmina. V nedeljo ob 17. uri pa bo velika gasilska parada, na igrišču šole pa se bo potem ob 18. uri začela veselica z ansambлом bratov Poljanšek.

**Šport, glasba, ples na Ermanovcu**

**Ermanovec** - Planinsko društvo Sovodenj, Gorenjski glas, Radio Odmev Cerknjo in Radio Sora Škofja Loka pripravljamo v nedeljo, 29. junija, pri koči Planinskega društva Sovodenj na Ermanovcu tradicionalno srečanje športnikov pod naslovom Šport, glasba, ples. To bo prireditve, ki je 1. junija letos zaradi slabega vremena odpadla. Športniki se bodo pogovarjali novinarji, za razpoloženje na srečanju bo skrbel ansambel Kiki band, da ne bo nihče zhen in lačen pa bo tudi poskrbljeno.

**Prireditve na Bledu**

**Bled** - Danes, v petek, 27. junija, se bo v Trgovskem centru na Bledu, ob 20.30 uri začel A LA JAZZ - "Chill out" večer. Jutri, v soboto, 28. junija, in nedeljo, 29. junija, od 10. ure dalje bo v Zdraviliškem parku sejem domače in umetnostne obrti. V Rečici (iz smeri Sp. Gorje - Jesenice) pa bo od 10. ure dalje potekal turnir v odbojki na mivki (mešani turnir - trojke). V soboto, 28. junija, bo na prireditvenem prostoru ob gasilskem domu Podhom gasilska veselica PGD Podhom. Ob 17. uri bo prevzem gasilskega vozila, ob 18. uri pa zabava z ansambлом Karavanke. V Trgovskem centru Bled bo ob 21. uri koncert Aleksandre Tehovnik z naslovom "Songs from Slovenia". V nedeljo, 29. junija, bo ob 20. uri v restavraciji Panorama koncert ansambla Zero Hour Quartet iz Nemčije. V ponedeljek, 30. junija, pa bo v hotelu Astoria ob 19. uri tradicionalna večerja ob spremljavi harmonikarja.

**Venerina pot**

**Škofja Loka** - Škofja Loka bo zadnjo soboto v juniju zopet odeta v srednjeveško podobo. Ta dan od 10. ure dalje bo potekala tradicionalna prireditve Venerina pot, v okviru katere se bo na starih mestnih trgih in ulicah predstavila nekdanja podoba tisočletnega mesta.

**Na Kokr'ci je super**

**Kranj** - Živila Kranj bodo poskrbela, da se boste imeli to poletje na Kokr'ci zares super! Niz poletnih prireditev "Na Kokr'ci je super" se bo začel s koncertom Andreja Šifrerja danes, v petek, 27. junija, ob 10. uri, ter z nastopom skupine Čuki v soboto, 28. junija, ob isti uri. Vroča poletna zabava pred supermarketom Kokrica pa se nadaljuje - vsako soboto, do konca avgusta! Vabljeni!

**PROSTA DELA**

**ŠTUDENTJE, DIJAKI**

[www.ms-kranj.si](http://www.ms-kranj.si)

**Slavnostna akademija**

**Železniki** - Občina Železniki in Kulturno društvo Scena vas vabita to nedeljo, 29. junija, ob 20. uri na slavnostno akademijo ob počastitvi praznika občine Železniki. Slavnostna akademija bo potekala v športni dvorani Železniki. Na njej bodo podeljena občinska priznanja, kulturni program pa bo s koncertom obogatila Darja Švajger. Vstopnice za prireditve so na voljo v diskontu v Železnikih in Selcih ter na dan prireditve od 19. ure dalje.

**Prireditve v Tržiču**

**Tržič** - Danes, v petek, 27. junija, ob 20. uri bo v baru Pr' Rihtarju v Zvirčah kegljanje za tržiške obrtnike in delavce. Jutri, v soboto, 28. junija, se bo ob 10. uri na Dobrič začel hitropotezni šahovski turnir za pokal Dobriče 2003. V nedeljo, 29. junija, ob 10. uri bo v koči na Kriški gori proslava ob 50. obletnici koč.

**Josipinini dnevi**

**Preddvor** - V gradu Turn, kjer je danes Dom starejših občanov Preddvor, se je pred 170 leti rodila prva slovenska pesnica Josipina Urbančič - Turnograjska. V ta namen pripravljajo v času od 1. do 3. julija - Josipinine dneve. Srednja prireditve bo v četrtek, 3. julija, ob 16.30 uri v gradu Turn. V Josipinini spominski sobi bo Mira Delavec, prof. slovenščine, predstavila diplomsko nalogo.

**Prireditve v Žirovnici**

**Žirovnica** - OO ZZB Jesenice danes, v petek, 27. junija, ob 19. uri organizirajo spomeniku talcev v Mostah spominsko svečanost. Jutri, v soboto, 28. junija, od 6. do 8. ure bo v Žirovske pla-

nine pohod na Stol. Pohod organizira PD Žirovnica. V nedeljo, 29. junija, pa bo ob 9. uri v Završnici mednarodna kolesarska tekma, ki jo organizira Kolesarski klub Žirovnica.

**Petrov ples**

**Blegoš** - Planinsko društvo Škofja Loka vas vabi na Petrov ples, ki bo v nedeljo, 29. junija, ob 20. uri na Blegošu. Nekdaj je bil to vesel dan domačinov iz podbelaških vasi. Za prijetno razpoloženje bo ob 10. ure naprej skrbel lubnikarski trio s pevko Zlato.

**50 let koč na Kriški gori**

**Križe** - PD Križe v nedeljo, 29. junija, ob 10. uri organizira planinsko srečanje ob 50-letnici koč na Kriški gori. Kulturni program s podelitvijo priznanj PZS se bo začel ob 11. uri pred koč. Nato pa se bo nadaljevalo družne planincev in ljubiteljev Kriške gore ob zvokih ansambla Fantje z vasi.

**Sejem šolskih potrebščin**

**Kranj** - Društvo prijateljev mladine Kranj in Center za socialno delo Kranj ob zaključku šolskega leta organizira že tradicionalni sejem rabljenih šolskih knjig in potrebščin, ki bo v pritličju Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1, in sicer jutri, v soboto, 28. junija, ob 8. do 12. ure. Jeseni bo ponovitev sejma, predvidoma 5. in 6. septembra.

**12. srečanje na Hrušici**

**Hrušica** - Območno združenje veteranov vojne za Slovenijo Radovljica - Jesenice, vabi na 12. srečanje ob obletnici odhoda JLA iz Zgornjesavske doline, ki bo v ponedeljek, 30. junija, ob 16. uri na cestnem mejnem prehodu Karavanke na Hrušici. Pripravili bodo krajši kulturni program in prijateljsko druženje. Za prapor združenja bodo pripeli trakove občin Bled, Jesenice, Radovljica in Žirovnica.

**Petdeset let PGD Javorje**

**Javorje** - Gasilci PGD Javorje letos beležijo 50 let delovanja. Zlati jubilej bodo proslavili konec tega tedna s slavnostno akademijo v petek ob 19. uri v dvorani podružnične osnovne šole Javorje. V soboto ob 18. uri bo vaja gasilskih društev občine Gorenja vas-Poljane in na igrišču šole od 20. ure naprej veselica z ansambлом Strmina. V nedeljo ob 17. uri pa bo velika gasilska parada, na igrišču šole pa se bo potem ob 18. uri začela veselica z ansambлом bratov Poljanšek.

**Potrošniki in njegove pravice**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj - v sodelovanju z Zavodom za varstvo potrošnikov Ljubljana organizira okroglo mizo oziroma pogovor na temo Potrošnik in njegove pravice, ki bo danes, v petek, 27. junija, ob 10. uri v dru-

štenih prostorih v I. nadstropju, Tomšičeva 4. Teme pogovora bodo: pritožbe, letne razprodaje, naše pravice pri turističnih aranžmajih, prodaja od vrat do vrat... Pogovor bo vodila Metka iz Ura da za varstvo pravic potrošnikov Ljubljana.

**Prireditve v Naklem**

**Naklo** - Danes, v petek, 27. junija, ob 19. uri bo na košarkarskem igrišču za Domom kulture Naklo, košarkarska tekma med KK Naklo in PP Kranj. Jutri, v soboto, 28. junija, ob 9. uri bo na poligonu Kinološkega društva Naklo pred Merkurjem prikaz šolanja psov - izpiti. Ob 20. uri pa bo slavnostna seja občinskega sveta - ob občinskem prazniku s podelitvijo občinskih priznanj in kratkim kulturnim programom, in sicer v prostorih OŠ Naklo. V nedeljo, 29. junija, se bo ob 9. uri začelo občinsko prvenstvo v tenisu na teniškem igrišču v Podbrezjah. Prijavite se lahko na ŠD Naklo, tel.: 041/734-186 - Jože Mohorič. Ob 11. uri se bo začela prireditve Žetev 2003 - prikaz starih kmečkih običajev - pred navozom avtoceste za Strahinj v Naklem.

**Žalna slovesnost**

**Žirovnica** - Združenje borcev in udeležencev občin Jesenice in Žirovnica vas vabi na žalno slovesnost v počastitev streljanja talcev, ki bo danes, v petek, 27. junija, ob 19. uri pri spomeniku v Mostah pri Žirovnici.

**Petkovo popoldne v TNP**

**Bled** - Po uspešnih lanskoletnih delavnih in velikem zanimanju ste ponovno vabljeni na Petkovo popoldne v park, ki ga organizirata Triglavski narodni park in Društvo Jarina Bohinj. Na prvi od štirih delavnic, ki bodo potekale brezplačno vsak zadnji petek v mesecu, boste pod strokovnim vodstvom spoznavali rastlinstvo in živalstvo travnikov na Pokljuki. Zbor je danes, v petek, 27. junija, ob 16.30 uri pri gostišču Jelka na Goreljku. Dodatne informacije po tel.: 57-80-225 ali 57-80-200.

**Počitniške delavnice**

**Kranj** - V sodelovanju s PGD Britof organizira Studio Tango iz Kranja počitniške delavnice za osnovnošolce, mladine pridružijo pa se lahko tudi odrasli. Kaj se bo dogajalo v Britofu: začetna in nadaljevalna delavnica ljubiteljske kitare, plesne, ustvarjalne in delavnice družbenih iger, in sicer od 30. junija do 4. julija ter od 18. do 29. avgusta v popoldanskih in večernih urah. Predhodno se je potrebno prijaviti po tel.: 232-46-77 ali 041/820-485 - Lado Likar.

**Srečanje radovljiških planincev**

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica prireja v soboto, 5. julija, tradicionalno srečanje radovljiških planincev pri Roblekovem domu na Begunjščici. Prireditve se bo začela ob 11. uri.

**Izleti**

**Družinski pohod**

**Kranj** - TD Kokrica vabi vse ljubitelje narave v nedeljo, 29. junija, na Osolnik. Zbrali se boste ob 13.30 uri na parkirišču pri trgovini Živila na Kokr'ci, od koder se boste z avtomobili odpeljali v dolino Hrastnice, od tam pa peš do cerkvice sv. Barbare na vrh Osolnika.

**Po grebenu Konjšče**

**Žirovnica** - Planinsko - pohodna sekcija DU Žirovnica vabi na pohod po grebenu Konjšče, ki bo v torek, 1. julija. Odhod posebne avtobusa bo ob 6. uri iz AP Breg in vseh avtobusnih postaj do Begunj. Skupne hoje bo okoli 4 ure, potrebna pa je planinska

oprema. Prijave sprejema Tončka Kajdiž, tel.: 041/507-886.

**Kolesarski izlet**

**Kranj** - Kolesarska sekcija pri DU Kranj organizira v torek, 1. julija, kolesarski izlet v smeri: Kranj - Šk. Loka - Križna gora - Lavtarski vrh - Planica - Javornik - Kranj. Odhod udeležencev bo ob 8. uri izpred stavbe društva, Tomšičeva 4. V primeru slabega vremena se izlet prestavi na naslednji torek.

**Po poti slovenskih velikanov**

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vam tokrat ponuja nekoliko drugačen izlet, in sicer po poti slovenskih velikanov, ki bo v sredo, 9. junija. Vabijo predvsem tiste, ki žele spoznati kulturne zgodovinske spomenike - rojstne hiše naših pesnikov in pisateljev, ter se seznaniti z njihovim leposlovjem. Obiskali boste: Begunje, Rodine, Doslovec, Žirovnico, Radovljico in Kropo. Vpisovanje je v društveni pisarni do zasedbe avtobusa.

**KRČNE ŽILE?**  
**05 628 53 39**

**V Prekmurje**

**Naklo** - Društvo upokojencev Naklo vabi 15. julija na izlet po Prekmurju, vse do Bukovniškega jezera, z zanimivo okolico. Pohitite s prijavi, ker je le še nekaj prostih mest. Poverjenice čakajo.

**Na rafting**

**Kranj** - Društvo diabetikov Kranj - komisija za rekreacijo, šport in izletništvo v soboto, 5. julija, organizira za člane društva in njihove partnerje že 3. rafting po Savi. Dodatne informacije in prijave sprejema, vsak dan do 2. julija med 17. in 19. uro, Ivan Demšar po tel.: 04/20-23-240.

**Na Grossglockner**

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vas vabi, da se udeležite izleta na Veliki Klek oziroma Grossglockner, ki bo v sredo, 16. julija, z odhodom ob 5. uri izpred avtobusne postaje. Vpisovanje od 4. julija dalje do zasedbe avtobusa.  
**Kranj** - DU Kranj vabi svoje člane na turistični izlet na Grossglockner, ki bo v torek, 15. julija. Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred Globusa. Dodatne informacije in prijave v pisarni društva, Tomšičeva 4.

**V osrčje Notranjske**

**Kranj** - DU Kranj - pohodniška sekcija vabi na izlet v osrčje Notranjske (Leskovica - Gabrovska jama), ki bo v četrtek, 3. julija. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije in prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva do zasedenosti mest v avtobusu.

**Letovanje na Lošinju**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na 10-dnevno letovanje na Malem Lošinju v hotelu Aurora, in sicer od sobote, 6. septembra, do torika, 16. septembra. Odhod avtobusa bo 6. septembra ob 6. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije ter prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe mest.

**Obvestila**

**Pocarjeva domačija vabi**

**Zgornja Radovna** - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni ponovno odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 12. do 19. ure oziroma po dogovoru. Ogledate si lahko muzejsko urejeno kmečko hišo in gospodarsko poslopje ene najstarejših hiš v parku z bogato zbirko ohranjenih predmetov, ki poročajo o načinu dela in življenja ljudi pod Triglavom. Dodatne informacije po tel.: 57-80-200.

**Poletni delovni čas knjižnic**

**Radovljica, Bled** - V Knjižnici A.T. Linhart radovljica, v času od 1. julija do 31. avgusta, v dveh enotah uvajajo poletni delovni čas, in sicer: Matična knjižnica v Radovljici, Gorenjska c. 27 je odprta: ponedeljek od 8. do 19. ure, torek, sredo, petek od 8. do 14. ure, četrtek od 10. do 14. ure in sobota od 8. do 12. ure. Knjižnica Blaža Kumerdeja, Ljubljanska c. 10, Bled je odprta: ponedeljek od 8. do 19. ure, torek, sredo, četrtek od 8. do 14. ure in petek od 14. do 19. ure. Ostale enote poslujejo po nespremenjenem urniku.

**Srečanje invalidov**

**Cerklje** - Medobčinsko društvo invalidov Kranj, obvešča člane, ki so se prijavi za srečanje invalidov Kranj s pobratenim društvom invalidom Maribor z obeležitvijo proslave Evropskega leta invalidov, ki bo jutri, v soboto, 28. junija, v športni dvorani Cerklje, da bo tega dne organiziran posebni prevoz avtobusa, in sicer ob 8.45 uri s postaje Britof (trgovina), Orehovlje, Predoslje, Kokrica, hotel Creina in od tam ob 9. uri Vodovodni stolp, plinar, Šenčur, Srednja vas, Luze, Velesovo, Trata, Česnjevek - Cerklje in v popoldanskem času nazaj.

**Razstave**

**Predvdorski samorastniki razstavljajo**

**Preddvor** - Jutri, v soboto, 28. junija, ob 19. uri bo v kulturnem domu v Predvdoru otvoritev razstave Likovnega društva Predvdorski samorastniki, ki se bodo predstavili s svojimi deli - slikami in skulpturami. Razstava bo odprta do nedeljo, 6. julija, in sicer ob sobotah in nedeljah si jo lahko ogledate od 9. do 12. ure in od 17. do 20. ure, ob delavnikih pa med 17. in 20. uro.

**Slike Alojza Štima**

**Jesenice** - Razstavni salon Dolik Jesenice vas vabi danes, v petek, 27. junija, ob 18. uri na odprtje in ogled razstave likovnih del slikarja Alojza Štima. Razstava, ki jo bodo odprli s krajšim kulturnim programom, bo na ogled do 23. julija.

**Razstave v Tržiču**

**Tržič** - Ob 5. obletnici odprtja Informacijske pisarne Tržič, si v Rotundi Abanke lahko ogledate priložnostno razstavo spominkov in raznih daril ter predstavitev dejavnosti Informacijske pisarne. V Galeriji atrija Občine Tržič si lahko do 26. avgusta ogledate razstavo Dragulji našega mesta, slikarke Rozi Znidaršič. V Informacijski pisarni Občine Tržič pa je na ogled prodajna razstava raznovrstnih ročnih izdelkov iz gline, kot so: stenske ure, vaze, vrtnice, živalske figurice..., ki so jih izdelali varovanci Varstveno delovnega centra Kranj, enota Tržič.

**Predstave**

**Pavlihove dogodivščine**

**Škofja Loka** - V nedeljo, 29. junija, ob 11. uri si lahko v Nacetovi hiši v Škofji Loki ogledate otroško lutkovno igrice Pavlihove dogodivščine, v izvedbi Pavlihovega gledališča Globus iz Ljubljane.

**Koncerti**

**Poletni jazz festival**

**Kranj** - Društvo Pungert Kranj s pomočjo MOK in sponzorjev organizira 3. kranjski poletni jazz festival, ki bo na Pungertu, na koncu starega dela mesta Kranja od 28. junija do 30. avgusta. V okviru festivala bo pet koncertov, ki bodo prava popestritev dogajanja v starem mestnem jedru.

## MALI OGLASI

201-42-47

201-42-48

201-42-49

fax: 201-42-13

## OBVESTILO

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v malooglasni službi

NOV DELOVNI ČAS, in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 16.30 ure.

## APARTMA - PRIKOLICE

OTOK PAG - METAJNA: oddamo APARTMAJE za 2,3 in 4 osebe ter manjši studio, primeren za mlad par. SE PROSTO - 2+1 apartma in 5 posteljnih od 10.7. - 25.7. Inf 00-385-53-66-71-57

Do septembra ugodno oddam apartma za štiri in apartma za šest oseb v Perouju pri Puli. ☎ 031/512-421

HRVAŠKA - ČERVAR: Porat - oddajamo APARTMA od julija do septembra. ☎ 031/375-299

Na Krku ODDAM APARTMA od 12.7. do 19.7.2003 od 12.8. do 7.9.2003. ☎ 031/309-784

Oddam apartma Podstrana pri Splitu. ☎ 00 385 21/333-670

V Banjolah pri Puli ODDAM prenovljeni APARTMA za 4 osebe od julija do oktobra. Lokacija ima velik vrt, stenco ter mirno okolje. ☎ 00385989612446

Otok Šolta pri Splitu, odlična lokacija, apartmaje ugodno oddam. ☎ 041/596-015

## APARATI STROJI

BATERIJSKI VILIČAR Indos 2 toni, prodam. ☎ 031/716-629

Prodam trofazni ŠTEVEČ dvotarifni namnjen kot odštevalni za gradbeno omarično. ☎ 204-14-08, 040/352-095

Prodam 300 litersko SKRINJO. ☎ 20-41-046

SAMONAKLADALCO SIP 19 in DEBELINKO POPRAVNALCO Electra Beckum, prodam. ☎ 25 21 585

PRALNI STROJ Gorenje, starejši, brezhiben, prodam. ☎ 041/878-494

Prodam MOTORNO KOSO 1 W na nitko in rezilo še v garanciji, ugodno. ☎ 041/600-785

Prodam VRTNO KOSILNICO znamke Mio Standard cena 17000 SIT in ELEKTROMOTOR enofazni. ☎ 01/3611-132

Prodam CISTERNO za gnojeko 2200 l, PAJEK Sip in IZKOPALNIK za krompir. ☎ 040/661-859

Prodamo NAKLADALCO SIP 17 m<sup>3</sup>, MIKSAR za pripravo krme za živino, PLOG, BRANE in OSIPALNIK. ☎ 533-64-57

Prodam 3 fazne ELEKTROMOTORJE različnih moči in kable različnih prerezov. ☎ 070/220-701

Poceni prodam TRAČNO ŽAGO za razrez hlodovine. ☎ 250-36-35

Prodam nakladalno PRIKOLICO SIP 19 m<sup>2</sup>, PAJEK na 2 vretena in tračni ZDROBLJALNIK. ☎ 041/620-824

SILOKAMBAJN MENGELE MB 220, prodam. ☎ 041/356-157

## GR. MATERIAL

OKNA, lesena, plastična, VRATA, ugodno prodam in KUPIM HLODOVINO. ☎ 040/354-108, 5124-223

Ugodno prodam POROLIT 8 600 do 700 kom. ☎ 031/240-409

STENSKÉ LUČI, vrata notranja in drsna vrata z vodili, zelo ugodno prodam. ☎ 204-17-93

Ugodno prodam NOVE PEČNICE za krušno peč, rjave barve. ☎ 041/504-032

Prodam suhe HRASTOVE PLOHE 5 cm - 2,5 cm. ☎ 202 46 44

Prodam ELEKTRIČNO OMARO za gradnjo hiše. ☎ 255-63-63

Prodam 4 m<sup>3</sup> SUHIH SMREKOVH PLOHOV in 1 m<sup>3</sup> SUHIH DESK. ☎ 041/450-680

Suhe SMREKOVE DESKE 25,50 mm, BUKOVA DRVA in BETONSKE ŠTEBRE dolžine 4,40 za bokse. ☎ 530-66-66

## HIŠE KUPIMO

Kupim starejšo HIŠO v Kranju z bližnjimi okolici, lahko tudi vrstna. ☎ 041/661-510

KRANJ - OŽJA OKOLICA kupimo več hiš, različnih velikosti za že znane stranke. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

GORENJSKA; več hiš, enostanovanjskih, novejših ali potrebnih adaptacije, z nekaj zemljišča po možnosti na mirni lokaciji, iščemo za naše stranke. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

V okolici Kranja kupimo stanovanjsko hišo cenovni razred do 36 MIO sit s pripadajočimi zemljiščem za znano stranko z gotovimi! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

## HIŠE PROdamO

SMOKUČ - prodam STARO HIŠO z gospodarskim poslopjem in GARAZO na parceli 700 m<sup>2</sup>. ☎ 5338-252, od 17. do 20. ure

V Škofji Loki prodam STAREJŠO HIŠO, skoraj v celoti renovirana, stan. površine 157 m<sup>2</sup>, zemljišče 360 m<sup>2</sup>, cena 28 mio SIT. ☎ 040/702-551

Koper - žusterna takoj prodamo nedokončano HIŠO, tri etaže, 360 m<sup>2</sup> stan. povr., s pripadajočo parcelo 2000 m<sup>2</sup>, 35 m od morja ob slovenski obali. ☎ 041/610-821

TOLMIN - okolica, starejša HIŠICO z 1 ha pripadajočega zemljišča v tolimskih hribih, sončna lega, cena ugodna, takoj prodam. ☎ 041/610-821

**NEP**  
nepremičnine, d.o.o.  
Pod Plevno 42, Šk. Loka, tel.: 511-04-20, 041/425-380

BISTRICA PRI TRŽIČU, na cca. 992 m<sup>2</sup> prodamo večjo enodružinsko hišo, cca. 108 m<sup>2</sup> v etaži, stara 3 leta, v celoti podkletena, bivalno prtiličje + mansarda s spalnica in WC-jem, OLJE, TEL., vseljava po dogovoru. CENA: 70.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

VOGLJE - novogradnja, prodamo enodružinsko hišo Kager, cca. 160 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, CK, vsi priključki, CENA: 28.500.000,00 SIT za 300 m<sup>2</sup> zemljišča ali 37.000.000,00 SIT za 600 m<sup>2</sup> zemljišča, vseljava januar 2004. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

Kranj - center: prodamo starejšo hišo za nadomestno gradnjo, z dokumenti za 5 novih stanovanj. Interda d.o.o., Tel.: 041/647-257

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - center: prodamo starejšo hišo za nadomestno gradnjo, z dokumenti za 5 novih stanovanj. Interda d.o.o., Tel.: 041/647-257

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, na 211 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo 1/2 hiše v dveh etažah + 1/2 kleti, 138 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, stara 50 let, delno obnovljena, balkon, lastna CK-olja, priključek za KTV+internet, TEL., števca za vodo, skupna garaža cca. 15 m<sup>2</sup>, možnost poslovnega prostora, vseljava po dogovoru. CENA:40mio, SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

**LOMAN**  
nepremičninska družba

loman d.o.o., mladinska ulica 2., 4000 Kranj, tel.: 04 236 28 90, 04 236 28 91, gsm: 041 347 323  
e-mail: loman@volja.net

JESENICE - Cesta 1. maja; vrstna z atrijem, 107 m<sup>2</sup>, parcela 200 m<sup>2</sup>, stara 85 let, prtilična, obnovljena leta 2001. CENA: 16,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

BLED - Mladinska; 160 m<sup>2</sup>, 100 let stara vila, potrebna obnova. CENA: 30,4 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

PREDDVOR - Olševek; 200 m<sup>2</sup>, starejša hiša, pred 14 leti deloma adaptirana, lahko večstanovanjska, parcela 1600 m<sup>2</sup>, zraven tudi gospodarsko poslopje, odlična lokacija. CENA: 40 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

Škofja Loka - Papirnica; 250 m<sup>2</sup>, prodamo nedograjeno atrijsko hišo, 5. gr. Faza, parcela 754 m<sup>2</sup>, mirna lokacija ob gozdu. CENA: 53,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

KRANJ, bližina - hiša vel. 10 x 9 m, letnik 40, obn. 94 leta, parcela 715 m<sup>2</sup>, menjava za 3 SS ali 2 SS, cena = 24,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Strazišče - 20 let stara hiša dvostanovanjska, vel. 12 x 11 m, parcela 616 m<sup>2</sup>, cena = 46,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, bližina - hiša vel. 10 x 9 m, letnik 40, obn. 94 leta, parcela 715 m<sup>2</sup>, menjava za 3 SS ali 2 SS, cena = 24,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, smer Cerklje - hiša vel. 13 x 9 m, krajna lega, parcela 1063 m<sup>2</sup>, cena = 40,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53



## Loka nepremičnine

www.loka.sp.si  
promet z nepremičninami  
Fajfar Janez s.p.

Kapucinski trg 13,  
(nad avtobusno postajo) Škofja Loka,  
tel.: 04/50-60-300, 041/647-547

STOPNICE - notranje, zunanje, zložljive, PROTVLOMNE KOVINSKE MREŽE za okna, pohodne REŠETKE, NADSTREŠKI za vhodna vrata in MARKIZE - TENDE. GELD d.o.o., Ul. Janeza Šmida 15, Jesenice ☎ 580-60-26 7213

ELEKTROINSTALACIJE Janez Valter s.p., Nova vas 15 a, Predvdor - graditve hišo, adaptirate staro, obnovljate stanovanje? Nudimo vse vrste elektroinstalacijskih del. ☎ 041/760-616 7265

### STROJNO IZDELOVANJE estrihov

Klemenc, Pokopalska 10, Naklo  
tel.: 04/25 718-13  
041/632-047  
Klemenc Vladimir s.p.

Astfaltiranje, tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robovnikov ter pralnih plošč, izdelovanje betonskih škarp ter izkopi in nasipl. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751, Adrovic in comp., Jelovška 10, Kamnik 7405

UREJANJE OKOLICE in vis zadržala v fizični delu, vam nudi Futura M, Marinšek Tomaž s.p., C. Kokskega odreda 2, Križe, ☎ 040/65-13-01, 040/65-13-02 7623

KNAUF - IZDELAVA MANSARD, PREDELNIH STEN, SPUŠČENIH STROPOV, POLAGANJE LAMINATOV IN LESENIH OBLOG. Planinec Valma s.p., Prebačevo 34, Kranj ☎ 031/50-46-42 7608

### ITD+nepremičnine

Slovenski trg 8, 4000 Kranj  
tel./fax: 2366-670, 2366-677  
GSM:041/755-296  
E-MAIL:itd.nepremicnine@siol.net

PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAŠ DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

Imamo skupino, delamo z vašim ali našim materialom - od temeljev do strehe, notranji ometi, ometi fasad, predelne stene. Bytvi - Bene in ostali d.o.o., Struževo 3a, Kranj 7700

Prevzamem vsa zadržala dela - od temeljev do strehe, tudi adaptacije, notranje omete, škarpe, fasade, tlakovanje dvorišč, kanalizacija - delamo hitro in poceni. ☎ 041/593-492, Bytvi oči in sin d.o.o., Cegelnica 48 b Naklo 7712

# J&T

## NEPREMIČNINE

Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24, 031/322-246, 041/703-839

IZVAJAMO STROJNE OMETE, STROJNE TLAKE - ESTRIHE TER FASADE. ☎ 041/584-553, 031/442-779, EL-ED-A.D.O.O., Kötikova 18, Ljubljana 8003

Nudimo vam vsa SLIKOPLESKARSKA DELA, izdelavo novih ter prenoso starih fasad ter izdelavo podstrešnih stanovanj, poslovnih prostorov s suhomontaznimi Knauf ali Rigips elementi. ☎ 040/624-078, JR Kranj,d.o.o., Golniška 13 8172

ZIDARSTVO IN FASADERSTVO izvajamo vsa gradbena dela, notranje omete, vse vrste fasad, adaptacije, novogradnje, z materialom ali brez. ☎ 20-27-031, 041/760-614, Bytvi Valm s.p., Glavni trg 14, Kranj 8208

Upokojenci! Nudimo vam ODVOZ odpadnega materiala ali pohištva in POMOČ na vašem vrtu ali v hiši o.c. v stanovanju. ☎ 040/330-246, Goldi d.o.o., Francarija 8, Predvdor 8266

### STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLJEVO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 Sit do 10.000.000,00 sit. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLJEVO NASELJE, ZLATO POLJE, kupimo več enosobnih stanovanj, za že znane stranke. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - bližina vodovodnega stolpa, Šorljevo naselje, bližina bazena kupimo dvosobno stanovanje obrižno na jugozahodno stran, v prvem ali drugem nadstropju, do 13. MIO SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, TRŽIČ: iščemo več stanovanj različnih velikosti, v hiši ali bloku, novejša ali starejša, potrebna adaptacije, lahko kasneje vseljiva. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

## STANOVANJA PRODAMO

BISTRICA PRI TRŽIČU - Kovorska c., 1 ss s kabineto, 39 m2, prodam. ☎ 031/782-386 6304

2 sobno STANOVANJE na Deteljici, v Bistrici pri Tržiču, 61 m2, ugodno prodam. ☎ 031/782-386 7601

Radovljica na mirni sončni lokaciji prodam 2 sobno STANOVANJE 48 m2 + dve kleti in vrt, v I. nadstropju nizkega bloka, vseljivo takoj. ☎ 031/861-030 7666

Prodam 3 sobno STANOVANJE, 80 m2, cena 16 mio SIT, vseljivo takoj. ☎ 040/851-906 8241

V Kranju prodam 3 ss. ☎ 031/603-366 8254

PONOVRNO OBNOVLJENA STANOVANJA, KRANJ - ČIRČE, šest stanovanjski objekt z lastnimi parkirišči, števci za hladno in toplo vodo - kalorimetri. Od 265.000,00 SIT do 277.000,00 SIT. Stanovanjske površine od 38 m2 in naprej, vseljiva Januar 2004. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - CENTER, v zelo lepi, staromeščanski hiši prodamo mansardno garsonjero, staro 11 let, 28,20 m2, 2. nadstropje, francoski balkon, CK, vseljiva takoj, CENA: 8.800.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

ZREČE - Bio masivne, energijsko varčne hiše, prodamo. Možnost kredita Baleta - Satler in drugi d.n.o. Obdolenjski železnici 12, 1000 Ljubljana, tel.: 01/428 93 99, gsm: 041 310 635

KRANJ - PLANINA I, prodamo komplet opremljeno enosobno stanovanje, 39,90 m2, 2. nadstropje/nizek blok, staro 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 11.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

TRŽIČ - DETELJICA, prodamo prazno enosobno stanovanje predelano v enosobno stanovanje s kabineto, 40,67 m2, v 5. nadstropju, staro 30 let, CK-olije, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 10.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabineto, 46,6 m2, 2. nadstropje/nizek blok, staro 42 let, v celoti prenovljeno, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 14.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo dvosobno stanovanje predelano v trosobno stanovanje, 56,70 m2, staro 4 leta in pol, 4. nadstropje/nizek blok, balkon, komplet opremljeno, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 17 mio. SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, prodamo dvosobno stanovanje, 65,79 m2, 3nadstropje/nizek blok, star 28 let, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 15.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

Nudimo vam vsa SLIKOPLESKARSKA DELA, izdelavo novih ter prenoso starih fasad ter izdelavo podstrešnih stanovanj, poslovnih prostorov s suhomontaznimi Knauf ali Rigips elementi. ☎ 040/624-078, JR Kranj,d.o.o., Golniška 13 8172

ZIDARSTVO IN FASADERSTVO izvajamo vsa gradbena dela, notranje omete, vse vrste fasad, adaptacije, novogradnje, z materialom ali brez. ☎ 20-27-031, 041/760-614, Bytvi Valm s.p., Glavni trg 14, Kranj 8208

Upokojenci! Nudimo vam ODVOZ odpadnega materiala ali pohištva in POMOČ na vašem vrtu ali v hiši o.c. v stanovanju. ☎ 040/330-246, Goldi d.o.o., Francarija 8, Predvdor 8266

### STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLJEVO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 Sit do 10.000.000,00 sit. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLJEVO NASELJE, ZLATO POLJE, kupimo več enosobnih stanovanj, za že znane stranke. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - bližina vodovodnega stolpa, Šorljevo naselje, bližina bazena kupimo dvosobno stanovanje obrižno na jugozahodno stran, v prvem ali drugem nadstropju, do 13. MIO SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, TRŽIČ: iščemo več stanovanj različnih velikosti, v hiši ali bloku, novejša ali starejša, potrebna adaptacije, lahko kasneje vseljiva. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000



## Primo

Trg Svobode 6, 4290 Tržič, Slovenija  
tel.: 5964-550, 5924-300  
primm.trzic@iol.net, http://agencija-primo.si

KRANJ - PLANINA I, prodamo zelo lepo, komplet adaptirano dvosobno stanovanje z dvema kabineto 88,70 m2, staro 25 let, 1. nadstropje, 2 x balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 20.950.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - NAZORJEVA, prodamo dvosobno stanovanje s kabineto, 81 m2, staro 40 let, 4.nadstropje/nizek blok, zaprata loža, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA III, prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje z dvema kabineto, 81,50 m2, staro 20 let, 2. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivo takoj. CENA: 20.900.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - VODOVODNI STOLP, prodamo dvosobno stanovanje s kabineto, 67,60 m2, staro 40 let, 3.nadstropje, zastekljen balkon, CK-plin, vsi priključki, vseljivo Noveembra 2003. CENA: 16.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo trisobno stanovanje s klimo, 74,10 m2, 4. nadstropje, staro 5 let, CK-plin, vsi priključki, kuhinja v kompletu z belo tehniko, možnost nakupa lastnega boksa, vseljivo konec leta 2003. CENA: 19.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

### NEPREMIČNINE

mike-co.si

# MIKE

Koroška c. 54, Tržič d.o.o.

## 2026-172

BLED - Cesta v Megre; 74,37 m2, lastno 2 ss stanovanje s kabineto, v prtiliču letos obnovljeno tristanovanjske hiše, na mirni lokaciji, takoj vseljivo. Možnost dokupa garaže. CENA: 27,3 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

Lesce; 72 m2, 3 ss, v 1. nad. bloka, letnik 1979, vzdrževano, obnovljeno. CENA: 18 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

ŠKOFJA LOKA - center; 148 m2, 2. nad. na novo kvaliteto leto 2000 obnovljene meščanske hiše, CK, takoj vseljivo. CENA: 24,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

KRANJ - Planina I; garsonjera, 30 m2, v 7. nad., stara 26 let, lega Z, po sobi parket. CENA: 8,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

TRŽIČ - Deteljica; 41 m2, 1 ss pregrajeno v 1,5 ss, urejeno, pred 5 leti v celoti adaptirano, 5. nad. CENA: 10,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

KRANJ - Planina II; 68 m2, 2 ss, 7. nad., odlična lokacija, dober razpored, lega J, velik balkon, staro 23 let. CENA: 15 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

KRANJ - Vodovodni stolp; 53 m2, 2 ss, 4. nad., adaptirana kopalnica, nova okna, CK-plin, staro 39 let. CENA: 13,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

KRANJ, center - 1 G 28,30 m2 v 1. nad., obnovljeno 95, cena = 8,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Planina I - 2 SS+K 54 m2 v 3. nad., l. 72, cena =13,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Planina I - 2 SS + K 82 v prtiliču z atrijem., l. 85, cena = 21,1 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Planina I - 2 SS + K 91 v 6. nad., l. 70, cena = 18,5 mio SIT in 95 m2, 1. nad. l. 70, cena = 18,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, pri avtobusni postaji - 4 SS 87 m2, 13. nad., obn. 86 l., cena = 19,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Planina I - 3 SS 79,8 m2 v prtiliču, l. 75, cena = 16,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Planina II - 2 SS 68 m2 v 7. nad., predelano v 2,5 SS, l. 86, cena = 15,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Planina I - luksuzno 2 SS + 2 K 89 m2 v 2. nads., l. 74., cena = 20,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

TRŽIČ, Preska - 3 SS 87,4 m2 v 4. nad., l. 86, cena = 16,1 mio SIT, možnost nakupa garaže, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53

TUPALIČE - 3 SS 78 m2 v dveh etažah, l. 2003 in 4 SS 92 m2 v treh etažah, vse po 250.000,00 SIT/m2, l. 2003, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53

JESENICE - 2 SS 56 m2 v 1.nad., zastekljen balkon, l. 83, cena = 9,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53

RADOVLJICA - 2 SS + K 71,14 m2 v 1. nadstropju hiše, CK, stara 50 let, obnovljena, nova okna, nova vrata, cena = 14,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53

### FRAST

d.o.o. Kranj

#### Nepremičninska hiša Frast, d.o.o. PE Šuceva 27, 4000 Kranj

04/234-40-80, 041/734-198  
e-mail:nepremicnine@frast.si

V PREDDVORU na voljo še 4 stanovanjske enote (izgrajene "na ključ"), primerne tudi za vikend apartma. Možna takojšnja vselitve! Cena: že od 230.000 sit /m2 ! Možnost odloga dela plačila! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

OREHEK pri Kranju, prodamo več novih stanovanj izgrajenih na ključ, velikosti od 37 m2 do 95 m2, možnost nakupa tudi kompleks enot. Prevzem možen v septembru 2003! Cena: od 235.000 sit/m2, uredimo ugoden kredit s 40% udeležbo! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, Kebečeva ulica, 3 sobno, 4. nadstropje, nizek blok, 35 let, preurejeno in kvalitetno obnovljeno, CK plin. Cena 17,7 MIO sit! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.:041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, Valjavčeva ul., dvosobno, 34 let, adaptirano, CK plin, SZ lega, 13,5 MIO SIT, takoj vseljivo! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.:041/ 347 323, 04/ 2362890

PREDDVOR, manjše dvosobno, novo, 54 m2, novo, 1. nadstropje/3, vseljivo takoj. Zelo ugodni plačilni pogoji, cena 13,9 MIO SIT! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, garsonjera 30 m2, lani popolnoma obnovljena, prtiliče, nizek blok 25 let, vseljiva takoj, cena cca 10 MIO sit. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

### VOZILA DELI

VLEČNE KLJUKE montaža in vps. Boris Drole, s.p., Zg. Bitnje 312, 041/896-134 6954

CITROEN, AVTOODPAD, RABLJENI IN NOVI REZERVNI DELI, ODKUP AVTOMOBILOV. ☎ 50-50-500 8029

Prodam STREŠNI PRTLJAŽNIK za FIAT TIPO, cena 3000 SIT. ☎ 070/362-102 8216

### VIKENDI

Prodam PARCELO za vikend na lepem kraju na Gorenjskem. ☎ 041/990-861 8235

PODNART - Rovte; 100 m2, l.80, prodamo zidan vikend z garažo in veliko teraso. Vikend leži praktično v gozdu na izredno mirni legi. CENA: 8,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

### VOZILO KUPIM

NAJUGODNEJŠI ODKUP KARAMBOLIRANIH IN CELIH VOZIL. ☎ 04/2041-168, 041/730-939 6496

Največ za vaše poškodovano vozilo, tudi totalno. Takojšnje plačilo, prepis, odvoz. ☎ 031/770-833 7246

NAJUGODNEJŠI ODKUP KARAMBOLIRANIH TER CELIH VOZIL od l. 95 dalje. ☎ 01/4261-315, 041/614-013 7252

### VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 1992. Plačilo v GOTOVINI, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 5134-148, 041/632-577 26

ODKUP, PRODAJA, PREPIS RABLJENIH VOZIL, GOTOVINSKA PLAČILA. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Avto Kranj d.o.o., Savska c. 34, Kranj 6887

ODKUP, PRODAJA, PREPIS RABLJENIH VOZIL. ☎ 23-23-298, 041/773-772 MEPAX d.o.o., Kranj 7643

Prodajni sklop RONGO TRADE d.o.o. Kidričeva c. 51, 4220 Škofja Loka

### ODKUP - PRODAJA, PREPIS VOZIL

04/513 88 10, 041/942 912  
www.rondo-trade.si

MARK MOBIL d.o.o., Trg Rivoli 8, ODKUP IN PRODAJA RABLJENIH VOZIL TER PRENOS LASTNOSTI. ☎ 2353-500 IN 041/668-283 7951

Prodajni sklop FORD FIESTA 1.1, L. 96, bordo rdeče barve, l. 96, garaziran, zelo lepo ohranjen. Cena po dogovoru. ☎ 2323-636 8201

Prodajni sklop PEUGEOT 205 1.1 LOOK, l. 90, bele barve, avtoradij, 142.000 km, zelo ugodno. ☎ 041/60-28-28 8203

MAZDA SEDAN 323 1.3 LX, l. 87, prva reg. 88, reg. do 12/03, 189.000 km, odlično ohranjen, cena zelo ugodna. ☎ 040/265-136, 25 71 799 8211

Prodajni sklop FORD ESCORT 1.6, rdeč, 1. lastnica, l.97. ☎ 041/808-664 8216

# TALON

d.o.o.

DORFARJE 17, 4209 ŽABNICA.  
Tel.: 04/513 74 00, fax: 04/513 74 01, GSM: 031 66 44 66,  
www.talon.si

•MENJALNICA •ODKUP IN PRODAJA VOZIL  
•PRODAJA TOMOS PROGRAMA

VLJUJNO VABLJENI!

ODKUP, PRODAJA, PREPIS RABLJENIH VOZIL, GOTOVINSKA PLAČILA. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Avto Kranj d.o.o., Savska c. 34, Kranj 6887

Prodajni sklop RONGO TRADE d.o.o. Kidričeva c. 51, 4220 Škofja Loka

### ODKUP - PRODAJA, PREPIS VOZIL

04/513 88 10, 041/942 912  
www.rondo-trade.si

MARK MOBIL d.o.o., Trg Rivoli 8, ODKUP IN PRODAJA RABLJENIH VOZIL TER PRENOS LASTNOSTI. ☎ 2353-500 IN 041/668-283 7951

Prodajni sklop FORD FIESTA 1.1, L. 96, bordo rdeče barve, l. 96, garaziran, zelo lepo ohranjen. Cena po dogovoru. ☎ 2323-636 8201

Prodajni sklop PEUGEOT 205 1.1 LOOK, l. 90, bele barve, avtoradij, 142.000 km, zelo ugodno. ☎ 041/60-28-28 8203

MAZDA SEDAN 323 1.3 LX, l. 87, prva reg. 88, reg. do 12/03, 189.000 km, odlično ohranjen, cena zelo ugodna. ☎ 040/265-136, 25 71 799 8211

Prodaj

# DARILA ODPIRAJO VRATA!

Potrkaite na naša, kadar boste želeli podariti ali zapakirati. Tel. številka za naročila in informacije 041 781 334 ali 04 25 75 444.

Za podjetja, ki bodo svoja naročila v vrednosti nad 50.000 SIT oddali do 15.10.2003 priznamo 5% popust.

Za posameznike pa priznamo popust v višino 3% pri vsakem nakupu nad 5.000 SIT!

Za vse priložnosti in posebne dogodke izdelamo tudi vabila in embalažo!



## Nagrade:

1. nagrada: Darilni paket "Eleganca"
2. nagrada: Darilo Mana - medni panj
3. nagrada: Embalaža z leseno skledo in dišavnico

Tri nagrade prispeva tudi Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 16. julija 2003, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj. Dopisnice lahko oddate tudi v turističnih društvih Radovljica, Škofja Loka ali Tržič ali pa v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.

## Rešitve križanke PICERIJA GRMAČ

Veseli smo vseh vaših rešitev, ki ste nam jih poslali in med katerimi je bil zreb naklonjen naslednjim reševalcem:

1. nagrado: ploščo za 2 osebi dobi: **URŠKA TALER**, Krnica 14, Zg. Gorje

2. nagrado: kosilo za 1 osebo dobi: **JANEZ ŽIBERT**, Šutna 46, Žabnica

3. nagrado: pico Grmač dobi: **KATJA ERJAVEC**, Glavni trg 22, Kranj

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: **PAVLA VRHOVNIK**, Praše 36, Mavčiče; **MIJA MUROVEC**, Zg. Jezersko 57, Jezersko in **OLGA VEBER**, Finžgarjeva 4/a, Lesce.

Čestitamo!

SESTAVIL: F. KALAN	TV UREDNIKA PESEK	ASTENIČEN ČLOCEK	PRIPIRAVA, NA KATERO SE KAJ POSTAVI	VINORODNA RASTLINA	KEMIČNI SIMBOL ZA LITIJ	PRAVO- SLAVNA VERSKA PODOBA	DRŽAVNI PRAVNIK	KRUTI HUNSKI KRALJ	GORENJSKI GLAS	VODNI HLAPI V ZRAKU	POLAGALEC KERA- MIČNIH PLOŠČIC	RISTO SAVIN	NEKDANJI KOŠARKAR KNEGO	MESTO V IRANU (SHIRAZ)	NAJVIŠJI VRH V PIRENEJH	VODITELJ NA TV 3 KLEMENČIČ	GORENJSKI GLAS	SIROMAK	PRIPADNIK INKOV	VULKAN NA HAVAJIH (MAUNA)	4. IN 11. ČRKA	VRSTA RAZ- STRELIVA	OBDOBJE PALEO- ZOIKA
ORGANIZEM, KI RASTE					10				STAVČNO LOČILO (?)		6						MAJHEN RILEC		14				
KOT, KI MERI MANJ KOT 90 STOPINJ									LESNI IZDELKI								ENKA						
CENT									PODZEMNI HODNIK													ROBERT REDFORD	
DREVESNI IZRASTEK	16							3											TRANS. ZANOS			HRVAŠKI OTOK	
PESNICA SEIDEL																						SMUČAR MLEKUŽ	
OBLIKA IMENA MATILDA																							
SOZVOČJE TONOV					19																		
GORENJSKI GLAS	TNALA (MANJŠ.)	OHLAPEN MOŠKI POVRŠNIK																					
PLETENINA																							
NATEGO- VANJE																							
LITERARNI LIK IZ VISOKE KRONIKE																							
LADO LESKOVAR																							
MALO- PRIDNEŽ																							
OSNOVNA MERA	2																						
GORENJSKI GLAS	KAMNIT OPORNI ZID NA STRMINI	LOŠČILO																					
OBREDNI OVRATNI TRAK																							
VRH NAD BOVCEM																							
DRŽAVNIK IZET- BEGOVIČ																							
REJNIŠTVO	5																						
PAUL NEWMAN																							
PREBI- VALEC ATIKE																							
OGRASNI PRAMEN																							
PRIPADNIK SKITOV																							

**MOZAIK DARIL - POSLOVNA IN OSEBNA DARILA, EMBALAŽA**  
  
**PELAR - Bandelj d.n.o.**  
 Spodnje Duplje 69 A, SI-4203 Duplje  
 E-mail: pelar-bandelj@siol.net  
 Tel: (04) 25 75 444  
 Fax: (04) 25 75 440  
 Mobi: 041 781 334

**V Kranju in Trziču najamemo lokal primeren za trgovino z obutvijo.**  
Pisne ponudbe z navedbo lokacije, velikosti in cene najema pošljite na naš naslov:  
**Borovo trade, d.o.o.,**  
Trubarjeva 11, 3000 Celje.

Zaposlimo VEČ DELAVCEV gradbene stroke, zidarje, fasaderje. ☎ 041/584-553, 031/442-779, EL-ED-A,d.o.o., Kotnikova 18, Ljubljana 8102

Iščemo več NATAKARJEV in NATAKARIC za strelžbo hrane in pijače v Kavarni Evropa Kranj. ☎ 01/500-45-02, Cloudy, d.o.o., Gornji trg 12, Ljubljana 8113

Zaposlimo VEČ VODIJ direktne prodaje za trženje ekskluzivnega nemškega izdelka. Smo zelo resni in korektni, isto pričakujemo od naših bodočih sodelavcev. ☎ 2382-898, 041/805-037, N&M - Nina Pečnik, trgovina in storitve, k.d., Kidričeva 12, Kranj 8122

**TVOJIH MINUT**

**Dinamično delo išče strokovnjake!**  
V podjetju DON DON se ukvarjamo s proizvodnjo, distribucijo in prodajo svežega peciva. V obratu v Kranju, Stražišče zaposlimo:

**DELAVCE V PROIZVODNJI PECIVA**

Zaposlimo delavce živilske ali gostinske izobrazbe ter delavce brez izobrazbe. Delu se je mogoče priučiti. Če imate delovne navade in ste se pripravili priučiti, se prijavite na oglas.

Pisne prošnje pošljite na naslov:



**DON DON d.o.o.,**  
Laze 16  
p.p. 546  
4001 Kranj

Dekle z znanjem strelžbe pijač takoj zaposlimo v kava baru v Kranju. ☎ 202-56-90, 041/787-059, MBM d.o.o., Prešernova 16, Kranj 8156

Takoj zaposlimo TRGOVSKEGA POSLOVODJO. ☎ 204-96-30, JR Kranj, d.o.o., Golniška 13 8171

Zaposlimo ŠIVILJO in LIKARICO. Pletevine Oblak Marko s.p., Zaslavska c. 43 a, Kranj, ☎ 23-55-510 od 8. do 10. ure 8214

V Kranju smo odprli novo poslovno enoto, zato potrebujemo nove sodelavce. Naš temelj stoni na poštenih odnosih med sodelavci in vodstvom. Za dobro in vestno delo je tudi dobro plačilo. Iščemo ljudi, ki so samostojni in odgovorni za svoje delo. Delo poteka v pisarnah. Češar ne veste vi, vas naučimo mi. Inf. na tel.: 04/201 82 03 pon. - pet. od 9.00 do 16.00, CZ, d.d., Kopitarjeva 2, Ljubljana.

**Radio Triglav®**  
**Prvi glas Gorenjske® Prvi glas Gorenjske®**  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice  
**STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA**  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

ČISTILKO zaposlimo. GTR d.o.o., Valburga 7, Smednik. Prošnje pošljite na Prosen, Valburga 7, 1216 Smednik 8227

Zaposlimo GRADBENE TEHNIKE za delo v projektilu z znanjem avtocad. ☎ 23-62-850, Arhes, d.o.o., Sp. Duplje 4 8268

Takoj zaposlim MONTERJA vodovodnih in ogrevalnih naprav z večletno prakso. Zaželeno znanje varjenja. Vse informacije Zapoltnik Anton s.p., Sebenje 26, Križe, ☎ 041/703-604 8275

**ZAPOSLITEV IŠČE**

Glasbenik ali duo išče-ta delo, igranje na ohceth in zabavah. Zelo ugodno. ☎ 2521-498 ali 031/595-163 7651

Iščem delo igranje na obletnicah, porokah, s frajtonarico+midi. ☎ 25 22 152 ali 031/582-457 8277

**ŽIVALI**

KOKOŠI stare 10 mesecev, težke 2 kg, prodam, cena 250 SIT. Cegelnica 1, ☎ 25-72-648 8118

PRAŠIČE različno težke prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 8147

Prodajam ČB BIKCE stare en teden. ☎ 031/584-881 8210

Prodajam PRAŠIČE za odojke ali nadaljno rejo in 3 PRAŠIČE, težke 100 kg. Pirc, Zg. Brnik 56, ☎ 2521-239 8219

Prodajam BIKCA simentalca 250 kg. ☎ 031/208-930, zvečer 8237

Prodajam 7 dni staro TELIČKO simentalco. ☎ 25-22-566 8260

Prodajamo RJAVE JARKICE še v nesnosti. Lanišek, Beleharjeva 49, ☎ 25 11 875

Prodajam čb BIKCA, starega en teden. ☎ 041/962-860 8265

Prodajam KRAVO simentalco s tetelom. Tomičeva 61, Kranj, ☎ 23 10 748 8282

Prodajam teden dni staro TELIČKO simentalco. ☎ 5740-116 8283

Prodajam 6 mesecev brejo TELICO simentalco. ☎ 041/265-075 8285

**ŽIVALI KUPIM**

ODKUPIJEMO MLADO PITANO GOVODO, TELETA, KRAVE. Mesarstvo Oblak, Žiri ☎ 041/650-975 7862

Kupim BIKCA starega do 14 dni. ☎ 040/654-124 8249

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni. ☎ 031/274-317 8256

Kupim SIMENTALCA težkega 200-300 kg. ☎ 041/884-882 8259

Kupim BIKCA simentalca od 150 do 300 kg. ☎ 01/834-11-08 8290

**www.e-nakup.net**

TRGOVINA Z NAMENOM IŠČE POSLOVNE PARTNERJE s področja marketinga. Vse informacije 041/795-777 ali e-mail: info@nakup.org E-trgovina Bučar K.d., Prešernova c. 9, Ljubljana

**OSNOVNA ŠOLA TONETA ČUFARJA JESENICE, C. Cirila Tavčarja 21**

Objavlja prosta delovna mesta

**UČITELJA ANGLEŠKEGA / SLOVENSKEGA JEZIKA**

za nedoločen čas, s polnim delovnim časom  
začetek dela: 1. 9. 2003

**UČITELJ GLASBENE VZGOJE**

za nedoločen čas, s polovičnim delovnim časom  
začetek dela: 1. 9. 2003

**UČITELJ V ODDELKU PODALJŠANEGA BIVANJA**

za nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu s polnim delovnim časom  
začetek dela: 1. 9. 2003 do 31. 8. 2004

**UČITELJ V ODDELKU PODALJŠANEGA BIVANJA**

za nedoločen čas, s polnim delovnim časom  
začetek dela: 1. 9. 2003

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov šole v 8 dneh po objavi.

Kandidate bomo obvestili o izboru v zakonitem roku.

**SPOROČILO O SMRTI**

Svojo življenjsko pot je sklenil naš sodelavec iz Sava Tires - Nabave

**VESO ZORIČ**  
rojen 1933

Od njega smo se poslovili včeraj, v četrtek, 26. junija 2003, ob 12. uri na pokopališču v Kranju. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

**KOLEKTIV SAVA TIRES**

**V SPOMIN**

Ostanejo nam le spomini in pogled uprt v nebo, ker upamo, da tam ti je lepo.



V nedeljo mineva eno leto, odkar si nas zapustil naš dragi **FRANC DELAVEC st.**

Iskrena hvala vsem, ki se ga spominjate, stojite ob njegovem grobu in mu prižigate sveče.

**VSI NJEGOVI**  
Preddvor, 27. junija 2003

**ZAHVALA**



Ob izgubi naše drage

**GIZELE CVETKO**

roj. Skumavc 1908 - 2003

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se sorodnikom, prijateljem in znanecem. Posebej se zahvaljujemo gospe Marici Skumavc, sosedom Cankarjeve ulice 31C v Radovljici in patronažni sestri, gospe Mileni, za pomoč v zadnjih nekaj letih. Hvala tudi osebnemu zdravniku, dr. Podlesniku in osebju internega oddelka Splošne bolnišnice Jesenice. Za izvedbo pogrebne obreda se zahvaljujemo pogrebnima službama Akris, d.o.o., in Novak s.p., gospodu župniku Drolcu in kvartetu Škrjanček. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi.

**VSI NJENI**  
Kranj, junij 2003

**ZAHVALA**

Še ni prišel poleti čas, ko kruta smrt te je izrgala od nas. Naj dobri Bog poplača ti, kar dobrega za nas storila si.



V 81. letu nas je zapustila draga žena, mama, tašča, babica, prababica in teta

**ANGELA KRIVEC**

p.d. Drobnova mama s Šenturške gore

Ob njeni smrti se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znanecem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in darovane maše. Zahvaljujemo se vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeno zadnjo pot. Posebna zahvala velja g. župniku Pavletu Juhantu za poslovilne besede v zahvalo naši mami in lepo opravljeno slovo. Zahvala tudi cerkvenim pevcem za ganljivo petje in pogrebniku Jeriču. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**Njeni žalujoči: mož Nace, sin Peter in hči Lojzka z družinama**  
Šenturška gora, Cerklje, 22. junija 2003

**ZAHVALA**



Ob boleči izgubi dragega očeta, starega očeta, dedija in tasta

**VILJEMA HAJDINJAKA st.**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znanecem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se dr. Šubicu za dolgotrajno zdravljenje, Tončki Mrak za dolgotrajno pomoč, Uršulinkam za molitve, g. župniku Simonu za lepo opravljeno pogrebno obred, Loški komunalni za pogrebno storitve, praporščakom ter vsem imenovanim in neimenovanim za spremstvo na njegovi zadnji poti.

**Žalujoči vsi njegovi**  
Sv. Duh, 20. junija 2003

**ZAHVALA**

Kako bi pozabili, kar smo najbolj ljubili.



V 24. letu smo nepričakovano izgubili našega ljubega sina, brata, prijatelja, vnuka, pravnuka, nečaka, bratrance

**MARKA KOSTADINOVIĆA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem, znanecem, ki ste nas tolažili in nam pomagali v najtežjih trenutkih, izrazili sožalje, darovali cvetje, sveče, nam karkoli pomagali in se tako številno poslovili od našega Marka ter ga pospremili v prerani grob. Prav posebna hvala g. župniku Mihju Lavrinču, dr. Hriberniku, pevcem bratov Zupan, trobentaču, pogrebnemu servisu Navček ter vsem, tudi neimenovanim, iskrena hvala. Marko vedno boš z nami.

**Žalujoči: mami, oči, brat Matjaž, prijateljica Andreja, babi, dedi, mama, ata, praded, strici ter bratanci in sestrična**  
Preddvor, Beograd, 19. junija 2003

**V SPOMIN**

Spomin je edina luč, ki ne ugasne! Ze deseto leto v grobu spiš, a v naših srcih še živiš.



Jutri, v soboto, 28. junija 2003, mineva deset žalostnih let, odkar nam je kruta usoda vzela iz naše družine nepozabno

**ANITO VETERNIK**

Hvala vsem za vsako lepo misel nanjo, za postanek ob njenem grobu, za prižgano lučko ali poklonjen cvet.

Oči, mami, Boštjan

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 15 °C do 26 °C	od 13 °C do 27 °C	od 16 °C do 28 °C

V naslednjih dneh bo dopoldne povečini sončno, popoldne pa spremenljivo oblačno s krajevnimi padavinami, deloma nevihtami. Malo manj vroče bo, najvišje temperature bodo pod 30 stopinj.

Z gorenjskimi gospodinjami na izletu po Krasu

# Vročče in prijetno kot še nikoli

Ko smo lansko jesen pripravljali almanah Gorenjskega glasa, smo poprosili gorenjske gospodinjice za recepte sladice, ki jih doma same pripravljajo z medom, hkrati pa tudi za recepte drugih sladice in zanimivih jedi. Lepo so se odzvale, med njimi je bilo tudi nekaj gospodincev, in obljubili smo jim skupen izlet.

Za vročo nedeljo, 22. junija 2003, smo izbrali Kras z njegovimi lepotami in slavno kraško turistično kmetijo Ostrouška - Pelicon na Coljavi pri Komnu. Trideset je bilo vabljenih, a prišlo jih je le dvajset. Vendar tem, sem prepričana, res ni bilo žal. Najprej smo se za prvo kavico ustavili ob hladnem izviru reke Vipave v Vipavi, ki priteče na dan menda v sedmih večjih izvirih naravnost izpod skal, nato pa smo jo ubrali proti Braniku in mali kraški vasi Pedrovo visoko nad braniškim gradom. Slaba dva kilometra smo šli kar peš. Naš cilj je bil obisk mlade umetniške družinice kraškega slikarja in kiparja Petra Abraha, z ogledom njegove delavnice, galerije in del. Skupaj z ženo Polono, Sosičevico iz Kranja, tu živita s hčerko Ano in ustvarjata: on slika in kipari v kamnu, ona se trudi z založništvom in izdaja knjig za dušo, da bi ljudje spoznali, kaj je tisto pravo, kar nas bo oplemenitilo in nam bo dalo lepši in boljši jutri. On je seveda tudi ilustrator. Nežne

kot dihi so njegove barve, v obdelanem kamnu se zrcali vsa mehkoča njegove duše. S Pedrovega - ime pride od pet drevo (pet dreves), ki so nekoč rasli okrog cerkvice Sv. Duha - je čudovit razgled na Nanos, Čaven, Sveto goro in daleč po dolini.

Lepo smo se osvežili tu gori. Integralov šofer Vlado, ki nas je ta dan vozil, je ugotovil, da bi njegov mali avtobus lahko prišel do te vasi s štirimi stalno naseljenimi prebivalci; skočil je ponj in nas varno popeljal po gozdnih ovinkih s Pedrovega ter naprej do Štanjela. Tako peklensko je bilo vroče, da smo se soncu izpostavili le za skupinsko fotografijo na kamnitem mostiču v grajskem vrtu, ki ga je zasnoval slovit arhitekt Maks Fabiani, potem jo pa jadrno ucvrli v debelo grajsko senco, kjer so dekleta pravkar pletla venčke. Ta večer je bilo tu namreč tekmovanje v rezanju pršuta; kdor bo narezal najlepše, najtanjše in najdaljše rezine, bo zmagovalec in bo dobil venček. A mi nismo čakali možakarjev z ostrimi



Na hitro še skupinski posnetek na Fabianijevem mostičku v Štanjelu, potem pa hitro v grajsko senco.

noži, temveč smo pohiteli za debele kamnite zidove Peliconove domačije, kjer nam je gospodinja Sandra pripravila kraške dobrote. Žal ni bilo frtajle, kajti

vročina je posušila vsa potrebna zelišča in zelenjave za to znano kraško posebnost, a na mizo so

prihajale druge dobrote: domači liker iz terana, in bilo je "točnje", to je pocvrto pršut zalit s te-

ranom, mladi beli sir v olivnem olju in zeliščih z melancani, vloženi v kisu, pa seveda jota, bučke v omaki z dišavnicami, pa Sandrini odlični sirovi in orehi - vi vzhajani štruklji, vmes pa še seveda tako in drugačno meso in pražen krompir in teran...

Kar nekaj novih jedi so tu spoznale gorenjske gospodinjice, da bodo obogatile svoje domače jedilnike. Nam so pa obljubile, da bodo poslale za naslednji almanah recepte za najbolj stare gorenjske jedi, ki hočejo počasi že v pozabo. Rešiti moramo, kar se le da in nekoč pripraviti knjižico starih gorenjskih jedi. Zakaj pa ne?!? Samo lotiti se je treba, pa bo!

No, da bomo za najbolj pridno piščo gospodinjice še kakšen tak izlet naredili, smo obljubili, pa porazdelili naše Glasove majice. Upamo le, da naslednjic ne bo tako presneto ubijajoče vroče. Ampak kljub vsemu je bilo lepo! Kar vprašajte te naše gospodinjice. **Danica Dolenc**

## Tisočletnica, izpisana v cvetju

**Bled** - Tisočletnica prve pisne omembe Bleda, praznovali jo bodo prihodnje leto, je velik dogodek, ki je zaznamoval že letošnje leto, saj vse prireditve potekajo pod zaščitnim znakom obletnice. Obiskovalce in goste, ki jih trenutno na Bledu ni malo, nanjo opozarjajo tudi oglasni panoji ob cesti in sprehajalni poti ob jezeru, po doslej zbranih predlogih za praznovanje tisočletnice, pa občinski odbor za pripravo prireditvenega programa ne bo imel lahkega dela. Bledu se obeta tudi obsežen zbornik, častno pokroviteljstvo je prevzela ministrica za kulturo Andreja Rihter. Blejski park pa je nedavno poleg dosedanjih cvetličnih nasadov dobil še enega. V parku pod občinsko stavbo cvetlični napis mimoidoče opozarja na tisočletnico. Od-



lična zamisel. Slednje potrjujejo tudi navdušeni pogledi in pohvalni komentarji. Sicer pa, noben gost ne bi smel letošnje polletje oditi z Bleda, ne da bi vedel za tisočletnico. Morda se

bodo nekateri prihodnje leto vrnili prav zaradi nje. In kakovostnega ter zanimivega programa, ki bi jim ga morali obljubiti že letos. **Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl**

## Še vedno je radovedna

**Potoče** - V ponedeljek je šenčurški župan Miro Kozelj v Domu starejših občanov Predvor obiskal najstarejšo šenčurjanko **Amalijo Murn**, ki je v nedeljo dopolnila 95 let. Slavljenka se je njegovega obiska zelo razveselila, ob krajšem klepetu pa se je predstavila kot še vedno zelo iskriva sogovornica. "Zdravje mi še vedno služi, tako da se mi ni treba pritoževati. Tudi v domu se dobro počutim," je dejala Amalija, ki je bila rojena v pekarski družini na Brezjah. Pri dvajsetih letih se je



omogućila v Šenčur, rodila pet otrok, od katerih sta dva umrla še v otroštvu. Zadnjih 65 let živi brez moža. "Mož je izginil pred 65 leti in še danes ne vem, kaj se je z njim zgodilo. Nihče me v teh letih ni niti vprašal, kje imam moža, kaj šele mi kaj namignil, kaj se je z njim zgodilo," je razložila.

Sicer pa Amalija rada bere. "Zanima me resno branje, rada preberem časopise, saj sem za novice še vedno zelo radovedna, še vedno me zanima, kako ljudje živijo," je pojasnila. Ob slovesu sta se z županom še dogovorila, da se ob novem letu znova vidita.

**Simon Šubic**

### Danes izšli

#### Zgornjesav'c

Brezplačno za občanke in občane občine Kranjska Gora

#### Jesenice

#### OBČINSKE NOVICE

Brezplačno za občanke in občane občine Jesenice

#### Jurij

Brezplačno za občanke in občane občine Šenčur

**RADIO KRANJ, d.o.o.**  
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRŽENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si  
Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

**NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM**

**polo**  
Igra starih števil  
Izzrebane številke

26.06.2003 12:00 **9128**

24.06.2003 12:00 **0863**

23.06.2003 12:00 **2479**

Sklad za dobiček POLO **2.290.010 SIT**